

**NIEŻYCIOWY
ZAKAZ**

**WYPIĘ
PRZY BURAKACH?**

**OSTROŻNIE
Z PAŁĄ!**

GAZETA

PL ISSN 1233-8540



Jaworska®

Tygodnik • Nr 45 (390) • Rok 8 • Czwartek, 6.11.1997 r. • 1 zł

DZIEŃ ZADUMY I PAMIĘCI

Jak nakazuje licząca wiele setek lat tradycja, na jaworskie cmentarze udały się w dniu Wszystkich Świętych tysiące mieszkańców naszego grodu, a także wiele osób przyjezdnych, aby w geście zapalenia zniczy i złożenia kwiatów na grobach przywołać pamięć tych, którzy już od nas odeszli. Także zastanowić się nad istotą narodzin, życia i śmierci - nie zgłębionego cyklu przemijania.

Jotes



Z sesji Rady Miejskiej

Bez „Marcinów”

W porządku sesji zwołanej na 29 października br. znalazły się m.in. informacje dotyczące zaawansowania prowadzonych przez Urząd Miejski inwestycji: budowy targowiska i wysypiska odpadów komunalnych, remontu sali teatralnej. Także sprawy dotyczące funkcjonowania i wyników finansowych Zarządu Inwestycji Miejskich oraz przyznania dorocznych wyróżnień: tytułu Honorowego Obywatela Miasta Jawora (tzw. „Marcinów”) i Nagrody Miasta Jawora. W porządku obrad znalazł się także punkt dotyczący przystąpienia Gminy Jawor do powszechnego uwłaszczenia mieszkańców mieniem komunalnym.

DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Marcińskie rogałe

Jaworzanom na ostodę

Ma Toruń swoje pierniki, Kraków obwarzanki, Warszawa słynne pączki od Bliklego, więc może mieć i Jawor swój firmowy wypiek. Będą to zapowiadane wcześniej „marcińskie rogałe”, których wypieku podjęła się znana w mieście firma cukiernicza p. Władysława Maciejowskiego przy ul. Legnickiej.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Nasze wspólne sprawy

Faux pas

Już Napoleon powiedział, że denerwuje mówienie głupstw, ale nie do zniesienia jest mówienie ich uroczyście. Ostatnio w naszym mieście ta maksyma ma coraz większe uzasadnienie, zwłaszcza w odniesieniu do panów z Obywatelskiego Stowarzyszenia Uwłaszczeniowego. Trzeba naprawdę dużo złej woli aby w artykułach, które poświęciłem w dużej mierze sprawom uwłaszczenia mieszkańców naszego miasta mieniem komunalnym wyczytać treści sugerujące, że mój stosunek do tej idei jest negatywny.

DOKOŃCZENIE NA STR. 18

KRONIKA POLICYJNA

Ukrainiec straszy?

15 października br. o godz. 18.45 Małgorzata L. z Jawora powiadomiła policję o szantażu ze strony nieznanego jej bliżej obywatela Ukrainy. Zgłaszająca policjantom oznajmiła, że Ukrainiec szukał jej męża i zagroził, że jeśli ten nie odda mu 2000 dolarów amerykańskich, to spali jej sklep w Rynku, mieszkanie, a nawet go zabije. Szantażysta poruszał się Busem w towarzystwie pasażera.

Czołowe zderzenie

15 października br. o godz. 16.50 na skrzyżowaniu dróg Piotrowice - Chełmiec - Męcinka doszło do czołowego zderzenia Fiata Marea, kierowanego przez Piotra S. z Włocławka, i Fiata 126p, którego kierowcą był Wojciech P. ze Stanisławowa. Poszkodowany został kierowca malucha, którego ze wstrząsem mózgu i ogólnymi potłuczeniami odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze.

Nieprawidłowo wyprzedzał

18 października br. o godz. 8.30 na trasie Jawor - Małuszów (droga nr 3) doszło do wypadku drogowego. Policjanci na miejscu ustalili, że kierujący samochodem osobowym marki Mazda Jan G. z Jeleniej Góry wykonując nieprawidłowo manewr wyprzedzania zjechał drogę i zderzył się z inną Mazdą, kierowaną przez Józefa C. z Legnicy. Sprawca odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń.

Spłonęła sterta słomy

18 października br. o godz. 14.05 powiadomiono strażaków o pożarze w miejscowości Słup. Spaleniu uległa sterta słomy, należąca do rolnika Józefa Z. Straty wynoszą 1300 zł.

Przyczyny powstania pożaru są ustalane.

Śmierć na podwórku

21 października br. o godz. 1 w nocy dyżurny policji został powiadomiony o zgonie kobiety na jednym z podwórek przy ul. Armii Krajowej. Na miejscu lekarz sądowy stwierdził, że zgon Genowefy P. nastąpił wskutek urazu czaszki i mózgu.

Okoliczności śmierci wyjaśni prowadzone śledztwo.

Wybuchowy piecyk

22 października br. w Zakładach Mechanicznych przy ul. Limanowskiego doszło do poważnego wypadku. Podczas uruchamiania eksplodował piecyk gazowy typu OGNIK. W wyniku eksplozji 2 osoby zostały poparzone; odwieziono je do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Przyczyny wybuchu ustali prowadzone śledztwo.

Hala widowiskowo-sportowa będzie gotowa w połowie 1999 roku?

W głowach działaczy samorządowych Jawora, głównie tych od kultury i sportu, idea budowy hali widowiskowo-sportowej z prawdziwego zdarzenia tkwiła od wielu lat. Wracało do niej przy różnych okazjach. Tylko, że zawsze coś stało na przeszkodzie. Sprowadzało się to w zasadzie do jednego. Braku pieniędzy na kosztowną bądź co bądź inwestycję.



Ostrożny optymizm

W zeszłym roku dość nieoczekiwanie idea ta zyskała akceptację. Do grona pomysłodawców, wśród których rejdował p. Stanisław Dziak, dołączyli radni i Zarząd Miasta oraz Kuratorium Oświaty i Wychowania. Ich poparcie i, co tu ukrywać, bardziej zasobna kieszkań liczyła się przecież najbardziej. Dwa miliardy starych złotych, wysupłane pospół w 1996 r. przez władze miasta i kuratorium, pozwoliły ruszyć z inwestycją.

Pisaliśmy rok temu, że Zarząd Inwestycji Miejskich rozpoczął roboty adaptacyjne w pomieszczeniach hali warsztatów Zespołu Szkół Mechanicznych przy ul. Wiejskiej. Przypomnijmy, że zaczęto wówczas od wyburzania ścianek działowych i demontażu urządzeń elektrycznych, które służyły do zasilania obrabiarek. Podpisano też stosowne porozumienie, niezbędne do przystosowania obiektu warsztatowego na typową halę sportową.

W czwartek, 30 października br. odwiedziliśmy teren budowy.

Stoją już mury dwóch spośród trzech segmentów (A i B), przykryte stropem, czyli tzw. opaską hali. Znajdzie się tu całe zaplecze, a więc szatnia, natryski, gabinety odnowy biologicznej i siłownia.

Krzysztof Masztalerz, majster bezpośredni nadzorujący budowę po-

wiedział nam, że po wiosennych pracach ziemnych roboty budowlane nabrały tempa gdzieś 4 miesiące temu. Obecnie robotnicy, w ramach robót publicznych, wykonują prace ziemne pod kanalizację oraz bieżące roboty budowlane. Kierownikiem budowy jest p. Ireneusz Gnat, który w rozmowie z nami określił bliżej zaawansowanie prac. Jego zdaniem prawie gotowy jest już segment B, główne prace budowlane koncentrują się obecnie na segmencie A. Do budowy segmentu C (wejście główne do hali) przystąpi się dopiero po skończeniu wykopów i położeniu rur kanalizacyjnych.

Z tempa prac i stopnia realizacji budowy wynika, że założone terminy wydają się być realne. Ale jak jest w rzeczywistości?

O ocenę przebiegu całej inwestycji zwróciliśmy się więc do dyrektora ZIM-u p. Jana Mielnika.

- Z tymi terminami to prawda, ale nie... cała. Zbliża się zima. Jeżeli okaże się mroźna, trzeba będzie wstrzymać roboty do wiosny. Ale nie ma co krakać. Na razie pogoda sprzyja, dlatego na dniach przystąpimy do położenia dachu i postawienia ścianek działowych w dobudowanych pomieszczeniach. O końcowym terminie oddania całej hali głównej łącznie z zapleczem nie jestem w stanie nic konkretnego powiedzieć. Prawda jest

taka, że kuratorium daje środki na materiały a my, jako firma miejska, zapewnimy zaopatrzenie, sprzęt i wykonawstwo. Przypominam, że w zeszłym roku zapewniono na budowę 200 tys. złotych (2 mld starych). Na ten rok kuratorium zadeklarowało również 200 tys. zł. Myślę, że dokumentacja i nadzór pochłonią jakieś 50 tysięcy, tak, że na budowę zostanie 150 tys. zł, z czego przelano już na nasze konto 50 tys. zł. Według mnie w przyszłym roku nie skończymy hali, może uda to się za półtora roku. Gdyby jednak (co uważam za mało prawdopodobne) przelano np. milion złotych (10 mld starych), dokładnie za rok hala mogłaby być skończona. Ale są to tylko spekulacje. Jako budowlaniec jestem realistą i sądzę, że połowa 1999 roku jest najbliższą prawdzie, jeżeli nie wystąpią oczywiście jakieś nieprzewidziane okoliczności - powiedział p. J. Mielnik.

Ostrożność dyrektora ZIM-u wydaje się jak najbardziej uzasadniona, tym bardziej, że na tego typu budowach tempo robót uzależnione jest przede wszystkim od terminowego spływu środków.

Jeszcze ostrożniejszy w przewidywaniu terminu oddania hali do użytku okazał się p. Stanisław Dziak, który w obecności dyr. szkoły p. Władysławy Zielińskiej, określił go na jesień 1999 r.

- Ten termin uważam za optymalny, ale i on może się wydłużyć, jeżeli nie pośpieszymy z budową hali głównej z zapleczem włącznie. Trzeba bowiem pamiętać, że wkrótce wejdą powiaty, a wtedy wszystkie bez wyjątku szkoły (w tym i przyszła hala) przejdą na garnuszek powiatowych władz. Polityka budżetowa będzie więc zgoła inna. Zmienia się też priorytety. Dlatego - moim zdaniem - należy się śpieszyć, zwłaszcza że wykończeniówka zaplecza będzie równie kosztowna i pracochłonna. To pierwsza część inwestycji, ta najważniejsza. W następnym etapie przewiduje się adaptację drugiej części hali. W przyszłości będzie to więc duży kompleks widowiskowo-sportowy - powiedział p. St. Dziak.

MARIAN LASSOTA

●●●

Według założeń hala widowiskowo-sportowa przy ul. Wiejskiej została podzielona na dwie części. Hala główna (26 na 43 m) z zapleczem i widownią, na której wytyczono dwa korty do tenisa. W niej także mają się odbywać duże imprezy o charakterze widowiskowym oraz mniejsza (20 na 20 m) z boiskami do siatkówki i koszykówki, która - w głównym założeniu - przeznaczona będzie dla uczniów miejscowej szkoły zawodowej.

Jak będą pracować sklepy i urzędy?

KOLEJNY DŁUGI WEEKEND

Za kilka dni czeka nas kolejny długi weekend, trwający cztery dni. Zacznie się w wolną sobotę, 8 listopada, a skończy dopiero we wtorek 11 listopada, w Święto Niepodległości.

Z naszych informacji wynika, że załogi zdecydowanej większości zakładów pracy miasta i regionu będą w tym czasie wypoczywać. Część zastosowała własne rozwiązania, ale większość przyjęła zasadę, że za wolny poniedziałek (10 bm.) dniem pracy będzie sobota 15 listopada br. Tę samą zasadę przyjęły urzędy: Miejski i Skarbowy oraz Rejonowy Urząd Pracy. Ten ostatni 15.10.97 r. w sobotę przez 8 godzin będzie prowadził bieżącą obsługę bezrobotnych, ale bez wypłaty zasiłków.

Natomiast jaworskie szkoły - z wyjątkiem Szkoły Podstawowej nr 4 - w poniedziałek 10 bm. będą miały normalne zajęcia. Dla odmiany z kolei wszystkie przedszkola będą miały czterodniowy weekend, a dyżur w tym okresie

będzie pełniło Przedszkole nr 7 (za torami).

Zespół Opieki Zdrowotnej w sobotę i poniedziałek będzie pracował tak jak w wolne soboty. W tym czasie dyżury do godz. 13 będą pełniły poradnie dziecięca i ogólna, oraz gabinet zabiegowy wraz z dyżurnym lekarzem.

Państwowa Komunikacja Samochodowa przez cały weekend będzie funkcjonowała tak, jak w wolne soboty i dni świąteczne. To samo odnosi się legnickiego MKS-u (autobusy linii „14”). Wszystko wskazuje na to, że handel dostosuje się do potrzeb i wymagań klientów. Według naszych informacji sklepy spożywcze i przemysłowe będą pracowały w sobotę 8 listopada w większości do godz. 14, natomiast w poniedziałek - tak jak w zwykłe dni robocze. W niedzielę (9 bm.) i we wtorek (11 bm.) sklepy będą czynne jak dotychczas w dni świąteczne.

MARIAN LASSOTA

7 listopada, w Ratuszu

TRZECIA SESJA MŁODNYCH RADNYCH

7 listopada br. o godz. 16.30 odbędzie się III Sesja Młodzieżowej Rady Miasta. Zaplanowane jest przyjęcie statutu oraz podjęcie ostatecznej decyzji o odnośnie komisji Rady. Osoby chętne do pracy w

komisjach, z ciekawymi pomysłami, gorąco zapraszamy do współpracy.

Posiedzenie odbędzie się w Ratuszu, w sali nr 20 (II piętro).

WOJCIECH POPLAWSKI

Marcińskie rogale

Jaworzanom na osłodę

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Ten okolicznościowy wypiek ukaże się na jaworskim rynku z okazji przypadającego w dniu 11 listopada świętego Marcina, patrona naszego miasta. Chodzą słuchy, że ma to być specjal nad specjal. Wprawdzie szefostwo firmy nie chciało zdradzić pełnej receptury wypieku (tajemnica zawodowa), ale udało nam się dowiedzieć, że rogale będą upieczone z ciasta drożdżowego, bez jakichkolwiek dodatków chemicznych. Będą mieć nadzienie z sera, maku, być może orzechów, a nawet jagód.

Szefowa firmy „Maciejowski” powiedziała nam, że ponieważ „marcińskie rogale” będą nowo-

ścią na jaworskim rynku, zakład przygotowuje w tym roku niewielką ich partię. Dla chętnych nie powinno jednak zabraknąć tej smakowitości. Rogale będzie można kupić już w najbliższy piątek, 7 listopada od godz. 8 rano, w cukierni przy ul. Legnickiej. Firma postara się, aby nie były droższe od dotychczas sprzedawanych stokich rogali.

Jeśli przyjmą się na naszym rynku, firma będzie co roku wypiekać przed 11 listopada „marcińskie rogale”, które staną się naszą jaworską specjalnością. Być może rozstawią one Jawor tak, jak niegdyś słodkie pierniki rozstawiły Toruń.

(ELKA)

OGŁOSZONO UPADŁOŚĆ FAWEM-U

Od 1 września br. firma CARLSSON - FAWEM - POLAND została postawiona w stan upadłości. Oznacza to, że ponad 200 osób zatrudnionych w jednym z najstarszych i największych zakładów pracy Jawora pozostanie bez zatrudnienia.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, z dniem 1 listopada br. wszyscy pracownicy otrzymali od syndyka wypowiedzenia umów o pracę; naj-



fakty, wydarzenia, sensacje

dłuższe, 3-miesięczne upłyną z końcem stycznia 1998 r. Ludzie są przerażeni, bowiem większość z nich nie ma żadnej szansy na otrzymanie pracy w mieście o bardzo wysokiej stopie bezrobocia, jakim jest Jawor.

Nie udało nam się uzyskać więcej informacji w tej sprawie, bowiem pracownicy administracji powiedzieli nam tylko tyle, że wszelkie dane na temat obecnego stanu zakładu objęte są tajemnicą służbową.

(ELKA)

KRONIKA POLICYJNA

Ursusem w malucha

25 października br. o godz. 12.50, na drodze Jawor - Myślibórz, kierujący ciągnikiem rolniczym URSUS Robert M. z Piotrowic będący po spożyciu alkoholu (1,07 promile) nie zasygnalizował skrętu w lewo i doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym Fiatem 126p, kierowanym przez Władysława K. z Myśliborza. Pechowy traktorzysta odpowie za to przed jaworskim kolegium.

Okradł pszczelarza

25 października br. o godz. 11 Krzysztof B. z Piotrowic zawiadomił policję o okradzeniu jego komórki pszczelarskiej, znajdującej się w lesie w pobliżu Chelmca. Właściciel zeznał policjantom, że sprawca po zerwaniu kłódki ukradł deski, krzesła, nadstawki i ramki do uli, oraz 2 kompletne ule. Straty wyniosły na ponad 100 zł. Złodzieja poszukują policjanci z Mściwojowa.

W znak i do rowu

26 października br. o godz. 3.30 nad ranem powiadomiono policję, że w Żebowicach w rowie znajduje się samochód marki Polonez. Policjanci szybko ustalili, że jego kierowca Radosław T. będący po spożyciu alkoholu, na prostym odcinku drogi najpierw uderzył w znak drogowy, a następnie wjechał do rowu. Wkrótce odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń.

Tylko się przejechał?

26 października br. o godz. 8.45, Jacek A. z Legnicy zgłosił jaworskiej policji kradzież jego Opla Kadetta nr rej. LIA 73-17, z parkingu przyległego do Klubu Technika. Wartość pojazdu zgłaszający wycenił na 5800 zł. Dwie godziny później policja otrzymała informację, że w rowie pomiędzy Sichowem a Prusicami stoi uszkodzony Opel Kadett. Okazało się, że należy on do Legniczana. Po zabezpieczeniu śladów auto wróciło do właściciela.

Nakarmiony trucizną?

26 października br. o godz. 16.40, dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła dyżurnego policji o dowiezieniu w godzinach rannych do Szpitala Rejonowego Wiesława H. - mieszkańca Udanina. Z uwagi na ciężki stan, chorego szybko przewieziono na Oddział Intensywnej Terapii do Szpitala Wojewódzkiego w Legnicy. Po przeprowadzonym badaniu w Ośrodku Toksykologii Ostreżeniu Zatrucia we Wrocławiu stwierdzono, że w organizmie pacjenta znajduje się duża dawka trucizny, którą stosuje się do zwalczania szczurów. Trwa śledztwo w celu wyjaśnienia, skąd trucizna dostała się do organizmu mężczyzny?

Sześć worków paszy

26 października br. o godz. 10 właściciel ZPH CERAL Andrzej B. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do magazynu paszowego w jego firmie przy ul. Starojaworskiej 99. Policja wraz z szefem zakładu ustaliła, że sprawcy po wybiciu szyby w oknie dostali się do wnętrza, skąd zabrali 6 worków koncentratu paszowego KPT-2, wartości 300 zł. Trwają poszukiwania złodziei.

Dzień Seniora w Muzeum

PRZYJEMNE Z POŻYTECZNYM

Tradycją stały się w mieście spotkania z okazji Dni Seniora. Tym razem Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował dla swoich podopiecznych takie spotkanie 28 października br. o godz. 11 w Muzeum Regionalnym. W tym roku do imprezy dołączył Dom Pomocy Społecznej. Kilku mieszkańców DPS przybyło na uroczystość w towarzystwie dyrektora p. Leszka Skórczyńskiego oraz personelu.

W sumie w tegorocznym spotkaniu uczestniczyło około 40 osób. Podopiecznych i gości witała p. Urszula Gala, zastępca dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W pełnych serdeczności słowach, skierowanych do podopiecznych MOPS-u i mieszkańców Domu Pomocy Społecznej, życzyła seniorom długich jeszcze lat życia w zdrowiu i radości.

Spotkanie rozpoczęło od zwiedzania. Wiele osób przyznało, że po raz pierwszy ma okazję przebywać we wnętrzu jaworskiego Muzeum. Gości oprowadzał kustosz p. Mirosław Szkiłdź, który objaśniał poszczególne wystawy i ekspozycje. Po zakończeniu zwiedzania w sali odczytowej czekał na gości poczęstunek - ciasta, owoce oraz gorące napoje. Czas umilali seniorom słuchacze I roku Studium Terapii Za-

jęciowej przy Zespole Szkół Medycznych w Jaworze. Montaż słowno-muzyczny, w którym oprócz śpiewania głęboko refleksyjnych pieśni młodzież recytowała m.in. poezję Szymborskiej, został nagrodzony gromkimi brawami. Po kilku godzinach seniorzy pełni wrażeń i zadowoleni udali się w towarzystwie swoich opiekunów do domów.

LUCYNA KALINOWSKA



TELEFON DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH



Kilka dni temu pracownicy z Rejonu Telekomunikacji w Jaworze zainstalowali w Rynku koło naszej redakcji aparat telefoniczny na karty magnetyczne. Jak poinformował nas p. Arkadiusz Pokrywka, koserwator aparatów wrzutowych, telefon przeznaczony został dla osób niepełnosprawnych. Można z niego nie tylko zadzwonić do określonego abonenta, lecz również odebrać telefon od swojego rozmówcy. Aparat bowiem posiada swój nr: 87-10-110. Została pokonana więc kolejna bariera w ramach akcji „trzech schodów”.

(MAT)

Oplaty za radio i telewizor

NOWE WYŻSZE STAWKI

Od nowego roku za używanie odbiorników radiofonicznych trzeba będzie zapłacić miesięcznie 3 zł 20 gr, a telewizyjnych - 9 zł 60 gr. Nowe stawki opłat miesięcznych i kwartalnych wprowadza rozporządzenie Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, które dziś wchodzi w życie.

Za to, że słuchamy radia, musimy opłacić abonament. Od 1 stycznia będzie to: za miesiąc - 3 zł 20 gr; kwartalnie lub za kolejne 3 miesiące w roku kalendarzowym - 9 zł 50 gr; półrocznie lub za kolejne 6 miesięcy - 18 zł 70 gr; rocznie - 36 zł 50 gr.

Za telewizor i radio razem za miesiąc płacimy 9 zł i 60 gr; kwartalnie lub za kolejne 3 miesiące w roku kalendarzowym - 28 zł 50 gr; za pół roku lub za kolejne 6 miesięcy w roku kalendarzowym - 56 zł 20 gr; rocznie - 109 zł 40 gr.

Korzystający z radia i telewizora ma obowiązek opłacić abo-

nament do 20 dnia danego miesiąca.

Rozporządzenie przewiduje możliwość zwolnienia od opłat abonamentowych m.in. osób po ukończeniu 75 roku życia czy ludzi niesłyszących i niewidomych. Zwolnienie od opłat następuje od początku miesiąca następującego po tym, w którym przedstawiono wymagane dokumenty w urzędzie pocztowym, właściwym dla miejsca stałego pobytu osoby uprawnionej. Rozporządzenie znosi wymóg przedstawiania raz do roku (do 30 czerwca) przez osoby uprawnione dokumentów potwierdzających uprawnienia do zwolnień.

W wyjątkowych sytuacjach (jeżeli przemawiają za tym względy gospodarcze, społeczne lub udokumentowane wypadki losowe) Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji może umorzyć lub rozłożyć na raty zaległości w opłatach.

(ZA „RZECZPOSPOLITĄ”)

WAŻNE DLA BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy w Jaworze zawiadamia, że 10 listopada 1997 r. (poniedziałek) jest dodatkowym dniem wolnym od pracy. Natomiast 15 listopada

1997 r. (sobota) jest dniem pracy dla urzędu i bieżącej obsługi bezrobotnych.

KIEROWNIK URZĘDU
JANUSZ HOLICKI

fakty, wydarzenia, sensacje

Z sesji Rady Miejskiej

BEZ „MARGINÓW”

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Na wniosek radnego Jana Sobczaka porządek obrad został rozszerzony o sprawę wyłonienia administratora wysypiska odpadów komunalnych. Oddanie do użytku tej inwestycji przewidziane jest na koniec listopada br. Radny Roman Plata wnioskował natomiast o zdjęcie z porządku obrad punktu dotyczącego uwłaszczenia mieszkańców mieniem komunalnym. Twierdził, że wcześniej komisja nadzwyczajna powinna przedstawić Radzie wyniki swej dotychczasowej pracy, zaś komisje merytoryczne powinny sprawę zaopiniować. Wniosek nie uzyskał jednak poparcia radnych.

Radny Roman Plata miał także zastrzeżenia do projektu uchwały w sprawie przekazania gospodarowania mieszkaniowymi zasobami gminy Zarządowi Inwestycji Miejskich. -Doręczony dziś radnym projekt uchwały zawiera błąd lub pułapkę, bowiem zawiera sformułowanie dotyczące gospodarowania przez ZIM jedynie mieszkaniami. Nie ma natomiast mowy o lokalach użytkowych - zauważył radny. Burmistrz zaproponował poprawkę o treści „lokalowy zasób gminy”, co usatysfakcjonowało radnego.

Interpelacje

Radny Roman Plata przypomniał, że nie otrzymał dotąd odpowiedzi na zgłoszoną interpelację w sprawie realizacji przez Zarząd Miasta uchwały Rady Miejskiej. Wskazał też na obowiązek udzielania przez członków Zarządu Miasta ustnych odpowiedzi na sesji na zgłoszone interpelacje. Dopiero na życzenie radnego odpowiedź może być udzielona na piśmie - wyjaśniał radny. Również Jan Sobczak proponował powrót do odpowiedzi ustnych na zgłoszone interpelacje. Zdaniem radnego, taki tryb stwarza możliwość podjęcia na żywo dyskusji nad zgłoszonym zagadnieniem. Burmistrz uważał, że każdy radny może zapoznać się w biurze Rady z treścią udzielonej na piśmie odpowiedzi i podjąć polemikę. -Odpowiedź na interpelację dotyczy radnego, który je zgłasza, nie jest to sprawa całej Rady - twierdził Burmistrz.

Roman Plata zgłosił potrzebę uzupełnienia na budynkach tabliczek z nazwami ulic. Zaproponował też, aby wydać zakaz spuszczenia ze smyczy psów na terenie parków oraz zobowiązać właścicieli zwierząt do sprzątania „śladów” po swoich pupilach w miejscach publicznych.

Radny Mieczysław Skowron przypomniał treść interpelacji, którą złożył jeszcze we wrześniu 1994 r. Dotyczy ona naprawienia drogi i budowy chodnika wzdłuż ul. Starojaworskiej, remontu ulicy Cukrowni-

czej oraz wykonania brakujących odcinków. -Z odpowiedzi, jaką otrzymałem z Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Legnicy, nic dla sprawy nie wynika. Stawia to pod znakiem zapytania sens składania interpelacji - stwierdził radny.

Jan Murawski po raz kolejny upomniał się o podłączenie gazu na odcinku ul. Cukrowniczej oraz wykonanie brakującego chodnika. -Z udzielonej mi odpowiedzi wynika, że jeśli Rada przyjmie zadanie, to Zarząd je wykona. Uważam to za przerzucanie odpowiedzialności i decyzji na Radę - powiedział. Kolejną interpelację radny Murawski adresował do naczelnika Wydziału Oświaty p. Marka Białowąsa; dotyczyła ona zmiany „nie trafionych” godzin rozpoczynania lekcji w Szkole Podstawowej nr 4 przy ul. Starojaworskiej.

Radny Jan Sobczak zapytał, czy do gminy wpłynęły jakieś środki finansowe przeznaczone na usuwanie skutków powodzi, a jeśli tak, to ile i na co zostały wydane. Radni Stanisław Witek i Krzysztof Sasiela wnioskowali o przygotowanie w mieście siedziby dla przyszłych władz powiatowych oraz pomieszczeń dla administracji. -Sprawa reformy administracyjnej kraju jest już przesądzona - powiedział Stanisław Witek.

Otwarcie teatru 3 maja?

Dyskusja na temat zaawansowania inwestycji miejskich skoncentrowała się głównie na pracach wykończeniowych prowadzonych w teatrze. Jeśli będą przebiegać zgodnie z planem, otwarcie teatru nastąpi prawdopodobnie 3 maja przyszłego roku.

Rada przyjęła informację o działalności Społecznej Komisji Mieszkaniowej. Jednogłośnie podjęto uchwałę w sprawie zmiany budżetu gminy na 1997 r.; dochody i wydatki zwiększono o 43.825 zł w wyniku dofinansowania z Euroregionu Nysa imprezy pn. Międzynarodowe Grand Prix Polski Modeli Pływających Klasy PSR, wpływu środków na odszkodowanie dla rolników z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, i otrzymanej dotacji z tytułu ulg i zwolnień w podatku rolnym. Przeniesiono także pomiędzy działami kwotę 1.400 zł na wypoczynek letni dzieci i młodzieży oraz 105.000 zł z działu „oświata i wychowanie” do działu „gospodarka komunalna” na remonty szkół i przedszkoli.

Określono zasady wynagradzania członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Za udział w posiedzeniu komisji jej przewodniczący otrzyma dietę w wysokości 10 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw za ostatni miesiąc poprzedniego kwartału. Pozostali

członkowie i sekretarz otrzymają diety w wysokości 7 procent takiego wynagrodzenia.

Za uwłaszczeniem

Po długiej i burzliwej dyskusji radni przyjęli w głosowaniu imiennym (13 głosami „za”) projekt uchwały w sprawie przystąpienia Gminy Jawor do procesu uwłaszczenia mieszkańców Jawora mieniem komunalnym. (Dyskusję nad wnioskiem prezentujemy oddzielnie).

Na wniosek komisji rozwoju gospodarczego, dotyczący wyłonienia administratora wysypiska odpadów komunalnych, radni zobowiązali Zarząd Miasta do przedstawienia Radzie koncepcji powołania spółki ze 100 proc. udziałem Skarbu Gminy, w celu zarządzania wysypiskiem miejskim. 21 głosami „za” postanowili o przejęciu od COM-D przez Zarząd Inwestycji Miejskich gospodarowania lokalowymi zasobami Gminy Jawor. Od głosu wstrzymali się Jan Sobczak i Roman Badarycz.

Na wniosek Kapituły Rady Miejskiej przyznano Nagrodę Miasta Jawora za 1997 rok. Do nagrody zgłoszonych zostało 5 osób: Aleksandra Laszczyk, Katarzyna Mroczkowska, Roman Badarycz, Sławomir Miłoś i Jakub Zaim. Jak poinformowała przewodnicząca Kapituły p. Teresa Prokopek-Stępnik, dwie ostatnie kandydatury nie były rozpatrywane z powodu źle sformułowanych wniosków. Spośród trzech pozostałych osób, do nagrody wytypowano 17-letnią sportsmankę Kasię Mroczkowską. Kandydaturę zgłosił p. Witold Szczepiński, prezes Klubu Sportowego „Olimpia” w Jaworze. Laureatka występuje obecnie w drużynie siatkarek Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Sosnowcu. Przypomnijmy, że zgodnie z par. 12 pkt 1 regulaminu Kapituły, Nagroda Miasta Jawora przyznawana jest za szczególne zasługi. Punkt 2 mówi, że nagroda ma charakter pieniężny i wynosi pięciokrotność średniego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w III kwartale roku, w którym jest przyznawana. Nagroda zostanie wręczona laureatce na jednej z najbliższych sesji Rady Miejskiej. Do tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Jawora” zgłoszono tylko kandydaturę p. Ingi Goehring, zaprzyjaźnionej z naszym miastem obywatelki niemieckiej, byłej mieszkanki wsi Piotrowice. Członkowie Kapituły postanowili nie zgłaszać do tego wyróżnienia nikogo.

Na koniec sesji Burmistrz poinformował Radę, że Urząd Miasta prowadzi rozmowy ze Spółdzielnią Mieszkaniową w sprawie wspólnej budowy domu mieszkalnego dla 30 - 35 rodzin.

LUCYNA KALINOWSKA

8 listopada

„BIAŁA SOBOTA”

Koło Unii Pracy, Krajowa Partia Emerytów i Rencistów w Jaworze oraz Zespół Wojewódzkiej Poradni Diabetologicznej w Legnicy organizują w dniu 8 listopada 1997 r. „Białą sobotę”. Jej celem będzie realizacja programu walki z cukrzycą i ocena stanu zdrowia mieszkańców Jawora.

W programie „Białej soboty” jest:
● badanie poziomu cukru, ocena

układu krążenia (EKG, pomiary ciśnienia),

- porady żywieniowe,
- porady z zakresu samokontroli,
- diagnoza lekarska,
- badanie cholesterolu.

Zainteresowanych serdecznie zapraszamy do Ośrodka Zdrowia przy ul. Piłsudskiego w Jaworze od godz. 9 do godz. 14 (na czczo). Badania wykonywane są bezpłatnie.

REJONOWY URZĄD PRACY INFORMUJE

Rejonowy Urząd Pracy w Jaworze prowadzi profesjonalne pośrednictwo pracy dla wszystkich pracodawców, którzy zechcą skorzystać z naszych usług.

Każde zgłoszone wolne miejsce pracy zostanie przyjęte i podane do wiadomości osobom bezrobotnym i poszukującym pracy.

Pośrednicy wyszukują odpowiednich kandydatów, dokonują weryfikacji i wybierają spośród nich osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje, a tym samym spełniające oczekiwania pracodawców.

W przypadku braku odpowiedniej ilości kandydatów o kwalifikacjach wymaganych przez pracodawcę, RUP kieruje bezrobotnych na przyuczenie do zawodu, przekwalifikowanie lub szkolenie, i pokrywa koszty tego szkolenia z tym, że pracodawca zobowiązuje się do zatrudnienia bezrobotnego po odbytych szkoleniu.

Oferty pracy można składać osobiście, telefonicznie lub na piśmie w Rejonowym Urzędzie Pracy w Jaworze, ul. Strzegomska 7, tel. 702-457 lub 702-406 wew. 35 lub 36, fax. 702-406.

KIEROWNIK URZĘDU
JANUSZ HOLICKI

KOLEJNA OFIARA AUTOSTRADY

Na 121 km drogi A-4 kierujący samochodem Iveco z przyczepą Józef S. z Mysłowic najechał na tył samochodu ciężarowego marki MANN, zaparkowanego na prawym pasie jezdni, którym kierował Andrzej M. ze Skąły. W wyniku uderzenia ciężarówkę Iveco zarzuciło, a będący w trakcie jej wyprzedzania samochód osobowy marki Toyota kierowany przez Adama S. z Opola został uderzony przyczepą tego pojazdu. Śmierć na miejscu poniósł kierowca Toyoty, natomiast śpiący na rozłożonym fotelu pasażer Arkadiusz D. z Lubania Śląskiego doznał złamania prawego przedramienia i urazu głowy. Został umieszczony w Szpitalu Rejonowym w Jaworze. Ciężko ranni zostali również kierowcy ciężarówek, których odwieziono do Szpitala Wojewódzkiego we Wrocławiu.

Dokładne przyczyny tragedii ustali prowadzone śledztwo.

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Piotrowicach k. Chojnowa, przy współpracy sekcji oświaty zdrowotnej i promocji zdrowia Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Jaworze, organizuje 6 listopada

O LECZNICZYCH WŁAŚCIWOŚCIACH MIODU

br. (czwartek) o godz. 10 w sali obrad ODR przy ul. Rapackiego 5 (1 piętro) szkolenie rejonowe na temat wykorzystania właściwości leczniczych miodu i produktów pszczelich. Z ramienia TSSE w Jaworze szkolenie przeprowadzi p. Zofia Bierowiec. Na spotkanie zaprasza się wszystkich chętnych, którzy są zwolennikami leczenia miodem i produktami pochodnymi.

(WM)

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna) W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyczacu

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna) 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych) 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w niedzielę o godz. 8.00 10.00 12.00 19.00.

Kościół św. Maksymiliana

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00. Kościół Zielonoświątkowy Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

Parafia Ewangelicko - Augsburska

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

Dzieci urodzone w Jaworze

- Daria Simona Sokołowska ur. 12.10.97r c. Dariusza i Renaty
- Natalia Aleksandra Zdziech ur. 15.10.97r c. Jerzego i Róży
- Angelika Agnieszka Bryndziej ur. 16.10.97r c. Jarosława i Agnieszki
- Klaudia Rosołowska ur. 13.10.97r c. Roberta i Genowefy
- Patryk Tadeusz Gusak ur. 18.10.97r S. Rafała i Weroniki
- Bartosz Michał Dawidowicz ur. 21.10.97r s. Roberta i Małgorzaty

„MARCIŃSKIE ROGALÉ” PO RAZ PIERWSZY

W najbliższy poniedziałek (10 listopada godz. 18) w przededniu św. Marcina w „Piwnicy Ratuszowej” z inicjatywy Jacka Krajewskiego, Piotra Wątruckiego, Zdzisława Rojowskiego i niżej podpisanego - po raz pierwszy w Jaworze zostaną wręczone nagrody „Marcinińskie Rogale”. W zamyśle inicjatorów skupionych w Konwencie Nowożytnych Przewodniczą-

cych Rady Miejskiej w Jaworze (KNPRM) było uhonorowanie osób, które włożyły i wkładają niemały wkład w rozwój Jawora i okolicy oraz ziem byłego powiatu jaworskiego. Nagrody będą przyznawane i wręczane uroczystie raz w roku w wigilię św. Marcina.

W tym roku nagrody mają charakter czysto honorowy. W przyszłości ma być inaczej. Ini-

cjatorzy noszą się bowiem z zamiarem powołania fundacji św. Marcina, co umożliwi zebranie na ten cel środków. W trakcie imprezy, w części oficjalnej kustosz jaworskiego Muzeum Mirosław Szklądź przedstawi rys historyczny na temat tradycji związanych z dniem św. Marcina. Potem, przy wypiekach piekarza roku p. Mariana Kurasiaka z Kościana, smalcu targowym p. Nie-

budka i kufelku piwa od p. Kroj-ciga będą biesiadować zaproszeni goście. Nie zabraknie pięknej biesiadnej i dobrej muzyki. Będą marcińskie rogalé z piekarni państwa Maciejewskich. Zapowiada się więc pyszna zabawa. Co prawda, bez pleczonych gęsi i wybornej żytniówki, czemu hołdowano przed laty, ale powinno być wesoło.

JÓZEF NOWORÓŁ

Doszły do nas informacje, że sytuacja w Pollenie nie jest dobra a pracowników czekają kolejne zwolnienia. O tej i o innych sprawach rozmawialiśmy z prezesem Polleny p. Leszkiem Szyszkowiczem (na zdjęciu).

● **Co się teraz dzieje w Pollenie?**

- W Pollenie jak zwykle sły-chać dobre i złe rzeczy. Dziś zakład przechodzi głęboką restrukturyzację. Zatrudniliśmy firmę ITC z Warszawy, która przygotuje nam szczegółowy plan procesu restrukturyzacji oraz przeprowadzi analizę wskazującą kierunki, w jakich należy iść. Będzie to analiza kosztów, sprzedaży, produkcji i działalności marketingowej. Mamy nadzieję, że wpłynie to w znaczny sposób na usprawnienie zarządzania zakładem i na usprawnienie organizacji pracy.

Jednym z mankamentów tak głębokiej restrukturyzacji są redukcje etatów, i takie redukcje niestety będą. Nawet bez względu na to, czy Pollena będzie stała dobrze, czy będzie stała źle. Przy tym poziomie sprzedaży jaki jest, na obszar jaki zajmujemy, na koszty, które ponosimy, zatrudniamy za dużo ludzi. Zakład nie jest żadną ochronką, nie jest przedszkolem, nie jest biurem podróży, i w związku z tym nie możemy każdemu dać pracy. Po prostu potrzebujemy tylu pracowników, ile mamy dla nich pracy. A jeżeli dla kogoś nie mamy pracy, to nie możemy go dłużej zatrudniać.

● **W jakich działach jest przerost zatrudnienia?**

- Generalnie wszędzie, w każdym dziale pracuje za dużo ludzi. Bardzo dużo osób nie widzi, gdzie można by tę pracę usprawnić, udoskonalić. Aczkolwiek są osoby, które wykazują się dużą inicjatywą, i same reorganizują dział. Jednak redukcja etatów dotknie wszystkie działy.

● **Jakie będą kolejne etapy restrukturyzacji?**



W jaworskiej Pollenie

ROSNA ZYSKI, MALEJE ZATRUDNIENIE

- Następnym etapem będzie tworzenie spółek. Taką jedną spółkę już żeśmy utworzyli - jest to spółka z działem past. Następna będzie spółka z działem utrzymania.

● **Na czym polega działalność takiej spółki?**

- Jest to spółka z o.o., jej właścicielem jest Pollena Jawor. Jeżeli chodzi o dział utrzymania ruchu, to chcemy po pierwsze zmniejszyć zatrudnienie i zostawić tylko niezbędnych pracowników, a po drugie nawiązać współpracę z firmami zewnętrznymi, co już robimy, jeżeli chodzi o prace remontowe - budowlane. Tzn. chcemy, żeby spółka świadczyła usługi na zewnątrz, dla innych podmiotów gospodarczych, których nie stać na utrzymanie własnego działu utrzymania ruchu, bądź działają na takich samych zasadach jak my i chcą zatrudnić fachowców.

● **Na jakim etapie jest sprawa uzyskania wyłączności na używanie znaku Kret?**

- Dostaliśmy już potwierdzenie z Urzędu Patentowego, stwierdzające naszą wyłączność na posługiwanie się znakiem Kreta. Wszyscy nielegalni producenci używający tego znaku są zobowiązani do zaprzestania produkcji, a dystrybutorzy do zaprzestania dystrybucji. Zostały już przesłane pisma z informacją, że jest to znak zastrzeżony, i każdy nielegalny producent będzie ścigany z mocy prawa za używanie znaku będącego naszą własnością.

● **A co z planowaną reklamą?**

- Problemy są z tym, że do reklamy są potrzebne duże pieniądze. Będziemy na pewno działać w tę stronę, żeby reklamować się w tych miejscach, gdzie możemy osiągnąć sukces. Bo nie jest sztuką, żeby reklamować się gdziekolwiek, trzeba jeszcze mieć w tym jakiś cel. Myślimy o reklamie w

to i owo



telewizji wrocławskiej i innych telewizjach regionalnych, bo na razie nas nie stać na reklamę w telewizji ogólnokrajowej. W telewizjach regionalnych koszty reklamy są niższe a skutki mogą być duże. Póki co dość mocno weszliśmy na rynek wschodni: nasza reklama idzie w telewizji ukraińskiej. Jest to nasz stary film reklamowy, sprzed dwóch lat, tyle że z tekstem ukraińskim.

● **Czy reklama na Ukrainie przyniosła już jakieś efekty?**

- Ona idzie dopiero trzeci tydzień, więc efekty dopiero będą. Z pierwszych sygnałów, jakie otrzymujemy widać, że te skutki będą.

● **A jaka będzie polska reklama? Czy jest już jakiś projekt?**

- Mamy już gotowy scenariusz, tylko że jest on opatrzonej dość dużym budżetem, którego jeszcze nie posiadamy. Mamy nadzieję, że go wkrótce wypracujemy.

Generalnie, wracając do sytuacji finansowej spółki mogę stwierdzić, że poprawiło się. Tzn. rosną zyski, aczkolwiek spółka nie daje jeszcze takich, jakie byśmy chcieli mieć. Rośnie sprzedaż. Podjęliśmy współpracę z dużymi sieciami handlowymi, ale co z tego wyniknie, pokaże przyszłość. Cieszymy się z tego, że po roku działalności nowego zarządu spółka nie upadła. Są perspektywy rozwoju, co uważamy za nasz mały sukces. Oczywiście jeszcze nie osiągnęliśmy tyle, ile zamierzaliśmy, ale jesteśmy optymistami. Póki co nie mamy żadnych kłopotów jeśli chodzi o sferę finansową, nie zalegamy z żadnymi wypłatami dla pracowników.

● **Kiedy będzie zakończony proces restrukturyzacji?**

- Minimum za dwa lata, biorąc pod uwagę stopień zaniedbań. Dużo kosztów ponosimy zarówno przy odtwarzaniu majątku trwałego, jak i budynków, które po prostu się sypią. Chcemy wejść w dwie inwestycje. Pierwszą jest nowa sprężarkownia, która - mamy nadzieję - zacznie funkcjonować za trzy lata. Druga inwestycja to nowa kotłownia. Czekamy teraz na wynik pertraktacji z Cukrownią. Cukrownia ma, jak wiadomo, sieć ciepłowniczą, do której chcielibyśmy się podłączyć.

Korzystając z okazji chciałbym skomentować artykuł, który ukazał się w „Gazecie Jaworskiej”. Artykuł jest podpisany przez przewodniczącego JFS p. Romana Badarycza, który napisał, że zastanawia go fakt pomocy zakładom produkcyjnym - „chyba pomocy w ich upadłości”. Wśród tych zakładów jest wymieniona też Pollena. Nie wiem, skąd p. Badarycz ma taką informację, że my upadamy. Być może chce zostać syndykiem masy upadłościowej? Jeżeli ma taką propozycję, to radzę, żeby jeszcze z tym poczekał...

ROZMAWIAŁA: ANNA ANDRUSYSZYN

Przewleka się remont sali gimnastycznej przy ul. Piłsudskiego

ZIĄB I SMRÓD STĘCHLIWY

Przed miesiącem pisaliśmy, że zdaniem dyrektorki Szkoły Postawowej nr 5 budowlancy uporają się wkrótce z remontem sali gimnastycznej przy ul. Piłsudskiego. - Do zimy zdążymy z remontem, przynajmniej częściowym, nie przerywając zajęć wychowania fizycznego - zapewniła nas wówczas p. Helena Mytnik. Wszystko wskazuje na to, że miała rację, ale tylko w części. W czwartek, 30 października br. byliśmy w sali. Panował w niej przejmujący chłód, a wszędobylski smród stęchliwy wciskał się w nozdrza. Temperatura w sali wynosiła zaledwie 8 stopni C, czyli niewiele więcej niż na zewnątrz, gdzie świeciło słońce, w powietrzu zaś pachniało jesienią. Ze zrozumiałych względów zajęcia wuefu i inne zawieszono, o czym poinformował nas trener akrobatów p. Sławomir Miłoś. Uchylił się jednak od odpowiedzi na pytanie dotyczące ogrzewania. W tej sprawie radził zwrócić się do dyrekcji szkoły. Pomimo zimna grupa dzieciaków ćwiczyła na ścieżce i batucie, przygotowując się do najbliższych zawodów akrobatycznych. Ubrane w grube dresy trenowały z zapalem, wkładając w to większą niż zazwyczaj energię i wysiłek.

Na podwórku kamienicy nr 16 przy ul. Piłsudskiego przy kopaniu przekopu łączącego kotłownię gazową malej „dwójki” z salą zastaliśmy czterech robotników z wrocławskiej firmy instalacji grzewczych i gazowych „Insbud”. Kierownik robót p. Krzysztof Duklas powiedział nam, że posiada dwie rury do ciepłej wody i jej cyrkulacji, ale czeka na rolkę odwijanej rury o przekroju 50 mm, której brak wstrzymuje wszelkie roboty podłączeniowe. Zapewnił, że jeżeli kontrahent z Walbrzycha dostarczy ją w najbliższy poniedziałek, to do środy 5 listopada br. podłączenie ogrzewania do sali będzie gotowe. To i tak o 10 dni szybciej od terminu, o którym pokątnie szeptano w kulkarach szkolnych.

MARIAN LASSOTA



W ŚRODKU

nr 42
6 listopad '97

Od ŚRODKA

Nasz adres internetowy: <http://free.polbox.pl/s/sgazeta>

Niniejszym powiadamy naszych Czytelników, że MONIA wyjątkowo się przepracowała i udała się do sanatorium celem podreperowania zdrowia. Obiecała jednak, że skrobnie do nas, a więc cierpliwie czekamy. Tymczasem lukę w jej rubryce wypełnił dla Was Tomek - przedstawiając równie Crazy World.

ROMEO i JULCIA przedstawiają Wam propozycję, o której możecie przeczytać na stronie drugiej. Spróbujcie! To nic nie bolit

Równie ciepło witamy na naszych łamach OLE. Sądzimy, że będzie Wam miło zerknąć na jej fotografię.

Jak zwykle przypominamy - Wasze "buźki" przyjmują KAŚKA i MAGDA w redakcji "Gazety Jaworskiej", komu wygodniej - nasz telefon 70-53-33, a poza tym - zapraszamy do współpracy.

Marta

Prosto z INTERNETU



Tydzień w pigułce

Witamy Was kochani! W szkole już się ochłodziło, niestety na dworze również, a w sercu... (to już pozostanie tajemnicą).

Ze statystyk wynika, że w tym tygodniu dniem najbardziej nie lubianym był poniedziałek. Dlaczego? Ponieważ chyba nikt nie lubi: wczesnie wstawać, po weekendowym leniuchowaniu iść harować do szkoły. My też podzielamy Wasze uczucia i mimo, że poniedziałkowe lekcje są na ogół sympatyczne to nie są w stanie załagodzić naszych

cierpień w całości. Średnio lubianym dniem była środa, a dokładnie mówiąc środowe popołudnie, dlatego, że chyba bliżej końca nauki (ale tylko w tym tygodniu) niż początku. Za to najbardziej lubianym dniem był PIĄTECZEK - lekcje skrócone i ostatni dzień przed weekendem (czytaj: leniuchowanie i odpoczywanie). Na koniec cytacik dedykowany XXL:

"Prawdziwa cnota krytyk się nie boi"
(Ignacy Krasicki)

Natalia i Aśka

Buźka o Środka

- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla Moniki, Izy i Pauli od RODZINY z Sikorskiego
- ☺ Pozdrowienia dla Justyny Majerskiej od Wiesz Kogo
- ☺ Gorące pozdrowienia dla Klau-dii i Joli od Daniela i Tomka
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla Pawła B. z IV „a” L.O. ...
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla ASIENKI PAPROCKIEJ od Natalii
- ☺ Gorące pozdrowienia dla Wojtka K. z II „c” L.O. i Marcina F. z II „h” L.O. od Moniki
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla super kumpeli Magdy Z. i Eweliny P. z I „d” L.O. od Magdy, Kaśki i Eweliny
- ☺ Dla Jarusia S. z I „d” L.O. życzenia przesyłają kochające: Wioletka, Edytka i Martusia
- ☺ Dla MICHAŁA J. i MAĆKA R. pozdrowienia ślą W.J., E.M., M.K.
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla mieszkańców Osiedla Słowiańskiego przesyła Magda M.
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla M.B. od M.M.
- ☺ Szybkiego powrotu do zdrowia dla pana J. Szerediego od Magdy K. i Agnieszki K.
- ☺ Pozdrowienia dla M.K. z I „g” L.O. od kolegów
- ☺ Dla Babci i Dziadka od kochanej wnuczki
- ☺ Pozdrowienia dla mieszkańców ul. Jagiellończyka 3b/1 od mieszkańców z czwartego piętra
- ☺ Gorące pozdrowienia dla Kaśki, Łysego, Moniki oraz nieznośnego brata od Anki
- ☺ Serdeczne pozdrowienia dla ciężko pracującej MAMY - Kasia
- ☺ Pozdrowienia dla kochanego KAŻMIRZA od Mani
- ☺ Moc gorących życzeń dla Jolki K. z okazji zbliżających się imienin przesyła WONCIA
- ☺ Dla BOŻEGO od BYŁEJ
- ☺ Dla koleżanek z Gangu Olse-na od Maleństwa
- ☺ Dla Szybkiego JOZEFA od Ułomnych Wielbicielek
- ☺ Dla kumpeli KALI od Ali
- ☺ Dla wszystkich koleżanek i kolegów z I „g” L.O. od KALI i IVY
- ☺ Pozdrowienia dla ULIJANKI od WONCI
- ☺ Dla Krzyśka Wintera i Adama Piekarsza od cichej wielbicielki
- ☺ PS. Z okazji zbliżającej się 18-nastki, wszystkiego naj składa Słoniowi IWONA
- ☺ Pozdrowienia dla KAMILA, ALI, KALI, ULI i IWONY z I „g” L.O. od XX



Polish Snowboard Association ONLINE Photo Gallery

Ponieważ do zimy nie-daleko zatrzymałam się na stronie WWW Bartka Gołębiowskiego. Tak pi-sze o sobie: „Jeżdżę na snowboardzie od 1990 roku. Byłem 4-ty we free-stylu na 1-szych Mistrzostwach Polski w Snowboardzie. Startowałem na Mistrzostwach Świata Juniorów (wyników już zapomniałem), a teraz jestem sędzią freestyleowym, organizatorem imprez snowboardowych, instruktorem wykładowcą i czasami zawodnikiem. Jeżeli

chcesz zostać sędzią snowboardowym, chcesz zorganizować zawody freestyleowe lub chcesz się nauczyć jeździć, to skontaktuj się ze mną: golab@bigfoot.com

Strona WWW mojego autorstwa: Polski Związek Snowboardu.” (adres strony: <http://www.deepcove.com/ist/poland>). Strona jest w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. „Cześć snowboardzisto! Witaj na stronie: Polski Związek Snowboardu - ONLINE. Dowiedz się wszystkiego o snowboardzie w Polsce: NEWS - najnowsze wiadomości z Polskiego Związku Snowboardu, KALENDARZ - rozkładu zawodów

snowboardowych w Polsce, RANKING - najświeższy ranking Polski, ZAWODNICY - poznaj najlepszych polskich snowboardzistów, GALERIA - zdjęcia najlepszych polskich snowboardzistów „w akcji”, OFICJELE - prezydent, delegaci techniczni, sędziowie, trenerzy, INNE STRONY - odnośniki do innych stron snowboardowych w Internecie: stowarzyszenia, magazyny, producenci, ...”

Zdjęcie Bartka Gołębiowskiego oraz logo pochodzą z jego strony.

W sieci InterNet surfowała Marta
e-mail: nicole@free.polbo.pl
<http://free.polbox.pl/n/nicole>

Nieuchronne przemijanie

Pierwszy listopada - Święto Zmarłych. Dzień refleksji i zadumy. Odwiedzamy swoich bliskich, tych którzy już odeszli. Powracają wtedy wspomnienia, dawne chwile spędzone z nimi znowu stają nam przed oczami, jakby to było wczoraj. Rozmowy, śmiechy, czasem drobne sprzeczki. Staramy się pamiętać raczej te dobre momenty. Czasem pojawi się isierka żalu, kiedy uświadamiamy sobie, że może nie wszystko było w porządku, i że jednak nam ich brakuje.

W jesienno-zimowym zmierzchu setki płomyków wyglądają urzekają-

co pięknie. Panuje poważna, uroczysta atmosfera. Ludzie milczą lub mówią szeptem. Dobry czas, aby zastanowić się nad swoim życiem i nieuchronnym przemijaniem. Uczymy się pokory. W tym dniu wszyscy są razem.

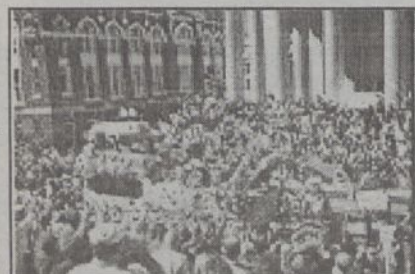
A tymczasem po drugiej stronie Ziemi, w Ameryce Północnej, nastrój jest zupełnie inny. Rozpoczyna się bowiem Halloween, czyli święto duchów. Jest to dzień pełen przeróżnych zabaw, wyglupów i przebieżanek. Dzieci w strojach rodem z horroru biegają od domu

do domu zbierając ciastka, cukierki i inne słodycze. Święto to ma swój początek jeszcze w starożytności i wiąże się z celtyckim obyczajem żegnania odchodzącego lata. Wierzą także, że w tę jedyną noc dusze zmarłych mogą powrócić z zaświatów. Aby odpędzić złe duchy, Amerykanie przygotowują z wydrążonych dyni



demoniczne głowy, symbolizujące siły nieczyste, które ośmieliły się wyrzeć ze swych kryjówek. Zabawa trwa do późnej nocy, a naza-jutrz... kolejny szary dzień. Niestety, wszystko co dobre, szybko się kończy.

Tomek Wołyniec
Publikowane zdjęcia pochodzą z InterNetu. Tym, którzy chcieliby więcej proponujemy skorzystać z wyszukiwarek ALTAVISTA i YAHOO.



Zrób co chcesz

Drogi człowieku, jeśli zacząłeś to czytać, to przeczytaj to do końca, a potem zrób z tym co chcesz.

Uprzejmie informuję, że nie ma o czym pisać. W Jaworze nic się nie dzieje. Pozostają jedynie dyskoteki (na które nie chodzę) lub przyjedzie jakiś kabaret (ale wstęp kosztuje tyle, że nie zdołałabym oddać mojego długu do końca życia). Jedynie w kinie (mam rym) jest jakaś zmiana (ciągle inny film), a za to cena biletów odradza mi tam chodząc (może dlatego jest takie drogie, bo ocieplają?). Dlatego też wpadłam na pomysł (prawa autorskie zastrzeżone), aby z innych gazet przedstawić Wam ciekawe artykuły (znam Wasze „zmiłowanie” do

czytania). Musicie poznać trochę świata, nie tylko ze szkoły (historia i geografia) i telewizji (powodzie, trzęsienia ziemi, huragany, napady z użyciem broni itp.).

Dziękuję, że raczyliście to przeczytać, chociaż zanudziłam Was na śmierć.

Marzena Kucharska

PS. Teraz możesz to*:

1. spalić,
2. podrzeć,
3. oddać jako makulaturę,
4. wyłożyć tym malowaną powierzchnię (aby nie zachlapać farbą),
5. zatrzymać.

*Pamiętaj! Możesz wybrać tylko jedną z pięciu propozycji lub żadnej!

Nie będę Fasolą do końca życia

Tak zaczyna się wywiad Ciny z ROWANEM ATKINSONEM wydrukowany w „Angorze”.

Cinema: - Jak powstał Jaś Fasola?
R. A.: - Zupełnie przypadkowo, w wyniku improwizacji i dopiero 10 lat później nazwałam tego jegomościa Jasiem Fasolą.

Cinema: - W jakich okolicznościach?

R.A.: - Podczas studiów w Oxfordzie przygotowywaliśmy sztukę na festiwal w Edynburgu, RICHARD zaproponował stworzenie czegoś całkowicie wizualnego, np.: mężczyzny, który bez przerwy zasypia. Usiadłem więc i zacząłem improwizować. Z tego powstał szkic, potem serial telewizyjny, a teraz film.

Cinema: - Nigdy nie było formalnego scenariusza?

R.A.: - Nie, nigdy nie opisałem tego

mężczyzny, nie określiliśmy jego wieku, jego związków, czy osiągnięć w szkole...

Cinema: - Czy zdarza się, że Jaś Fasola wymyka się spod Twojej kontroli?

R. A.: - Nie wydaje mi się. Może tylko wtedy, gdy prowadzę samochód. Ten upór dojechania do celu... Zauważyłaś? Jaś Fasola zawsze dociera do celu. Żadna przeszkoda go nie zatrzymuje.

Cinema: - Czy chciałbyś spędzić z Jasiem wieczór?

R. A.: - Absolutnie nie. Jest okropnym facetem. Na pewno zostałbym ofiarą jego nieszczęśliwych wypadków. Nie byłoby to fascynujące, ani śmieszne.

Cinema: - Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała: Ewa Cieplińska-Bertini
Wyszperała, przepisała i skróciła:
Marzena Kucharska

Przedstawiamy Anię Chrzanowską

Chciałybyśmy przedstawić Wam osobę niezwyczajną, która poświęciła się siatkówce.

My: - Czy mogłabyś się przedstawić naszym Czytelnikom?
Ania: - **Nazywam się ANNA CHRZANOWSKA, jestem uczennicą Liceum Ogólnokształcącego, interesuję się sportem i muzyką.**

My: - Dlaczego wybrałaś właśnie siatkówkę?

Ania: - **To nie była moja samodzielna decyzja. Pod koniec III klasy szkoły podstawowej wybrano mnie do klasy sportowej o profilu siatkówki. Była to chyba moja życiowa decyzja, bo wiązała się ze zmianą szkoły.**

My: - Kto Cię zachęcił do uprawiania tego sportu?

Ania: - **Rodzice, trenerzy oraz duży wpływ miała moja koleżanka.**

My: - Co robisz w wolnych chwilach, jeżeli takie są?

Ania: - **Wolne chwile poświęcam na naukę, spotykam się z przyjaciółmi, czytam.**

My: - Czy siatkówka nie koliduje z nauką?



Ania: - **Trochę koliduje, ale daję sobie jakoś radę.**

My: - Kto jest Twoim idolem?

Ania: - **Edyta Bartosiewicz (11 lat trenowała siatkówkę).**

My: - Co sądzisz o pogłębianiu się agresji wśród młodzieży?

Ania: - **Nienawidzę agresji, przemocy i nietolerancji.**

My: - Jaką osobę zabrałabyś na bezludną wyspę?

Ania: - **Prawdopodobnie moją sympatię.**

My: - Czym jest dla Ciebie miłość?

Ania: - **Czyśm pięknym nie do opisanie.**

My: - Twoje największe marzenie?

Ania: - **Zdać maturę i dostać się na Akademię Wychowania Fizycznego na wydział rehabilitacji.**

My: - Kilka słów dla Czytelników:

Ania: - **Chciałabym pozdrawić całą klasę II "c" oraz wszystkich moich przyjaciół i kumpele z Klubu.**

My: - Dziękujemy za rozmowę i życzymy spełnienia marzeń.

N&M

Na zdjęciu: ANIA (w środku) z koleżankami z klasy

Luz z poezją, czyli wariacje na całego

Wita, Siemanko, Dobry śniadanko! Witamy Was w nowej rubryce przeznaczonej dla tych, którzy czasem coś zrymują, wiersze piszą i dyktują oraz tych, co są niekoniecznie geniuszami czyli WIERSZOKLETÓW.

W tej rubryce będą prezentowane Wasze wiersze, zaczynając od tekstów „Nauczyciel wlał na ławkę, zaplął ucho na agrafkę” i tak dalej, przez wiersze o muzyce, gimnastyce i fizyce do wierszy, które są przepiękne czy o miłości. Co pokaże się w tej rubryce, wszystko zależy od Was. Wiemy, że w Jaworze jest dużo genialnych poetów i chcemy, aby mieli pełne pole do popisu. Nie zapominamy też o ludziskach, którzy myślą o poezji bardzo poważnie - i Wy możecie pisać do naszego kącika. Teraz kilka instrukcji: 1 - wiersze muszą mieć więcej niż 1 rok życia, a nie więcej niż... (wprawdzie nie ma ograniczeń), 2 - wystarczy „to coś” napisać i zanieść do redakcji „Gazety Jaworskiej” do KAŚKI i MAGDY albo przesłać pod adres redakcji, 3 - można obrać własny pseudonim, ale do naszej wiadomości (tzn. prowadzących rubrykę) musi być podane imię i nazwisko (publikujemy jedynie za zgodą autora). Oczywiście będą nagrody-niespodzianki!!! Nasza rubryka będzie ukazywała się co dwa tygodnie. No to do dzieła! Twórcie. Będą mile widziane rymowanki o miejscu, gdzie spędza się połowę życia.

Romeo i Julcia

„W podzięcie za wiersz”

Myślę o Tobie i tonę we wspomnieniach
tych dobrych i tych złych.
Czuję, że coś się zmienia, a
co nie wiem ja i nie wiesz Ty.
Jesteś mi coraz bliższy,
coraz bardziej lubię Cię,
Taki prywatny przyjaciel, o którym
nikt nie wie, nie.
Dostałam od Ciebie wiersz,
był jedyny w swoim rodzaju,
Przepelniony uczuciem, z ginącego raju.
Znalazłam go w poemiku poezji,
i dalej tam leży, bo uważam,
że tam miejsce jego jest.

„W poemiku poezji - w miejscu jak należy”

Dla Romea od Julii
PS. Dziękuję za wiersz

W obiektywie Oli



Oli zdjęcia są piękne.

Każdy, kto je ogląda, zachwycą się nimi. Jest ich multum. Szkoda by było, aby je trzymała w szufladzie w nieskończoność. Postanowiliśmy zaprezentować je na naszych łamach. Oczywiście, nie będzie to taki efekt jak w oryginale, jako że nasza gazeta jest czarno-biała, mimo wszystko naprawdę cieszą oko.

Dzisiaj prezentujemy jedno z mnóstwa fotek życząc Wam wielu estetycznych przeżyć.

W środku literatury

Najciemniejsza strona nocy (4)

Tyle lat żył w przekonaniu, że zabił brata. Targany wyrzutami sumienia nie mógł prowadzić normalnego życia, a teraz dowiaduje się, że jego brat żyje! Targnęły nim wstrząsy, tylko jakby przez mgłę dochodziły do niego słowa:

- Mark, to tylko żart! Musiałem zniknąć na kilka lat, byłem dłużny wielu osobom, byłem skończony, zrozum. Gdybym nie zaczął nowego życia, już dawno bym zginął. To był pomysł rodziców z tym pistoletem, uwierz mi Mark!!!

Wielki i potężny krzyk rozdarł ciszę cmentarza. Bobby wiedział, że nie pomoże już bratu. Jego żal sięgał granic. To on zabił brata. Chciał go tylko nastraszyć i cieszyć się z nim, że żyje. Nie przewidział, że serce brata nie wytrzyma tego napięcia. To jego wina. Bobby wiedział, że nie może z tym żyć. Wyciągając z kie-

szeni rewolwer nie namyślał się długo. Jeden strzał rozdarł mgłę. Głowa Bobbiego eksplodowała. Jej części leżały dookoła niczym krwawa mozaika nie ułożona do końca.

Życie dwóch braci skończyło się równie szybko jak zaczęło. Bezmyślna głupota Bobbiego i strach Marka dopełniły ostatecznego dzieła. Dwa bezwładne ciała leżące obok siebie na zimnej trawie zostały pochłonięte przez mgłę, która stała się jeszcze gęstsza. Na niebie nie było już zmroku, a cmentarz nie był już taki straszny.

Cmentarz i Zmrok to dziwne połączenie świata ciemności. Pod osłoną zmroku dzieją się dziwne rzeczy, które do końca nigdy nie są wyjaśnione.

koniec

Grzegorz Socha

Atmosfera wielkiej tajemniczości, jaka towarzyszyła tegorocznym obradom Kapituły Rady Miejskiej, skłaniała do najrozmaitszych domysłów i spekulacji. Do dnia sesji Rady Miejskiej nie było wiadomo oficjalnie, kto pretenduje do zaszczytnego tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Jawora” oraz stosownego dyplomu i statuetki św. Marcina, a kto ubiega się o ponad 5 tys. zł za Nagrodę Miasta Jawora. Całkowicie utajniono nazwiska osób, które kandydowały do tych zaszczytów i wyróżnień, nie ujawniono też, kto zgłosił kandydatury i z jakim uzasadnieniem. Kapituła w składzie: Teresa Prokopek-Stępniak - przewodnicząca, Anna Grynszpan, Jerzy Bieda, Mirosław Gibek i Stanisław Witek dopiero na sesji 29 października uchyliła rąbka tajemnicy i oficjalnie zgłosiła Katarzynę Mroczkowską do Nagrody miasta Jawora. Jak już pisaliśmy w innym miejscu, Kapituła nie wskazała Radzie nikogo, kto mógłby kandydować do tytułu Honorowy Obywatel Miasta Jawora.

Utajnieniem do ostatniej chwili nazwisk osób zgłoszonych do tytułu i nagrody byli zaskoczeni nie tylko radni, ale także sam przewodniczący p. Jacek Krajewski. Potwierdza to przebieg dyskusji, do której radni byli najwyraźniej nie przygotowani.

Po przedstawieniu kandydatury Katarzyny Mroczkowskiej do Nagrody Miasta Jawora p. Jacek Krajewski wyraził zdziwienie, że nie został wcześniej powiadomiony o zgłoszonych kandydatach, co Kapituła miała obowiązek uczynić do 15 października. Jednakże Rada powinna dziś podjąć uchwałę o przyznaniu nagrody, powiedział. Przewodnicząca Kapituły p. Teresa Prokopek-Stępniak uznała, że skoro według regulaminu posiedzenia Kapituły są tajne, nie jest zobligowana do wcześniejszego dzielenia się informacjami.

Wypowiedź przewodniczącej wywołała falę pytań. - Posiedzenia są tajne, ale w regulaminie nie ma słowa o tym, że nazwiska kandydatów są tajne - replikował Leszek Dąbrowski. - Nie kwestionuję decyzji Kapituły, ale Rada powinna wcześniej poznać nazwiska osób, które zostały zgłoszone - powiedział.

Roman Plata uważał, że Rada powinna poznać też przyczyny, dla których Kapituła nie widziała nikogo, kto zasługiwałby na godność Honorowego Obywatela Miasta Jawora. - Prawo zgłaszania kandydatów mają komisje Rady, lecz nikt nam o tym nie mówił, ani nie podał terminu - ubole-

Nagroda Miasta Jawora dla Kasi Mroczkowskiej

PRAWDZIWIY DIAMENT

wał p. Plata. Jan Murawski z kolei był zdania, że członkowie Kapituły naderinterpretują regulamin odnośnie tajemności obrad. - Nie są tajne kandydatury, nie są także tajne preferencje poszczególnych kandydatów, i opinia publiczna powinna je poznać wcześniej - mówił. Radny Murawski pytał także, czy Kapituła dysponuje wycinkami z prasy światowej lub europejskiej o sukcesach Kasi Mroczkowskiej. Przewodniczący Rady odrzekł, że pytanie jest nieuprawnione, bowiem Rada wybrała kapitułę i musi jej wierzyć. - Kapituła nie była wybrana, lecz wytypowana - replikował zdenerwowany Roman Plata. Na pytanie Jana Murawskiego próbował odpowiedzieć Michał Lenkiewicz mówiąc, że jeśli prasę polską można zaliczyć do prasy światowej, to czytał o Katarzynie Mroczkowskiej w krakowskim „Tempie”. Radni jednak nadal mieli wątpliwości. Bogdan Bąk chciał wiedzieć, czy zostały spełnione

warunki regulaminowe dla przyznania nagrody a także, czy w związku z nie powiadomieniem przewodniczącego w wyznaczonym terminie o kandydaturach jest sens, aby Rada zajmowała się dziś tą sprawą. Przewodniczący uznał, że uchybienia są drobne i skoro są już gotowe kartki do głosowania, należy je przeprowadzić. - To nie są drobne uchybienia, a kartki nie są argumentem - upierał się Bogdan Bąk.

Wobec powyższego przewodniczący zarządził głosowanie, czy sprawę Nagrody miasta Jawora rozstrzygać na obecnej sesji, czy też nie. 18 radnych było za tym. Powołano komisję skrutacyjną w składzie: Janina Duszeńko, Stanisław Dziak i Stanisław Podsiadło. W głosowaniu tajnym, 16 radnych opowiedziało się za przyznaniem Katarzynie Mroczkowskiej Nagrody Miasta Jawora. Przeciwnych było dziewięciu.

W uzasadnieniu wniosku Kapituły o przyznanie Katarzynie Mroczkowskiej Nagrody miasta Jawora «97 czytamy m.in.: „Katarzyna Mroczkowska była uczennicą klasy o rozszerzonym programie kultury fizycznej w specjalności piłka siatkowa dziewcząt w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworze. Ukończyła ją w 1994 r. z wyróżnieniem. Przez cały okres nauki w szkole podstawowej odznaczała się niezwykłą sumiennością, zdyscyplinowaniem i odpowiedzialnością. Stała się wzorem dla swoich rówieśników, udowadniając, że można pogodzić uprawianie sportu z nauką. Kasia dała się poznać jako niezwykle sympatyczna dziewczyna. Życzliwa wobec nauczycieli i swoich rówieśników, nigdy nie odmawiała pomocy tym, którzy jej potrzebowali. Dzięki (...) umiejętnościom stała się naturalnym liderem w zespole siatkarek. Już będąc w klasie VII została powołana do kadry Dolnego Ślą-

ska na Mistrzostwa Polski Makroregionów „Nadzieje Olimpijskie” w Rzeszowie. W klasie VIII powtórzyła ten sukces (...) Została mistrzynią Polski młodziczek i zdobyła tytuł najlepszej atakującej mistrzostw (...) kontynuując dalszą naukę w LO w Jaworze, gdzie na koniec I semestru osiąga średnią ocen 4,5. W wyniku jej dotychczasowych sukcesów otrzymała propozycję dalszej nauki w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Sosnowcu (...) na mistrzostwach Polski kadetek walczy przyczynia się do zdobycia I miejsca oraz otrzymuje tytuł najlepiej atakującej. W tym samym roku powołana zostaje do kadry Polski kadetek, z którymi w mistrzostwach Europy zdobywa brązowy medal. W lipcu br. na mistrzostwach świata w Tajlandii reprezentacja Polski zdobyła VII miejsce, ale Katarzynie przyznano tytuł najlepiej przyjmującej świata oraz drugie miejsce w klasyfikacji najlepiej blokującej oraz najwzszechstronniejszej zawodniczki (...) na mistrzostwach świata juniorek w Gdańsku polska drużyna zdobyła V miejsce, a Kasia grała we wszystkich meczach (...) Obecnie, występując w barwach drużyny Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Sosnowcu, awansowała do I ligi (...) Zdaniem Kapituły, młodzież naszego miasta ma pewien wzór postępowania, który pokazuje, że nawet w tak małym mieście jak Jawor rodzą się prawdziwe diamenty. Poza tym sądzimy, iż należy pokazać młodym ludziom, że istnieją inne sposoby spędzania wolnego czasu niż imprezy, narkotyki i alkohol (...) Katarzyna Mroczkowska to niewątpliwie prawdziwy ambasador naszego miasta. Wszędzie gdzie jest z dumą podkreśla, że pochodzi z Jawora. Dzięki temu wiele osób wie gdzie znajduje się nasz piękny gród”.

Podziwiamy naszą sportsmankę i gratulujemy tej młodej osobie tak cennej i prestiżowej nagrody. Niewątpliwie jednak smutny jest fakt, że w 26-tysięcznym Jaworze nie dostrzeżono nikogo, kto dzięki bezinteresownemu zaangażowaniu i oddaniu sprawie naszego miasta zasługiwałby w tym roku bodaj na dyplom Honorowego Obywatela Miasta Jawora i symboliczną statuetkę św. Marcina. Jakoby bardziej tłoczno było tym razem do nagrody pieniężnej... Powinniśmy jednak patrzeć nie tylko przed siebie, ale także umieć dostrzec obok nas tych niewątpliwych Judymów oraz Siłaczki naszych czasów. Naprawdę ich nie brakuje w naszym niedużym mieście. Jest wiele osób, które bezinteresownie działają na rzecz innych ludzi bez oglądania się na gratyfikacje finansowe, co dziś należy do rzadkości. Satysfakcja moralna jest bowiem dla tych ludzi najważniejsza. Społeczeństwo mogłoby czasem ich dostrzegać, zaś radni - powinni.

LUCYNA KALINOWSKA

Z PRZESZŁOŚCI JAWORSKIEGO RATUSZA

W każdym mieście na środku rynku czy gdzieś w jego pobliżu znajduje się budynek, najczęściej jedno- lub dwupiętrowy, z wieżą, choć nie jest to regułą. To ratusz - symbol samorządu mieszkańców danego miasta. Samo słowo jest pochodzenia niemieckiego, z czasów lokacji, oznaczające dosłownie „Dom rady”.

Choć po raz pierwszy Ratusz w Jaworze jest wymieniony w dokumencie tkaczy z 1373 roku to można przypuszczać, że jego metryka jest znacznie starsza. W archiwum państwowym we Wrocławiu zachowały się dwa dokumenty mówiące pośrednio o jego istnieniu w I poł. XIV w. Pierwszy z nich pochodzi z 1300 roku. Wystawił go sędzia miejski Mikołaj, który zanim podjął pewną decyzję, zasięgnął opinii rajców, czyli mamy pierwszą informację o istnieniu rady. Jest on opatrzony pieczęcią z herbem miasta, co świadczy o istnieniu kancelarii miejskiej zdolnej do czynności prawnych. Było to duży osiągnięciem jak na tamte czasy. Drugi dokument pochodzi z kancelarii ks. Bolka II Małego z roku 1352. W nim to książę nadał klasztorowi cysterskiemu w Krzeszowie dochód w

wysokości 1 wiardunku z domu kupców. Należy więc przypuszczać, że skoro była owa „camera mercatoria”, to prawdopodobnie mógł już funkcjonować nasz Ratusz.

W latach 1392 - 1394 mieszczanie ufundowali na wieżę osiem posągów przedstawiających rycerzy. Jest to swego rodzaju plastyczne przedstawienie umowy sukcesyjnej zawartej w 1353 roku między wspomnianym już księciem Bolkiem II Małym a cesarzem Karolem IV. Dotyczyła ona przejęcia władzy w księstwie jaworsko - świdnickim przez Karola IV na wypadek bezpotomnej śmierci księcia i jego żony Agnieszki. Cesarz nie doczekał tej chwili, zmarł bowiem wcześniej niż księżna. Stąd też na wieży znajduje się posąg jego syna Wacława IV, króla Czech i Rzymu, Bolka II, oraz jego dziadka Henryka II.

Natomiast pierwsze ikonograficzne przedstawienie Ratusza znajdujemy na epitafium rodziny Ruhnbaumów z 1563 roku. Widać wieżę już po przebudowie w 1537 roku, wykonanej na polecenie burmistrza Ambrożego Gerlacha, z hełmem i galerią dla straży. Z tego też wieku pochodzi nieistniejąca dzisiaj (obe-

nie część budynku ratusza) registratura (kancelaria). Obok znajdowała się miejska apteka i winiarnia. W niej zbierała się miejscowa elita, i racząc się winem delibrowała o polityce i innych sprawach. Dla karcznarza był to niezły interes. Nie bez drobnej zawiści jeden z kronikarzy zanotował, że gdy zmarł 17 września 1618 roku szynkarz Kaspar Neisser, zostawił spadkobiercom 15 tys. talarów.

W 1617 roku, czyli jeszcze przed kataklizmem wojny trzydziestoletniej (1618 - 1648) został przebudowany gmach Ratusza. Wojna ta w zasadzie go oszczędziła. Tylko wieża została uszkodzona 24 pociskami, co niezwłocznie naprawiono.

Warto jej poświęcić chwilę uwagi. Była ona dumą Jaworzan. „Boże, chroń ją” napisał o niej dziejopisarz Fridrich Emanuel Fischer, spełniała ona bowiem istotną rolę w życiu lokalnej społeczności. Przede wszystkim strażnicy czuwający na jej szczycie kierowali w XVI wieku codziennym rozkładem zajęć mieszkańców miasta nad Nysą Szaloną. W zwykły, roboczy dzień trąbką wzywali do pracy. W porze obiadowej ogłaszali czas na posiłek. Na sygnał dochodzący

z wieży strażnicy zamykali bramy miejskie. Wieczorny dzwon nakazywał majstrom i czeladnikom opuścić karczmę i udać się do domów. Ci, którzy tego nie przestrzegali, wędrowali do karceru znajdującego się w tej wieży. Dostawali się również tam ci, którzy zakłócali sen mieszkańców sprośnymi śpiewkami, krzykami itd. Strażnicy alarmowali również Jaworzan o pożarze, który wybuchł w mieście bądź w najbliższej okolicy. Wieża Ratusza była też miejscem, gdzie dokowano Bogu za ocalenie Jawora od pożaru czy od zniszczeń wojennych. „Dziękujcie teraz wszyscy Bogu sercem, słowem i uczynkiem” - rozbrzmiewały słowa pieśni z wieży. Tu także znajdował się skarbiec i archiwum miejskie.

Sam natomiast Ratusz był miejscem, gdzie nie tylko podejmowano decyzje dotyczące miasta i przyjmowano ważnych gości, lecz także urządzano bale i przyjęcia weselne. Od strony południowej znajdował się dom wagi, w którym ważono sprzedawany towar, dom kupców z ławami szewskimi i chlebowymi (przebudowany w XIX wieku na Teatr Miejski i Miejską Kasę Oszczędności) oraz odwach straży miejskiej.

W 1846 roku przebudowano sam budynek Ratusza. Około 1869 roku w miejscu zburzonej registratury, apteki i urzędu skarbowego postawiono nowy odwach. Pewnie by w tym stanie przetrwał do dziś, gdyby 12 marca 1895 roku pożar nie strawił doszczętnie siedziby miejskiego samorządu. Musiano więc odbudować go od podstaw. W latach 1895 - 1897 wybudowano według projektu Gutha całkiem nowy gmach w stylu neorenesansowym.

Generalny remont zarówno wieży jak i samego Ratusza przeprowadzono ponownie w latach 1937 - 1939. Z tego czasu pochodzą nieistniejące malowidła na elewacji, autorstwa Sternagela, przedstawiające herby miast wchodzących niegdyś w skład księstwa jaworsko - świdnickiego, oraz postacie rzemieślników. Również w tym czasie schody i podłogi korytarzy wyłożono marmurem z Kunicy.

Działania wojenne w 1945 roku oszczędziły w zasadzie budynek. W 1947 roku wymieniono blacharkę na kopule wieży, a w 1948 roku naprawiono zegar. W latach 1964 - 1965 i następnych odnowiono elewację.

MIROSLAW SZKILĄDZ

PROGRAMY TV od 6 do 12 listopada 1997 R.

Czwartek 6 listopada

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 - Wiadomości
8.05 Szalone dziewczyny - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla mamy trzylatka
9.00 Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey - serial krym.
10.50 Tańce polskie - Śladami Oskara Kolberga: Księstwo Warszawskie
11.10 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
11.20 Mamo, coś się stało!
11.25 Kwitnące okienko
11.30 Magazyn Notowań: Elpol, Solaris i inne: Pomysłowy mistrz
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
12.20 Czwartkowe spotkania z przyrodą: W plener! - felieton
12.40 Mówiąc ciałem: Ojciec i córka
13.00 Tao i kormorany - film dok.
13.30 Ciuchcia - program dla najmłodszych
14.00 Szczepienie lata Toma i Jerry'ego - serial anim. USA
14.30 Superpamięć - program dla młodych widzów
14.45 Migawka - pr. dla młodzieży
14.55 Lekcja j. angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Czwartkowe spotkania z przyrodą: W rajskim ogrodzie Karola Linneusza w Hammarby
15.25 Zwierzęta świata: Arabia - piasek, morze i niebo: Wielbłądy z bliska - angielski serial dokumentalny
15.50 Opowieści bałtyckie: Od Ahlbecku do Dars - serial edukacyjny
16.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Kwadrans na kawę - magazyn
18.05 Współczesny savoir-vivre
18.20 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Szeryf - serial sensacyjny USA
21.05 W interesie publicznym - program publicystyczny
21.55 Kabaret z lamusa - program rozrywkowy
22.05 Czas na dokument: Pomnik z wnętrzem - film dok.
22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.10 Rodzina - angielski dramat obyczajowy
0.45 Klan - polski serial obycz.
1.10 W rajskim ogrodzie
1.30 Szkoły w Europie
1.55 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Ekspres reporterów
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny

8.30 Pielęgniarki - serial komediowy USA
9.00 Mój mały świat - pr. H. Miroszowej
9.30 Zwierzęta Australii: Żyjąc w harmonii z przyrodą - australijski serial dokumentalny
10.00 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci
10.30 Legenda o Białym Kle - serial anim. USA
11.00 Za wodospadem - film obycz. USA
12.30 Rok Rodziny - reportaż
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Łuk triumfalny - pr. sportowy
14.00 Opowieści z Collegium Maius: Pędłem zapisane
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Siedem życzeń - polski serial przyg.
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Apetyt na zdrowie
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Polaków portret własny
19.35 Klub pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Linia specjalna
20.50 Zaproszenie do Studia Teatralnego Dwójki
21.00 Z archiwum X - serial sens. USA
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 M.A.S.H. (70) - serial kom. USA
23.05 Studio Teatralne Dwójki: Stanisław Wyspiański - La Boheme
0.20 Studio sport: Po Lidze Mistrzów
1.20 Studio sport: Kronika ME w szermierce
1.30 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Powrót Supermana - serial przyg.
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Drużyna A - serial sens. USA
11.30 Ostry dyżur - serial obycz. USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - teleturniej
13.00 Rekin kart - teleturniej
13.30 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka
14.00 Link Journal - magazyn mody
14.30 Drzewko szczęścia - gra-zabawa
15.00 Gdzie się podział Carmen Sandiego? - serial animowany
15.20 Bractwo Białego Orła
15.30 Wolność Tomku...
16.00 Informacje
16.15 Piraci - show
16.45 Nieustraszone - serial sens.
17.45 Skrzydła - serial kom. USA
18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Renegat - serial sens. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 Spokojnie, to tylko awaria - kom.

20.50 Losowanie LOTTO (wprze-rwie filmu)
21.45 Gliniarz i prokurator - serial sens. USA
22.40 Wyniki LOTTO
22.45 Informacje i biznes informacje
23.05 Polityczne graffiti
23.20 Sztuka informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Przytul mnie - magazyn muzyczny
1.30 Link New Look - program o modzie
2.00 Cosmix - program muzyczny
2.30 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Festiwal Inspiracji Chopinowskich
8.10 Bliżej sztuki
8.30 Wiad.
8.45 Teledyski
9.00 Zrób to tak jak my
9.10. 16.40 Ossolińska księżnica
9.30 Szafki
10.00 Tylko Muzyka
11.00 Ludzie listy piszą
11.15 Przegląd prasy polonijnej
11.30 Krzyżówka szczęścia
12.00 Wiad.
12.15 Po obu stronach kamery: Seksolada - pol. dramat
13.35 Śpiewajmy poezję
14.10 Skarbiec
14.40 Auto-Moto-Klub
15.00 Panorama
15.25 Uczyń się polskiego
16.00 Teledyski
16.10 Spojrzenia na Polskę
16.30 Zrób to tak jak my
17.00 Teleexpress
17.15 Dom na głowie - serial
17.45 Muzyka łagodzi obyczaje
18.15 Kancelarz - serial
19.15 Czy nas jeszcze pamiętasz?
19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.30 Mistrzowie sceny: S. Wyspiański - Noc listopadowa
22.30 Panorama
23.00 Osobisty pamiętnik grzesznika... przez niego samego spisany - pol. film grozy
1.00 Program nocny

RTL7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.45 Siódemka dzieciakom
9.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
9.45 Spotkanie - dramat obycz. USA
11.35 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA
12.00 Adwokat i prokurator - serial sensacyjny USA
12.50 Teleshopping
13.25 Muzyka w RTL 7
14.00 Teleshopping
14.25 Klan McGregorów - serial obyczajowy
15.15 Słodką dolina - serial dla młodzieży
15.40 Siódemka dzieciakom - serial anim.
16.25 City Life - nowozel. serial obycz.
17.15 Słodką dolina - serial
17.35 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA
18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - serial obyczajowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 Marzenie robota - film s.f. USA

21.35 7 minut - wydarzenia dnia
21.45 City Life - nowozel. serial obycz.
22.35 Wyprawy z National Geographic - serial popularno-naukowy USA
23.25 Pokój hotelowy - komedia USA

TELE5

8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Seriale anim.
9.30 Tajemnica starego hotelu - serial
9.50 Pogarda
10.30 Phoenix - serial
11.20 Giełda - film dok.
12.00 TV Polonia
14.00 Krzyżówka szczęścia
14.30 Serce Klaroty
15.10 Seriale anim.
16.05 Wyspa - serial
16.30 Fakty
16.35 Mówmy swoje - pr. dla młodzieży
17.00 Przewodnik - quiz
17.30 Dołnośląski Mag. Reportażów
18.00 ABC ekonomii
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 Fakty - refleks
19.30 Złote rączki
20.00 Japończycy są lepszymi kochankami - komedia obycz.
21.50 Z planu filmowego
22.00 Stan zagrożenia
22.30 Fakty
22.55 Opowieści niezwykle - serial
23.20 Katastrofy na żywo

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.30 TeDe zaprasza
8.45 TV sklepik Leona
9.00 Ufozaury - bajki
9.30 Rodzina Trappów - serial anim.
10.00 Fashion TV - mag. mody - serial
11.00 Za wszelką cenę - telenowela
11.30 Wczoraj - mag.
11.45 168 godzin - przegląd wydarzeń
12.15 Teletext
14.00 Film na deser
15.45 Telewizyjny sklepik Leona
16.00 Ufozaury - bajki dla dzieci
16.25 Rodzina Trappów - serial anim.
16.50 Telewizyjny informator ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 iTD - informacje
18.00 Fashion TV - mag. mody - serial obycz.
19.00 Gniazdo żmij - francuski dramat obycz.
21.00 iTD - informacje
21.30 Magiczne chwile - melodramat ang.
22.45 iTD - informacje
23.30 Film na dobranoc

Piątek 7 listopada

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 - Wiadomości
8.05 Miasteczko na granicy: Czwarta władza - kanadyjsko-francuski serial przygodowy
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.05 Rządy dzieci, czyli pajdokracja

9.30 Papierowy teatrzyk - program dla najmłodszych
9.45 Dzieci dzieciom
9.55 Gimnastyka oczu: Sokoli wzrok
10.00 Kontratak - kanadyjsko-franc.-ameryk. serial sens.
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Zanim powiesz - rozwód: On powinien, ona powinna
11.20 Grajmy w szachy
11.30 Magazyn Notowań: Ośrodek wiedzy: Współpraca popłaca
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
12.20 Szkoły za oceanem
12.40 Oświatowe informacje
12.50 Wiedzieć znaczy żyć: Zajęcie drogi
12.55 Droga, dróżką, ścieżynką: Jestem pasażerem - serial edukacyjny
13.10 Co orzeknie sąd: Osiedle Czerwonego Sępa
13.30 Nasza klasa: Ada, co podpowiada - widowisko dla młodych widzów
14.00 Byle do dzwonka: Karta Lisy - serial USA dla młodzieży
14.30 Ja - program dla młodzieży
14.55 Lekcja języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Jak znaleźć dobrą pracę: Rozmowa z pracodawcą - serial edukacyjny
15.20 Ja i moje życie: Obowiązki - dlaczego by nie? - serial edukacyjny
15.35 Polska znana i mniej znana
15.50 Pogotowie Twórczości, czyli jak skutecznie rozwiązywać problemy
16.15 Kadra czeka - mag. sportowy
16.40 Bezpieczniej
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
17.55 Tata, a Marcin powiedział...
18.10 Randka w ciemno - zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka: Smurfy
19.30 Wiadomości
20.10 Czerwoni - film biograf. USA
22.00 MdM - talk-show
22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.10 Nocne rozmowy - program publicystyczny
0.25 Krew na piasku - melodramat hiszpański
2.20 Klan - polski serial obycz.
2.45 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Gdzie się podział Carmen Sandiego? - serial animowany
8.30 Renegat - serial sens. USA
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Nieustraszone - serial sens. USA
11.30 FIX - serial sensacyjny USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych - teleturniej
13.00 Rykowisko - pr. na licencji MTV
13.30 Małolata - magazyn dla młodzieży
14.00 Sztuka informacji
14.30 Parada par - gra-zabawa
15.00 Batman - serial animowany
15.20 Bractwo Białego Orła
15.30 Nie tylko dla dam
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Drużyna A - serial sens. USA
17.45 Karolina w mieście 2 - serial kom.
18.15 Świat wg Bundych - serial kom.
18.45 Informacje
19.00 Renegat - serial sens. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 Strażnik Teksasu 4 - serial sens.
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Nikita - serial sens. USA
21.55 Człowiek, którego nie ma - serial s.f. USA
22.55 Wyniki LOTTO
23.00 Informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Biznes Tydzień
23.45 Psychoza 3 - horror USA
1.30 Przytul mnie - program muzyczny
2.30 DJ Club - program muzyczny
3.00 Dance JUMP - program muzyczny
3.30 Pożegnanie

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Polaków portret własny
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Programy lokalne
8.30 Kocham Lucy - serial komediowy USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Nieujarzmiona Afryka: Spuścizna - francuski serial przyg.
10.00 Ale heca! - program dla dzieci
10.30 Legenda o Białym Kle - serial animowany USA
11.00 Vernon Johns - film społ. - obycz. USA
12.30 Skrzydła bliżej marzeń
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Podwieczorek
8.10 Spojrzenia na Polskę
8.30 Wiad.
8.45 Teledyski na życzenie
9.00 Pr. publicyst.
9.30 Dom na głowie
10.00 Kancelarz - serial
11.00 Uczmy się polskiego
11.30 Muzyka łagodzi obyczaje
12.00 Wiad.
12.15 Lalka - serial
13.35 Festiwal Inspiracji Chopi-
nowskich
14.10 Teresa Torńska przedsta-
wia
15.00 Panorama
15.30 Gościniec
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Hity satelity
16.30 Pr. publicyst.
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As
17.30 Mazi w Gondolandii
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Tak jak w kinie
18.15 Bar Atlantic - serial
18.45 Tv Wiad. Literackie
19.15 Pałec
19.40 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Modrzejewska: Początek -
polski serial biograf.
21.45 Barwy świętości
22.30 Panorama
23.00 24. Ogólnopolskie Spotka-
nia Zamkowe
24.00 Porozmawiajmy
0.50 Program nocny

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.45 Siódemka dzieciakom
9.00 Sunset Beach - serial obycz.
USA
9.45 Marzenie robota - film s.f.
USA
11.25 Zróbmy sobie dobrze - se-
rial kom.
11.45 Wyprawy z National Geo-
graphic
12.35 Teleshopping
13.10 Muzyka w RTL 7
14.00 Teleshopping
14.25 Klan McGregorów - serial
obycz.
15.15 Słodka dolina - serial
15.40 Siódemka dzieciakom
16.25 Święty - angielski serial
sens.
17.15 Słodka dolina - serial
17.35 Zróbmy sobie dobrze - se-
rial kom.
18.00 Sunset Beach - serial
obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - serial
obycz.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Szarada - komedia sens.
USA
21.55 7 minut - wydarzenia dnia
22.05 Pokój hotelowy - komedia
USA
23.55 Czynniki PSI - serial s.f. USA
0.45 Pociąg śmierci - thriller USA

TELE 5

8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Seriale anim.
9.30 Wyspa - serial
9.55 Pogarda
10.30 Opowieści o rekinach
11.20 Tajemnice
11.35 Echa świata
12.00 TV Polonia
14.00 Druga B - serial
14.30 Serce Klaroty
15.10 Lucky Luke
15.40 Inne sprawy, inni ludzie... -
serial
16.05 Huckleberry Finn i przyja-
ciele - serial

16.30 Fakty
16.35 Mówmy swoje
17.00 Moda i uroda
17.30 Mag. aktual. kultur.
18.00 ABC ekonomii
18.10 Fakty
18.35 Pogarda - serial
19.15 Pałec
19.40 Czy można mnie ocalić
20.05 Najdłuższa kadencja - ang.
dramat polit.
21.00 Wojna rosyjska - Krew na
śniegu - serial dok.
21.50 Śląska sekretera
22.10 Album poezji
22.30 Fakty
22.55 Pytania i odpowiedzi - film
fab. USA
0.30 Gwiazdy jazzu - koncert

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.30 TeDe zaprasza
8.45 TV sklepik Leona
9.00 Ufozaury
9.30 Rodzina Trappów
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 Wczoraj - mag.
12.15 Czas dla Wrocławia
12.45 Teletext
13.40 Film na deser
15.45 TV sklepik Leona
16.00 Ufozaury
16.25 Rodzina Trappów - serial
16.50 TV inf. - ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - teleno-
wela
17.30 ITD - inf.
18.00 Fashion TV - mag. mody -
serial
18.25 Złowrogi raj - telenowela
19.00 Magiczne chwile - melodra-
mat ang.
21.00 ITD - inf.
21.30 Krokodylowe bagno - thril-
ler fr.
23.00 ITD - inf.
23.30 Film na życzenie

Sobota 8 listopada

TVP 1

7.00 Magazyn Techniki Rolniczej
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Agrolinia - inform. dla rolni-
ków
8.00 Wszystko o działce i ogro-
dzie
8.30 Wiadomości
8.45 Kuchnia Wróżki - pr. dla dzieci
9.40 Dzieło - arcydzieło - program
dla młodych widzów
9.10 Ziarno - program redakcji
katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - program dla dzie-
ci i młodzieży
10.30 Z żołnierskiego plecaka -
reportaż
10.50 Z kamerą wśród zwierząt:
Jesień w zoo
11.15 Zielonym do góry - maga-
zyn ekologiczny
11.30 U siebie - magazyn
11.50 Głoda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 Okrutne niebo - angielski
film dokumentalny
13.00 Polska - Zachód - program
publicystyczny
13.25 Walt Disney przedstawia:
Pieski Fluppy - film animo-
wany; Dzień dobry, panno
Bliss - serial dla młodzieży
14.45 Moja i Twoja nadzieja
15.30 Jeśli nie Oxford, to co? -
teleturniej
15.55 Od Platona do Newtona: Siła
i ruch - serial edukacyjny
16.25 Bill Cosby Show - serial
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest telewizja
18.10 Słoneczny patrol: Olimpia-
da - serial przygodowy USA
19.00 Wieczorynka: Wesoły świat
Richarda Scarry'ego
19.30 Wiadomości

20.00 Gliniarz z Beverly Hills II -
komedia USA
21.45 Moja i Twoja nadzieja
22.00 Al Bano i Romina Power -
koncert
22.45 Sportowa sobota
23.30 Błękitna pustynia - film fa-
bularny USA
1.05 Nieśmiertelny - serial s.f.
2.40 Klan - polski serial obycz-
ajowy
3.05 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Optimus - Sporttelegram
7.05 Folkowe nuty: 29. Między-
narodowy Festiwal Folkloru
Ziem Górskich - Zakopane
'97
7.30 Tacy sami - magazyn
8.00 Wspólnota w kulturze: Oj-
ciec Józef Jarzębowski - film
dokumentalny
8.30 Programy lokalne
9.30 Korzenie jedności - program
redakcji katolickiej
10.00 Pogotowie ekologiczne
Dwójki
10.15 Ojczyzna-polszczyzna:
Młody władca - młoda wład-
czyni
10.30 Kino bez rodziców: Przy-
gody Shirley Holmes - serial
dla młodzieży: Spotkanie z
Hanna-Barbera - filmy ani-
mowane
11.30 Kręciola
12.00 Podróże Olivera: Farquarga-
te - angielski serial kryminal-
no-obyczajowy
12.50 Dwójka z Hipokratesem
13.00 Maria Callas - koncert w
Hamburgu w 1962 roku
14.00 Małe ojczyzny: Wszystkie
grzechy są tutaj pod jednym
dachem - film dokumental-
ny
14.30 Widziane z bliska: Wulka-
ny - ich piękno i groza - serial
dokumentalny USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Dwójka z Hipokratesem
15.40 Dach nad głową
16.00 Wesoło, czyli smutno - Ka-
zimierza Kutza rozmowy o
Górnym Śląsku: Biesiada
XXII
16.50 Dwójka z Hipokratesem
17.00 Żuraw i Czapla - polski film
dla młodzieży
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.30 Szalone liczby - program
dla dzieci
20.00 Baw się razem z nami: Ka-
baret Koń Polski
21.30 Na tronie - program saty-
ryczny
22.00 Panorama
22.30 Słowo na niedzielę
22.40 Nowojorscy gliniarze - se-
rial kryminalny USA
23.30 Magazyn teatralny
24.00 Kronika ME w szermierce
0.10 Optimus - Sport telegram
0.15 Muzyka rozrywkowa
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Dance JUMP - program
muzyczny
6.30 Disco Relax - program mu-
zyczny
7.30 W drodze - mag. redakcji pr.
relig.
8.00 Smakosze i rozkosze
8.25 Co jest grane? - program dla
dzieci
8.50 Głupi i głupszy - serial anim.
9.15 Power Rangers - serial anim.
9.40 Dance World - lista przebo-
jów
10.00 Strażnik Teksasu 4 - serial
sens.
10.55 Gilda - melodramat USA
13.10 Jeff - ameryk.-fr. film sens.

14.30 Oskar - magazyn filmowy
15.00 Magazyn
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - teleturniej
16.45 Piramida - gra-zabawa
17.15 Rykowisko - program roz-
rywkowy
17.45 Pacific Blue - serial sens.
USA
18.35 Dziewięciu wspaniałych -
show
19.00 Disco Polo Live - program
muzyczny
19.55 Xena, wojownicza księż-
niczka - serial fantasy USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Brygada Acapulco II - se-
rial sens.
21.55 Pole rażenia - dramat sens.
USA
22.55 Wyniki LOTTO (w przerwie
filmu)
23.55 Ned i Stacey 2 - serial kom.
USA
0.30 Dziewczyna 1994: Jenny
McCarthy - film obycz. USA
1.30 Wspaniali - komedia fr.
3.05 Muzyka: Dżana Top
4.00 Pożegnanie

TV POLONIA

7.00 Madonny polskie
7.30 Hity satelity
7.50 Dzień dobry na dzień dobry
8.30 Wiad.
8.45 Ala i As
9.00 Mazi w Gondolandii
9.05 Szafiki
9.45 Zwierzolub
10.00 BRAVO! BIS!
13.00 Wiad.
13.10 Studio Parlamentarne
13.30 Drogi do niepodległości
14.30 Arabela - serial
15.00 Widget
15.30 Szansa na sukces
16.25 Mówi się...
16.45 Inf. Studia Kontakt
17.00 SPORT Z SATELITY: Liga
Mistrzów: Montex Lublin -
Motor Zaporozie
18.30 Noce i dnie - serial polski
19.30 Pocztynion
19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.20 Sceny dziecięce z życia pro-
wincji - polski film obycz.
22.40 Panorama
23.10 M.A.F.I.A. - FM live
23.40 Bania z poezją
24.00 Czarny wachlarz - pr. poet.
0.45 Program nocny

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.20 Siódemka dzieciakom
9.00 Sunset Beach - serial obycz.
USA
9.45 Beach Patrol - serial dok.
USA
10.30 Święty - angielski serial
sensacyjny
11.20 Zróbmy sobie dobrze - se-
rial kom.
11.45 Bolek i Lolek zapraszają
12.40 Kondor kalifornijski - ang.
film dok.
13.30 Szarada - komedia sensa-
cyjna USA
15.25 Sliders - serial USA dla mło-
dzieży
16.10 7 minut - wydarzenia dnia
16.20 Nietoperze - bóstwa czy
demony? - film przyrodniczy
17.15 Świat pana trenera - serial
kom. USA
18.00 Czynniki PSI - serial s.f. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Beach Patrol - serial dok.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Klinika uniwersytecka - se-
rial obycz. USA
20.40 Ochroniarze - angielski se-
rial sens.
21.35 7 minut - wydarzenia dnia
21.45 Crime Story - serial krymi-
nalny USA

22.35 Pociąg śmierci - thriller USA
0.15 Strefa zagrożenia - serial s.f.
USA

TELE 5

7.50 Pogarda
8.30 Fakty
8.45 Mag. przewencyjny
9.00 Łoża parlamentarna
9.30 Seriale anim.
10.15 Ene, due...
10.35 Pod słońcem Afryki
11.05 Morski jedwabny szlak
12.00 Weekend z Piątką
13.15 Klub poszukiwaczy skar-
bów
Twoja „5”
14.15 Easy Rider
15.10 Seriale anim.
15.40 Z wiatrem i pod wiatr - se-
rial
16.30 O co chodzi? - teleturniej
17.00 W kręgu wiary
17.25 Rodziny i migdały
18.10 Fakty
18.35 Nasz sklepik
19.05 Kot w butach
19.30 Misja Ziemia - serial dok.
20.05 Trzydzieści trzy... - kome-
dia obycz. ZSRR
21.15 W poszukiwaniu róży - se-
rial dok.
21.50 Sto lat jazzu
22.15 Klub profesora Tutki - se-
rial
22.30 Fakty
22.55 Sport
23.30 Pechowy romans - film fab.

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.30 TeDe zaprasza
8.45 TV sklepik Leona
9.00 Ufozaury
9.30 Rodzina Trappów
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 Mag. motor.
12.00 Samoloty Luftwaffe
13.00 Przygody Leona H.
13.30 Rośnij zdrowo
14.00 168 godzin - przegląd wy-
darzeń
14.30 Techno-Maszyn
15.00 XL - mag. muz.
15.30 Czas dla Wrocławia
16.00 Ufozaury
16.25 Strachy z Transylwanii -
serial
16.50 TV inf. ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - teleno-
wela
17.30 ITD - inf.
18.00 Fashion TV - mag. mody -
serial
18.25 Złowrogi raj - telenowela
19.00 Krokodylowe bagno - thril-
ler fr.
20.30 Lista Leona - disco polo
21.00 ITD - inf.
21.30 Nieprzeparta siła - dramat
USA
23.30 ITD - inf.
0.00 Film na dobranoc

Niedziela 9 listopada

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie: Wiel-
ka Brytania
7.15 Notowania - informacje dla
rolników
7.50 Poranek filmowy
8.15 Teleranek Opowieść o życiu
dzieci we dworach: ich nau-
kach, zabawach, wychowaniu
8.45 Awantura o Basię - polski
serial dla młodych widzów
9.15 Klan Urwisów - serial USA
9.35 Domostwa - mag. poradni-
kowy
9.45 Danie do podania
10.40 W Starym Kinie: Dla mnie i
mojej dziewczyny - musical
11.45 Moja i Twoja nadzieja
12.00 Anioł Pański - transmisja
modlitwy Ojca Świętego

12.20 Rozmowy na koniec wie-
ku
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - program publicy-
styczny redakcji rolnej
13.40 Zwierzęta świata: Arabia -
piasek, morze i niebo: Wiel-
błądy z bliska - ang. serial
dok.
14.05 Moja i Twoja nadzieja
14.44 Od przedszkola do Opola:
Zespół Estradowy Marynar-
ki Wojennej Floty
15.15 Moja i Twoja nadzieja
15.00 Seriale wszech czasów:
Kane i Abel - serial obycz.
USA
16.25 Moja i Twoja nadzieja
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - program
rozrywkowy Tadeusza Dro-
zdy
17.50 Dziennik Telewizyjny - pro-
gram satyryczny Jacka Fedo-
rowicza
18.15 Dotyk anioła II - serial oby-
czajowy USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przy-
gody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Wojenna narzeczona - pol-
sko-angielski serial wojenny
21.00 Moja i Twoja nadzieja
21.40 Niedzielny Wieczór Kultu-
ralny, w tym: Goniec i Pegaz
22.35 Sportowa niedziela
23.20 Edward II - angielski dra-
mat hist.
0.45 Kroniki znad Dunaju: Podróż
wzdłuż Dunaju - francuski
film dokumentalny
1.40 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Echa tygodnia
7.35 Film dla niesłyszących: Wo-
jenna narzeczona - polsko-
angielski serial wojenny
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Cudowne lata - serial kom.
USA
10.05 Podróże w czasie i prze-
strzeni: Tajemnica kryształo-
wych czaszek - angielski film
dok.
11.00 Na matkowiźnie - film do-
kumentalny
11.30 Zwierzaki Hollywoodu -
angielski serial dok.
12.00 Świat się śmieje: Zabaw-
ka-komedia franc.
13.35 Jaromir Nohawica - bard z
Czeskiego Cieszyna - film
dok.
14.30 30 ton! Lista, lista - lista
przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa - pro-
gram dla dzieci
16.05 Program rozrywkowy
17.00 Przystanek Alaska - serial
obyczajowy USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni - Świat
19.35 Dlaczego to my - program
dla młodych widzów
20.00 Gol - magazyn piłkarski
21.00 Gdzie diabeł mówi dobra-
noc - serial obyczajowy USA
21.45 Halo, Dwójka!
22.00 Panorama
22.35 Od ucha do ucha - pr. ka-
baret.
23.00 Wieczór artystyczny
23.50 Optimus - Sport telegram
23.55 Kronika ME w szermierce
0.05 Al Di Meola Trio - koncert
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Dance World - program
muzyczny
6.30 Disco Polo Live

**Wykonywanie
wieńców**
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 87-10-373

**Zakład Usług
Pogrzebowych
TERESA NIJAKA
&
JAN KARŁO**
JAWOR ul. Szpitalna 13
(przy Prosektorium)
tel. 70-54-44 i 70-30-14
wew. 32 Od 7.00 do
16.00 tel. dom 70-22-62
po godz. 16.00 tel. dom.
70-54-35
po godz. 16.00
tel. dom. 70-66-60

Pani Czesławie Kozłowskiej
wyrazy
szczerego współczucia
z powodu śmierci
Matki
składają:
Kierownictwo
oraz pracownicy
Urzędu Miejskiego
w Jaworze.

Serdeczne
podziękowanie
sąsiadom, znajomym,
koleżankom
i kolegom,
którzy uczestniczyli
w ostatniej drodze
ś.p.
**Zbigniewa
Benedyka**
składa żona
z rodziną.

**ZARZĄD MIASTA JAWORA
OGŁASZA**
I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY na sprzedaż
działki budowlanej przeznaczonej pod budownictwo
jednorodzinne, położonej w Jaworze
w obr.Nr 7 - Stare Miasto przy ul. Z.Berlinga 33,
oznaczona numerem geodezyjnym 643/2
o pow. 847 m kw, KW 12237.
Cena wywoławcza 20.000,00 zł.
Przetarg odbędzie się dn. 21.11.1997r o godz. 13.00
w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1,
sala nr 20.
Przystępujący do przetargu zobowiązani są do
wpłacenia wadium w wysokości 20%
ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu
do godz. 10.00 w kasie Urzędu Miejskiego
lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze
Nr 10203075-749-201 PKO BP Jawor.
Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.
Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca
się najpóźniej w przeddzień zawarcia umowy wadium.
Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji
Gospodarki Gruntami i Rolnictwa,
pokój nr 22, tel. 70-20-21 wew. 132.

KLUB „PIAST”
zaprasza
na
Zabawę Andrzejkową
29.XI.97r (sobota)
godz. 20.00
Informacje i zgłoszenia
w klubie do dnia
22.XI.97.br.
Tel. 70-43-70.

Wszystkim,
którzy uczestniczyli
w
ostatniej drodze
ś.p.
Anny Wilczek
serdeczne podziękowania
składa
mąż
z rodziną

Wyrazy głębokiego
współczucia z powodu
śmierci
Ojca
Danucie Walczuk
i Rodzinie
składa
Personel Żłobka
nr 2 w Jaworze.

KLUB „PIAST”
przyjmuje
zgłoszenia chętnych
na
Zabawę Sylwestrową
Zgłoszenia - Sekretariat SM
-tel. 70-20-78
lub klub
tel. 70-43-70
ZAPRASZAMY

Wszystkim,
którzy wzięli udział
w ostatnim pożegnaniu
ś.p.
**Haliny
Borkowskiej**
serdeczne podziękowania
składa
Matka i Synowie.

Wszystkim,
którzy uczestniczyli
w ostatniej drodze
ś.p.
**Barbary
Tarnówki**
serdeczne podziękowania
składa córka Joanna
z Ojcem.

**ZARZĄD MIASTA JAWORA
OGŁASZA**
I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY na sprzedaż lokalu
użytkowego wraz z ułamkową częścią gruntu,
położonego w Jaworze w obr.Nr 7 - Stare Miasto:
- lokal użytkowy o pow. 42,60 m kw /parter/
poł. przy ul. Chopina 13a działka nr 215/4
o pow. 180 m kw w 47/100 częściach,
księga wieczysta Nr 17659.
Cena wywoławcza 12.000,00 zł.
Przetarg odbędzie się dn. 21.11.1997r o godz. 11.00
w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1,
sala nr 20.
Nieruchomość można oglądać w dniu 17.11.97 r.
Spotkanie zainteresowanych o godz. 10.00
w Urzędzie Miejskim, pokój nr 22.
Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia
wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej, najpóźniej w
dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Urzędu Miejskiego
lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze
Nr 10203075-749-201 PKO BP Jawor.
Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.
Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca
się najpóźniej w przeddzień zawarcia umowy natarialnej.
Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia
umowy spowoduje przepadek wpłaconego wadium.
Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji
Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, pokój nr 22,
tel. 70-20-21 wew. 132.

**DYSTRYBUTOR FIRMY
KUNA - FILTER**
SYSTEMY UZDATNIANIA WODY
Biuro główne Wrocław
ul. Racławicka 2/4
- wysokiej klasy filtry do wody
pitnej metodą ODWROCONEJ
OSMOZY
- zmiękczacze; odżelaziacze
- wkłady filtrujące
● serwis
● montaż gratis
● doradztwo gratis
Biuro handlowe „WIGOR”
59-400 Jawor ul. Leopolda Staffa 2
tel. (076)70-38-98
Nie masz „OSMOZY”,
nie masz czystej wody!

**SKLEP MEBLOWY
W MAŁUSZOWIE**
/przy
trasie międzynarodowej nr 3/
**ZAPRASZA
NA ZAKUPY WSZELKIEGO
RODZAJU**
MEBLI
CENY PRZYSTĘPNE
SKLEP CZYNNY
CODZIENNIE
W GODZ. 8 DO 20
WSTĄP
A NIE POŻAŁUJESZ!

**KLUB
Piwnica**
Natuszowa
zaprasza
na
**ZABAWĘ
ANDRZEJKOWĄ**
29 listopada
oraz na
**BAL
SYLWESTROWY**
Informacje
pod nr tel. 70-21-31.



HURTOWNIA "ZIEMOWIT" JAWOR ZAPRASZA
PŁYTKI CERAMICZNE
HISZPAŃSKIE, CZESKIE, KRAJOWE
PONAD 200 WZORÓW
JAWOR ul. SŁOWACKIEGO 1 TEREN "AGROMY"
tel. 8700448
LEGNICA ul. ZIEMOWITA 1
tel. 540-160
GDY CHCESZ ŁADNE PŁYTKI MIEĆ, TO DO ZIEMOWITA JEDŹ!!!

**CZYNNE 8 - 16
SOBOTY 8 - 12**

Hurtownia Materiałów Budowlanych „CUKROBUD”



przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA KLIENCI

OFERUJEMY:

- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
- miat węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście

Dla plantatorów proponujemy:

Węgiel za gotówkę w cenie i w.

- bądź: 50 % - gotówka 50 % - rozliczenie za buraki
- lub 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września
- a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu za buraki od m-ca września.

Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:

- papy w/k, papy termozgrzewalne,
- lepiki na gorąco i zimno, abizole, dysperbity, gumoasfalty,
- stale: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy, zbrojeniówka, druty, rury czarne i ocynk,
- siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
- tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
- płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
- cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
- cegły, pustaki Alfa, siporex,
- eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
- styropian, styropiano-suprema,
- najtańsze farby emulsyjne i olejne,
- okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

8R 97

BiSO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

W CENACH FABRYCZNYCH

MATERIAŁY BUDOWLANE

- CEMENT
- wapno budowlane
- cegła, suporex
- wełna mineralna
- styropian

9R 97

„BESTA”

telefony, faxy,

kserokopiarki

- sprzedaż
- serwis
- montaż

Jawor

ul. Rapackiego 14

tel. 70-37-86,

0601 70 50 67

259R 97

UWAGA - KIEROWCY!

WULKANIZATORSTWO - AUTOMYJNIA „ROMANO”

Jawor ul. Chemików 14 tel. 70-64-78

AUTORYZOWANY SERWIS OGUMIENIA „DĘBICA”



POLECA
OPONY ZIMOWE „FRIGO”
ORAZ
OPONY

„STOMILU OLSZTYN”

- „WINTER”

OPONY OSOBOWE

OPONY DOSTAWCZE

OPONY CIĘŻAROWE

WYMIANA

OPON BEZPŁATNA

CENY KONKURENCYJNE

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

NAPRAWA KÓŁ SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

440R 97

SKLEP CH & K

przy ul. Przyjaciół Żołnierza (dawny FAWEM)

POLECA SZEROKI WYBÓR:

wykładzin dywanowych- import Belgia

wykładzin PCV- import Belgia i krajowe

dywanów: krajowe, Belgia, Egipt

paneli ściennych i podłogowych

Od 4 sierpnia sprzedaż ratalna

w godz. od 9 do 17 w soboty od 9 do 13.



293R 97

UWAGA ROLNICY!

P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych

po cenach fabrycznych w magazynach:

Snowidza 111, tel 70-83-76

Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24

czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12

Przy większych ilościach

transport bezpłatny

Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie

ZAPRASZAMY!

13R 97



NAUKA JAZDY

Zapisy

tel. 70-25-55

lub

na zajęciach z przepisów

odbywają się

w czwartek

godz. 17

ul. Moniuszki 11/3

Jawor

Prowadzący

mgr inż.

Bogdan Kasprzyk

FIRMA

REMONTOWO - Budowlana

„WILKOSZ”

WYKONA USŁUGI

W ZAKRESIE REMONTÓW

kapitałnych mieszkań

i budynków.

JAWOR TEL. 70-54-29.

429D 97

USŁUGI KOMPUTEROWE

- pisanie podań
- pism interwencyjnych
- korespondencji
- wypełnianie formularzy
- korekta tekstów
- przepisywanie tekstów, pism, prac dyplomowych red.

Zdzisław Kasprzyk

Rynek 40/2,

tel. 70-21-42

6R 97

PRZEDSIĘBIORSTWO

C D G s.c.

Rybno 76a

tel. (076) 8728597

tel/fax

(076) 8728598

POLECA:

MEBLE

BIUROWE,

KOMPUTEROWE

I INNE

10R 97

BIURO RACHUNKOWE

„BILANS”
ul. Kościuszki 13
(dawna Diora)

POLECA

usługi w zakresie:

- pełnej księgowości
- książki rachunkowe
- PiTy

- solidnie i tanio

Tel. kontaktowy

70-22-40

w godz. 9,00 - 20,00

31D 97



KRAK MET

FABRYKA MASZYN I WYROBÓW METALOWYCH

LEGNICA ul. Poznańska 29K

tel. (076) 560-123, 560-124, fax (076) 560-124,

tel. kom. 0601 779161

ŚWIADCZY USŁUGI W ZAKRESIE:

- Projektowania maszyn i urządzeń
- Budowy maszyn i urządzeń
- Wykonawstwa konstrukcji stalowych
- Obróbki skrawaniem
- Remonty maszyn i urządzeń
- Obróbki cieplnej
- Doradztwa technicznego
- Tłocznictwo

Właściciel:
inż. Edward Krakowski

BADANIE OSTEOPOROZY

odbędzie się
w dniu 8 listopada 1997 r.
o godz. 11
w gabinecie
przy
ul. Korfańskiego 8B/1
Informacja i rejestracja
tel. 70-66-90

554R 97

„DRINK-BAR” NA „PRZYRZECZU”

przy ul. Limanowskiego 13
w JAWORZE
/dawna „Zachęta”/
zaprasza na zabawę „Andrzejkową”
przy udziale zespołu muzycznego
dnia 29.11.97r. od godz. 19-tej.
Informacji udziela się
pod nr. telef. 70-68-59
po godz. 13-tej.

550R 97

PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI

FIRMY  Husqvarna

DOLPIMA - POLSKA

oraz części
zamienne firm:

HUSQVARNA
PARTNER
JONSERED
FLYMO

- Szwecja

już od 580 zł

Raty bez zyrantów

269 zł



Sprzedaż i serwis

509 zł

Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)
tel. 70-30-71 wew. 19
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

ZAPRASZAMY

Z okazji 25-lecia pożycia małżeńskiego
Państwu

Jadwidze i Jerzemu Radzio

najserdeczniejsze życzenia
dalszego szczęśliwego pożycia małżeńskiego
składają Znajomi

Stanisławowi

i Markowi

Jureńczyk

z okazji urodzin
i zbliżających się imienin
wszystkiego najlepszego
życzy
Terenia, Dorota
oraz Teściowa.

437R 97

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO DZDZ ODDZIAŁ I

59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje następujące kursy:

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego,
- w osłonie CO₂, w argonie, propanem butanem
- palaczy kotłów c.o., kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi sprzętarek
- w zawodach budowlanych
(murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp.)
- kierowców kat. A. B. T., wózków spalinowych
- przewozu materiałów niebezpiecznych
- udoskonalające w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe
(podstaw księgowości, bankowości, podatek VAT, sekretarek - asystentek szefa, małej przedsiębiorczości itp.)
- obsługi biurowej
- bhp i p. poż. ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

Prowadzimy nabór do szkół:

- policealne studium zawodowe informatyki - 2 lata
- Technik BHP - dla absolwentów techników - 2 semestry
- dla absolwentów LO - 3 semestry

Z okazji 50
rocznicy urodzin

Stanisławowi

Jureńczyka

i zbliżających się imienin
moc serdeczności
i 100 lat
w zdrowiu
życzą Góralowie.

438R 97

PLASTMO

**Okna,
drzwi PCV**

sprzedaż, montaż.

Tel. 70-33-52,

70-53-48

381R 97

TECHNIKA GRZEWcza

co nvector

Armatura Sanitarna „OLYMPIC”

Jawor, ul. Kuziennicza 9 (baza STW)

KOTŁY GAZOWE

BIAWAR

EP

INSTALACJE

BUDERUS
STEGGLES
JUNKERS
SAUNIER DUVAL
TORUS
BERETTA

ZLEWOZMYWAKI

FRANKE

HOSPITAL

HUTMEN

OFERUJE DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I DETALICZNYCH
W CENACH PRODUCENTA

- ELEKTRYCZNE I GAZOWE GRZEJNIKI WODY
- KONWEKTOROWE GRZEJNIKI C.O. • BOJLERY ELEKTRYCZNE
- INSTALACJE MIEDZIANE
- RURY I KSZTAŁTKI KANALIZACYJNE
- WANNY, BRODZIKI I UMYWALKI • ARMATURE WODNĄ I SANITARNĄ
- OTULINY IZOLACYJNE • WKŁADY KOMINOWE ZE STALI KWASOODPORNEJ
- BATERIE I KABINY - DUŻY WYBÓR • OKAPY KUCHENNE
- KOTŁY WĘGLOWE, ELEKTRYCZNE
- ZAWORY TERMOSTATYCZNE DO WODY I GAZU • COMAP, DAMFOSS
- POMPY GRUNDFOS, HURT-DETAL-RATY

WODOMIERZE

METRON

Wavin

Zapraszamy poniedziałek - piątek 8-17
i w każdą sobotę 8-14
tel. 70-20-03

BEZPŁATNY DOWÓZ TOWARÓW

I TY MOŻESZ (MIEĆ ALBO NIE MIEĆ) TAŃSZE OGRZEWANIE!

Najtańsze instalacje miedziane (woda, c.o., gaz)

Zakład Przerobu Kamienia Budowlanego

Kamieniarstwo

G. & M. Gajda

Oferuje wyroby z granitu

po obniżonej cenie

W okresie od 2.11.97 do 31.03.1998 r.

• pomniki granitowe,

• parapety,

• schody,

• kostkę brukową,

• płyty granitowe surowe

i polerowane,

Informacje: Tel. firma - 090/641388 Tel. domowy - 076/703470

ZAPRASZAMY - CZERNICA 31

SEAT

Volkswagen Group

ZAPRASZA

DO

NOWO OTWARTEGO



alonu



erwisu



klepu

Codziennie 8.00 - 16.00

Sobota 8.00 - 14.00

"POL-CAR" Autoryzowany Dealer

Legnica, ul. Poznańska 12/13

tel./fax 52-45-44, 52-47-24

Mabo
Turlen

UWAGA! INWESTORZY

wykonawcy robót instalacyjnych i odbiorcy indywidualni.

W wysokiej jakości wyroby firmy MABO TURLEN:

- rury i kształtki kanalizacji zewnętrznej z PCV
- rury i kształtki wodociągowe z PCV
- rury z u-PCV
- rury i kształtki z PE do wody
- kanalizacja wewnętrzna z PP
- drenaż z PCV
- rury i kształtki do CO (system Hepworth)

Możecie zaopatrzyć się w Biurze Handlowym PPUH „Libra - 1” s.c. w Jaworze
ul. Słowackiego 1 (siedziba Agromy) tel. 70-30-71 w. 33 fax 70-22-13.
Przy większych dostawach możliwość negocjacji cen i terminów płatności.

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00 - 16.00 (soboty 8.00 - 12.00)

W wyroby te zaopatrzyć się Państwo również

w Hurtowni Budowlanej „Fredbud” Jawor ul. Grunwaldzka 23A
(wjazd od Zamkowej).

Biuro Ogłoszeń

„Gazety
Jaworskiej”

tel./fax

70-31-48

czynne

codziennie

w godz.

9.00-16.00

digital
DD
domain

PPHU „Digital Domain”

Jawor, ul. Kręta 11B

tel. 70-28-45

NAPRAWY:

- sprzętu audio
- sprzętu telekomunikacyjnego
- sprzętu radiokomunikacyjnego
- sprzętu komputerowego
- aparatury przemysłowej i sprzętu kontrolno-pomiarowego

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam Fiat Punto 75 SX 1995 r. Tel. 70-21-09 i 70-52-85.

Do wynajęcia laweta lub lawetoprzycepa oplandekowana również z transportem bus. Tel. 70-89-80, 0-601-78-75-70, Kondratów 10.

Sprzedaj części nowych i używanych, FIAT WŁOSKI, OPEL, FORD, VOLVO. Tel. 090-26-24-19, POGODZ. 20.00 (076) 870-01-72.

Tanio sprzedam Nysę. Mściwojów 60.

Sprzedam Forda Eskortę, 1984, benzyna-gaz, niebieski metalik. Tel. 60-646.

Sprzedam Hondę CONCERTO, rok prod. 1992, poj. 1500. Dzierzków 8.

Sprzedam Forda Eskortę pojemność 1600, deasel, stan b.dobry, I rejestracja 1983r. Jawor ul. Kasprowicza 17.

Sprzedam Opla Kadetę poj. 1,3, czerwony, rok prod. 1989. Tel. 70-36-66.

Sprzedam Nissana Blubird, rocznik 1987. Pilnie. Cena 11.700 zł. Tel. 70-70-34.

Sprzedam Scodę 130, rok 88, pojemność 1300, 5 biegowa. Cena 5800. Tel. 70-46-98.

Sprzedam samochód Suzuki Swift Fedan 1300, rok prod 1995. Tel. 874-633 Budziszów Wielki.

Sprzedam Hondę Prelude 87r, przebieg 130 tys 1,8 12V, grafitowy metalik, automat el. szyberdach, el. antena, alum felgi, wspomaganie kierownicy, regulowanie kierownicy. Cena 14000 (raty). Jawor tel. 870-00-42 po 20.00.

Sprzedam VW Passat Kombi, rok prod. 1992, benzyna 1,8, czerwony. Wiadomość Roztoka 3A. Latkowski Marek. Tel. 090-26-22-01.

Sprzedam Jelczę, rok prod. 1984 + przyczepa 10 ton w dobrym stanie. Tel. (074)550-510 po godz. 15.00.

Sprzedam Audi 100, rok 1982, pojemność 2000 deasel. Tel. 70-61-65.

Sprzedam Opla Kadetę, lekko udzkodzony, 1,6 deasel, rok 1982, nowy silnik z małym przebiegiem + części. Cena 5000 zł lub do uzgodnienia. Tel. 70-38-86.

Sprzedam silnik Opla Kadetę 1,6 D. Cena 1500 zł. Tel. 70-38-86.

Sprzedam Audi 80 1,8, rok prod. 1989. przebieg 80.000 km. Tel. 70-33-00.

Sprzedam VW Golfa, rocznik 87, ciemny granat, stan b.dobry. Tel. 70-56-39.

Sprzedam syntezator JAMAHA PSR-180 oraz gitarę. Cena do uzgodnienia. Tel. 70-46-71.

Sprzedam Fiatę Uno, rok 1988, 75 S i e 1500. Tel. 70-59-16.

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI ul. Korfantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16-18, środa od 17.30 do 18.30 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

PEDIATRA - M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne - ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

PEDIATRA - NEONATOLOG Czesława Bigus- Hołubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIĄK-MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel.70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

GABINET NEUROLOGICZNY lek. ARKADIUSZ GRĘDA - neurolog, anesteziolog przyjmuje wtorek 16.30 - 18.00, czwartek 16.30 - 18.00 ul. Kortantego 8b/1. Tel. gab. 70-66-90, tel. dom. 70-51-30.

LEKARSKI SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. MARIUSZ ŁAPINSKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz.17, soboty od godz.12.

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Kortantego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz.15.30-17.30.

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

GABINET ORTOPEDEK - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAN-SKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok 215. Czynny we wtorki i czwartki od godz 16. Telefon domowy 70-58-91.

SPECJALISTA CHIRURG - TADEUSZ ZIELINSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz.16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

LEKARZ STOMATOLOG - Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPIŁAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz.16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

Dr nauk medycznych WIKTOR PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG- codziennie po godz. 15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.70-35-33.

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

GABINET STOMATOLOGICZNY Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz 16.00 - 18.00. Lek. stomatolog Anna SPIŁAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 74-29-19.

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG - Stanisław Irzykiewicz, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-CZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LESNIAK, ul. Kortantego 8B/m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU ul. Staszica 14. Gabinet czynny poniedziałek i piątek od godz. 15.00 - 18.00. Tel. 70-51-46.

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOB-CZAK-RADWAN specjalista dermatolog przyjmuje w Zespole Szkół Zawodowych ul. Wrocławska 30a, przyjmuje w soboty w godz. 10-12 - rejestracja tel. 70-31-78.

Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel.70-28-81.

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18. Za 11 listopada czynne 14 listopada (piątek)

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 14; poniedziałek - środa - piątek 15.00-20.00, wtorek - czwartek 8.00-13.00 tel. 70-39-03

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPEL-ZIELINSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz.16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

LEKARZ STOMATOLOG MAŁGORZATA M. - STROMIDŁO przyjmuje w gabinecie ul. Szpitalna 7 (PT i MD), rejestracja (rano i wieczorem). Tel. (074) 551-063. Wtorek - czwartek 16-18.

Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel Ufax 70-70-82.

Zamienię mieszkanie w kwaterunkowej piętrowej, ogrzewanie piecowe, 2 pokoje, kuchnia, łazienka o pow. 43 m kw. (słoneczne), na większe co najmniej 3 pokojowe. Tel.70-71-14, po godz. 16.

Sprzedam mieszkanie M-6(86m kw) i garaż (blisko). Tel. 70-33-08, 70-46-26.

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-4 (63 m kw), II piętro. Komfortowe. Osiedle Przyrzecze tel. 70-55-98.

Sprzedam dom 30 arów z obudowaniem. Chroślice 3.

Sprzedam mieszkanie M-3 na osiedlu Przyrzecze. Tel. 70-61-08 po godz. 15.00.

Różne

ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skałników, oczek wodnych, wrzosowisk, tel. (076) 70-83-83 po 20.00

Tanio sprzedam barak metalowy, może być na altankę itp. Tel. 70-58-21.

Sprzedam działkę budowlaną w Chelmcu. Tel. 70-25-28 po 15.00.

Sprzedam solidny garaż metalowy, ocieplany o wymiarach 3x5. Tel. 70-58-21.

Tanio sprzedam okna skrzynkowe-sztuk 9, drzwi balkonowe-sztuk 2. Tel. (076)70-27-84.

Sprzedam Amigę 600 + kolorowy monitor. Tel. 70-42-56.

Wydzierzawę lub sprzedam dwie hale o pow. ok. 700 m kw. nadające się na każdą działalność, wyposażoną w energię 380, wodę i niezależny dojazd. Strzegom tel. (074)552-409.

Sprzedam telewizory firmy „Nokio” 28”, „Saba” 28”, „Schnaider” 28”, „Imperial” 28”, „Samsung” 21”. Cena do uzgodnienia. Tel. 70-38-86.

Sprzedam tanio nowe akumulatory 38A 12V. Tel. 70-32-54.

Poszukuję garażu do wynajęcia w okolicy ul. Strzegomskiej. Tel. 70-70-40.

Kursy do nauki języków obcych (niemiecki, angielski, francuski) w systemie supernauczania. Słowniki elektroniczne. Bliższe informacje tel. (076)70-36-74.

Do sprzedania okna i szyby. Pogwizdów 58.

Sprzedam kuchnię węglową. Tel. 70-36-44.

Sprzedam działkę, kolonia „Pszczółka Maja”. Tel. 70-45-30.

Wynajmę garaż. Tel. 70-29-35.

Sprzedam tanio działkę ogrodową z altaną (murowaną). Tel. 70-50-17.

Sprzedam 3 m-czne Dobermanysuki bez rodowodu. Dzierzków 34.

Rolnicze

UWAGA! PLANTATORZY BURAKÓW CUKROWYCH. Zbiór buraka cukrowego kombajnem 6-cio rzędowym - nawet w trudnych warunkach. Szybko i solidnie. Poleca Marek radomski. Lipa 115.

Sprzedam rozrutnik dwuosowy i Tarpana. Łagiewniki 4, tel. 70-92-69.

Sprzedam krowę wysokocielną. Mściwojów 69.

Sprzedam ciągnik MF-255, rok prod. 1989, oraz 200 szt grzejników żeliwnych. Tel. 70-88-15.

Sprzedam gospodarstwo rolne 6,65 ha wraz z zabudowaniami razem lub osobno, przyczepę wywrotkę, bag śrutownik, siewnik do nawozu, brony piątki, piec do centralnego. Drzymałowice 9.

Usługi

Cyklinowanie, układanie. Tel. 70-29-49

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel. 70-52-79

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY języka niemieckiego, ul. Mickiewicza 35F, tel. 70-43-64.

ZALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIKOWE PCV. TEL.70-33-00.

ZALUZJE. Tel. 70-53-35

WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

VIDEO-film - chrt, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

DEZYNFEKCJA - DEZYNSEKCJA - DERATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

ANGIELSKI-tłumacz przysięgły. Tel.70-49-12.

USŁUGI KOMPUTEROWE-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład J. Czapliska. Tel.70-53-33 lub 70-54-49.

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki i inne Szybko - Tanio - Solidnie. Tel.70-61-00, po godz. 16.

PODCISNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

KOMPUTEROWE przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. Tel.70-34-99.

SAJFILM-wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel.70-21-83.

ZALUZJE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szklidy. Jawor, ul. Konopnickiej 24, tel.70-33-52.

Studentka udziela tanich korepetycji z j.angielskiego. Tel. 70-45-14 do godz. 16.00.

ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH SERWIS - DIORA, ul. Wrocławska 26, tel.70-72-17 naprawy RTV, SAT, montaż anten, domofonów i innych urządzeń elektronicznych.

ROLETY zewnętrzne. Bramy garażowe. Żaluzje- wszystkie typy. Moskitiery. Reklamy świetlne, markizy. Raty, naprawy. Tel.70-53-48.

ZALUZJE- szybko. Tel.70-39-17.

EURO - SAT - K - anteny na każdą kieszeń. Tel.70-70-46.

WIDEO - FILM - B. J. Zamkotowicz, tel.(076) 70-40-12.

VIDEO-MEDIA. Usługi video, Józef Dzięgłowski, tel.70-47-19.

ZESPÓŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 70-52-28.

Foliowanie dokumentów, ksero, skład i łamanie wydawnictw, druk wizytówek i zaproszeń, skanowanie, wydruki laserowe, usługi geodezyjne. Artykuły szkolne. Jawor, Zamkowa 2 (koło parkingu) tel. 70-72-18

Betoniarnia-Piotrowice 141, oferuje: pustaki ALFA, bloczki M-6, płyty WPS, stropy TERIVA, krawężniki, obrzeża, płyty chodnikowe, polbruk, kręgi, nakrywy, przepusty, płyty melioracyjne. Transport-samochód wywrotka 14t., skrzyniowo-wywrotka 8t. tel. 70-88-93, domowy 70-30-68.

Transport - 1,5 t. lub 8 osób. Tel.70-60-52.

Podciśnieniowe czyszczenia dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel 70-58-21.

Video Filmowanie. Tel. 70-44-95.

Ocieplanie poddaszy, ścianki, sufitu z płyt rigipsowych. Tel. 70-17-95.

Renowacja mieszkań - tapety, malowanie, płytki, parkiet, panele. Tel. 7512292, 757512358, 090261417. Tylko grzecznościowy.

ZESPÓŁ MUZYCZNY „DUET”. Profesjonalizm, niezawodność. Zabawy, dancingi, wesela. Tel. 70-33-34, 70-40-63.

USŁUGI TRANSPORTOWE - Zuk. Tel. 70-31-45 od godz. 10.00 - 18.00.

Zespół muzyczny „O'YA”. Tel. 87-000-69.

PROWADZENIE PODATKOWEJ KSIĘGI przychodów i rozchodów, rejestrów VAT, sporządzanie deklaracji. Joanna Kudłata, tel. 70-66-74.

SALON FRYZJERSKI przy ul. Moniuszki 10, Jawor zaprasza do nowo otwartego gabinetu kosmetycznego. Tel. 70-65-43.

Student prawa pomaga w nauce historii. Tel. 70-49-46.

Uszczelnianie okien, drzwi raz na wiele lat! Tel. (076)70-29-56.

Udzielam korepetycji języka niemieckiego. Tel. 70-53-56.

NAPRAWA galanterii skórzaną i skóropodobną. Kurtki, rękawiczki, torby, terebki, piłki. Rymarstwo itp. Jawor ul. Staszica 9 czynne od 10.00 - 18.00.

Naprawa pilek dla szkół i dla klubów sportowych nieodpłatnie. Zwrot za dodany materiał. Jawor ul. Staszica 9 czynne od 10.00 - 18.00.

ELEKTROINSTALATORSTWO Jawor ul. Moniuszki 5/23. Tel. 70-59-63.

Język niemiecki - KOREPETYCJE. Tel. 70-43-79.

TRANSPORT Star z HDS-em, skrzynia wywrotka. Tel. 70-70-29.

GIEŁDA PRACY

Kierowca kategoria A,B,C,D,E poszukuje pracy. Tel. 70-46-98.

Podjęmę każdą pracę wykończeniową w budynku. Tel. 70-32-09.

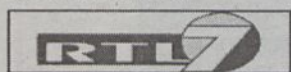
ZGUBY

Zaginęła legitymacja studencka na nazwisko Aleksander Mitela. Tel. 70-45-35.

7.30 Jesteśmy - magazyn pr. religijnych
8.00 Na topie
8.30 Klip Klaps- najmłodsza lista przebojów
9.00 Robinson Sucroe - serial anim.
9.30 Power Rangers - serial dla młodzieży
10.00 Disco Relax - program muzyczny
11.05 Pomoc domowa - serial kom. USA
11.35 Jeśli nadejdzie jutro - serial sensacyjny USA
12.35 Dwa muły dla siostry Sary - western USA
14.30 Rekin kart - show
15.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drożdż
15.30 Piramida - gra-zabawa
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
16.45 Pacific Blue - serial sens. USA
17.40 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
18.35 Dziewięciu wspaniałych - show
19.00 Idź na całość - show z nagrodami
19.50 Anatomia sukcesu
19.50 Klub POLSATU - losowanie
19.55 Herkules 2 - serial fantasy USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Dawno temu w Ameryce II - film sensacyjny USA
22.55 Wyniki LOTTO
23.10 Na każdy temat - talk-show
0.15 Magazyn sportowy
2.45 Przytul mnie - magazyn muzyczny
3.40 Techno Life - program muzyczny
4.10 Pożegnanie



7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Dzień dobry na dzień dobry
8.05 Śniadanie z A. W. Głębocką
8.55 Spotkania z prof. W. Zinem
9.20 NIEDZIELNE MUZYKOWANIE
10.00 Polacy w Chicago
10.20 Mag. kult.
10.35 Zaproszenie
11.00 TEATR FAMILIJNY: Mira Lobe - Babcia na jabłoni
11.45 Chochlikowe psyoty
12.00 Polskie ABC
12.30 Kocie opowieści
13.00 Transmisja niedzielnej mszy św.
14.00 Skarbiec
14.30 Salony potyczki
15.00 Zbigniew Górny przedstawia
16.00 Drogi do niepodległości
17.00 Teleexpress
17.15 Serial anim.
17.40 Z biegiem lat, z biegiem dni - serial
19.10 Ludzie listy piszą
19.30 Dziennik Tv
19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.30 Zapach psiej sierści - polski film fab.
22.30 Panorama
23.00 SPORT Z SATELITY
23.50 Romane Dyvesa - strażnik kult. cygańskiej
0.50 Program nocny



7.00 Bolek i Lolek zapraszają
7.50 Śledem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
8.45 Kondor kalifornijski - ang. film dok.
9.35 Ochroniarze - ang. serial sens.
10.30 Sliders - serial dla młodych widzów

11.15 Świat pana trenera - serial kom. USA
12.00 Nietoperze - bóstwa czy demony? - film przyrodniczy
12.55 Detektywi - serial komedii USA
13.30 Skarb dwóch świętych - film sens. USA
15.05 Jajeczny świat doktora Seussa - serial kukielkowy USA
15.30 Autostrada do nieba - serial familijny
16.20 7 minut - wydarzenia dnia
16.30 Klinika uniwersytecka - serial obyczajowy USA
17.15 Crime Story - serial krym. USA
18.00 Strefa zagrożenia - serial s.f. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Carrotka z puszek - pr. rozrywkowy
19.55 Prognoza pogody
20.00 Ptasek na uwięzi - komedia sens. USA
21.55 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
22.50 Strefa wojny - film sens. USA
22.35 Policjanci z Miami - serial sens. USA
23.35 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy



8.00 Nasz sklepik - serial
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Agro-Fakty
9.30 Seriale anim.
10.10 Truskawkowe studio
10.35 Flecistka - reportaż
11.00 Tajemniczy wszechświat A. C. Clarke'a
11.30 Model TV
12.00 Weekend z „5”
13.15 Mag. motor.
13.50 Twoja „5”
14.15 Znajomi z zoo
15.10 Seriale anim.
15.40 Fortepian Beethovena - film dok.
16.30 Lista przebojów
17.00 Zaulek tajemnic
17.30 Weekend z Frankensteinem
18.00 Twoja „5”
18.10 Fakty
18.45 Rodzina Addamsów - serial
19.05 Kot w butach
19.30 Mistyczne krainy
20.05 Piekielny narteaony - austral. komedia obycz.
21.30 Na wesoło o sporcie
21.50 Przystanek „5”
22.20 3, 2, 1... start!
23.00 Dziesięć wcieleni kota Fritza - film anim. dla dorosłych

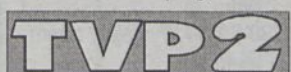


8.30 Bigos
9.00 Ufozaury
9.30 Rodzina Trappów
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 168 godzin - przegląd wydarzeń
12.00 Surper-Lista Leona
13.00 Muzykorama
14.00 Samoloty Luftwaffe - serial dok.
15.00 Pro-rock - mag. muz.
15.30 Czas dla Dolnego Śląska
16.00 Ufozaury
16.25 Strachy z Transylwanii
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 Bigos
18.00 Fashion TV - mag. mody - serial
18.25 Złowrog raj - telenowela
19.00 Nieprzeczona siła - dramat USA
21.00 ITD - inf.
21.15 Paragraf - mag. policyjny
21.30 Niebezpieczna miłość - thriller USA

23.05 ITD - inf.
23.35 Mag. motor.
0.00 Film na dobranoc
Poniedziałek 10 listopada



7.05 Nasi przyjaciele - program dokumentalny
7.40 Dotyk anioła II - serial obyczajowy USA
8.30 Wiadomości
8.50 Ponta i lis - widowisko muzyczne dla dzieci
9.55 W Starym Kinie: Pożegnanie z bronią - dramat obycz. USA
12.35 Wiadomości
12.45 Gry wojenne - teleturniej wojskowy
13.40 Konkurs historyczny Jazda polska
13.50 Walt Disney przedstawia: Aladyn; Cztery diamenty - film dla młodych widzów
15.10 Pożegnanie smutnego lata - koncert Urszuli
16.05 Konkurs historyczny: Jazda polska
16.15 Moda na sukces - serial obyczajowy USA
16.50 Konkurs historyczny: Jazda polska
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - polski serial obycz.
17.50 Konkurs historyczny: Jazda polska
17.55 Trzeci biegun - przerwana wyprawa - rep.
18.50 Konkurs historyczny: Jazda polska
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki-cudaki
19.30 Wiadomości
19.55 Rozwiązanie konkursu historycznego: Jazda polska
20.00 Opole '97: Zielono mi - piosenki Agnieszki Osieckiej
22.45 Kultura duchowa narodu: Zawiedziony kochanek Euro-py - film dok.
23.30 Wiadomości
23.45 Mistrzowie kina: Roman Polański - Gorzkie gody - angielsko-francuski dramat psych.-obycz.
2.00 Jeden powód, by żyć i umrzeć - włosko-franc.-hiszpański spaghetti western
3.55 Zakończenie programu

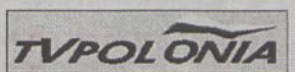


7.00 Folkowe nuty
7.40 Herakles - film anim. USA
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Gwiazdy tamtych lat: Mieczysław Wojnicki
10.10 Przygody Animków Wakacyjne szaleństwo - film anim. USA
11.30 Te wspaniałe psy - angielsko-nowozelandzki film przyr.
12.30 Kino familijne: Rekin z Bora Bora - film przyg. USA
14.00 Powrótszwadronu - reportaż
14.25 Auto - magazyn motoryzacyjny
14.55 Koło fortuny - teleturniej
15.25 Sól ziemi czarnej - dramat polski
17.05 Ostatni dzień Diany - angielski film dokumentalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Spotkanie z Balladą: Odłotowa wycieczka - pr. rozrywkowy
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci
20.00 Jak rozpętałem II wojnę światową: Wśród swoich - polska komedia wojenna
21.20 Ogród sztuk: Na wolności

21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Rock and role - Kora i Mananam - koncert
23.15 Encyklopedia sztuki XX wieku: Fotograf snów - film dok.
0.05 Noce w ogrodach Hiszpanii - Manuel de Falla
0.35 Anielskie oczy - komedia czeska
2.00 Zakończenie programu



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Renegat - serial sens. USA
9.30 Żar młodości - serial USA
10.30 Drużyna A - serial sens. USA
11.30 Herkules 2 - serial fantasy USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych - gra
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida - teleturniej
14.30 Drzewko szczęścia - teleturniej
15.00 Batman - serial animowany
15.20 Bractwo Białego Orła
15.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
16.00 Informacje
16.15 Piraci - show
16.45 Drużyna A - serial sens. USA
17.45 Skrzydła - serial kom. USA
18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Powrót Supermana - serial przyg.
19.25 Prognoza pogody
19.55 Dawno temu w Ameryce II - film sens. USA
20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
22.10 Gliniarz i prokurator - serial sens.
23.05 Wyniki LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacja
23.30 Polityczne graffiti
23.40 Motowiadomości
0.10 Mordercze śniegi - film sens. USA
1.50 Przytul mnie - magazyn muzyczny
2.50 Dżana Top - program muzyczny
3.20 DJ Club - program muzyczny
3.50 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
7.10 Arabella - serial
7.40 Widget
8.10 Mag. kult.
8.30 Wiad.
8.40 Teledyski na życzenie
8.50 Pocztynion
9.00 Klan - telenowela
9.30 Ala i As
9.45 Mazi w Gondolandii
9.50 Tata, a Marcin powiedział...
10.00 Bar Atlantic - serial
10.30 Tv Wiad. Literackie
11.00 Gościniec
11.30 Tak jak w kinie
12.00 Drogi do niepodległości
13.00 Wiad.
13.10 Motyle - polski film fab.
14.30 West Point - ludzie honoru
15.00 24. Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe
16.00 Sportowy tydzień
16.20 Szpital polowy
16.30 Klan - telenowela
17.00 Teleexpress
17.15 Ciuchcia
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial
19.10 Polskie hymny

19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.30 Skarb - komedia polska
22.05 Mała rzecz, a cieszy
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicyst.
24.00 Przeboje na orkiestrę
0.50 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.20 Tajemnicze złote miasta
7.45 Jajeczny świat doktora Seussa
8.05 Detektywi - serial komedii USA
8.40 Ptasek na uwięzi - komedia sens. USA
10.30 Skarb dwóch świętych - film sens. USA
12.05 Autostrada do nieba - serial familijny
12.55 Teleshopping
13.30 Carrotka z puszek - pr. rozrywkowy
14.00 Teleshopping
14.25 Klan McGregorów - serial obycz.
15.15 Słodka dolina - serial
15.35 Siódemka dzieciakom - serial anim.
16.25 FEDS - serial sensacyjny USA
17.15 Słodka dolina - serial
17.35 Zrobmy sobie dobrze - serial kom.
18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - serial obycz.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Strefa wojny - film sens. USA
21.40 7 minut - wydarzenia dnia
21.50 FEDS - serial sensacyjny USA



8.05 Rodzina Addamsów
8.30 Fakty
8.50 ABC ekonomii
9.00 Mag. aktual. kult.
9.30 Seriale anim.
10.00 Fortepian Beethovena - film dok.
10.45 Ojczyzna-polszczyzna
11.00 Miasto nad zatoką - serial
11.30 W zoo
12.00 TV Polonia
14.00 Druga B - serial
14.30 Serce Klaroty - serial
15.10 Seriale anim.
15.35 Klub Pod Żabą
16.05 Globalna wioska - pr. inf.
16.30 Fakty
16.35 Mówmy swoje
17.00 Raport
17.30 Tele-Sport
18.00 ABC ekonomii
18.10 Fakty
18.35 Pogarda - serial
19.20 Fakty - refleks
19.30 Skandale
20.05 Lekarze bez granic - serial
21.30 Na wesoło o sporcie
21.50 Poza miastem
22.30 Fakty
22.55 Wielkie dni naszego wieku



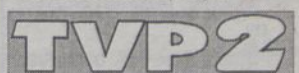
8.30 Bigos
9.00 Ufozaury
9.30 Rodzina Trappów
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 Bigos
12.00 Czas dla Wrocławia
12.30 Czas dla Dolnego Śląska
13.00 168 godzin - przegląd wydarzeń
13.30 Rośnij zdrowo
14.00 Film na deser
15.45 TV sklepik Leona
16.00 Ufozaury
16.25 Strachy z Transylwanii

16.50 TV inf. ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 ITD - inf.
18.00 Fashion TV - mag. mody - serial
18.25 Złowrog raj - telenowela
18.50 Sport w TeDe
19.00 Niebezpieczna miłość - thriller USA
21.00 ITD - inf.
21.30 Ogród Allacha - melodramat USA
22.50 ITD - inf.
23.20 Film na dobranoc

Wtorek 11 listopada



7.05 Siła tradycji - gawęda Szymona Kobylińskiego
7.20 Trzeci biegun - przerwana wyprawa - reportaż
8.20 Śpiewanki rodzinne: Przybyli ułani... - program dla dzieci
8.45 Dzikie kości - norweski film przyg.
10.10 Nasza białoczerwona - program dla dzieci
10.45 Raj - wydanie specjalne
11.10 Testament żołnierza Legionów - rep.
11.40 Konkurs historyczny: Wirtuti Militari
11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w dniu Święta Niepodległości
13.15 Wiadomości
13.25 Siła tradycji - gawęda Szymona Kobylińskiego
13.35 Konkurs historyczny: Wirtuti Militari
13.50 W Starym Kinie: Biały ślad - melodramat polski
15.05 Konkurs historyczny: Wirtuti Militari
15.10 Siła tradycji - opowiada Szymon Kobyliński
15.20 Puchalszczyzna - film dok.
15.55 Gość w domu - magazyn
16.30 Ach, śpij kochanie... - przeboje międzywojennego dwudziestolecia
17.00 Teleexpress
17.15 Konkurs historyczny: Wirtuti Militari
17.25 Dama Kameliowa - melodramat polski
19.10 Wieczorynka: Wędrowniki Pyzy
19.30 Wiadomości
19.50 Rozwiązanie konkursu historycznego: Wirtuti Militari
20.00 Pułkownik Kwiatkowski - komediodramat polski
22.15 Kultura duchowa narodu: Zawiedziony kochanek Euro-py - film dok.
22.55 Studio sport - PE w koszykówce
23.40 Dobry czas - komedia muzyczna USA
1.10 Przyrodnicy: Słyszalem jęk drzewa
1.25 Zakończenie programu



7.00 Po wolną Polskę... - program artystyczny
7.25 Gospoda Pod Kogutem - program artystyczny
7.50 Kot w butach - film anim. USA
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Grzegorz Gerwazy Gorczycki: Compleorium - śpiewa Poznański Chór Katedralny pod dyktando ks. Szymona Daszkiewicza
10.00 W okolicy Stwórcy: Rozmowy o patriotyzmie
10.30 Szczęśliwy książę i mała jaśkółka - bajki dla dzieci słabowidzących
10.55 O mój rozmajnie - widowisko artystyczne w wyk. zespołu Wileńszczyzna
11.30 Polska leży nad Wisłą - film

12.00 Dzieje mistrza Twardowskiego - polski film historyczno-fantastyzny
13.40 Budka Suflera - koncert
14.25 Jest taka pieśń - film dokumentalny
15.15 Księga dżungli - film przyg. USA
17.05 Pułkownik Kukliński - film dokumentalny Andrzeja Trzosa-Rastawieckiego
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Spotkanie z Balladą: Odłotowa wycieczka - pr. rozrywkowy
19.35 Południk dziewiętnasty - wydanie świąteczne - pr. dla dzieci
20.00 Kabaret Moralnego Niepokoju: Parada uniesień
21.00 Tok Szok - widowisko publicystyczne
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: Gracze - polski film sens.
0.10 Świat filmu animowanego: Dobranocka, reż. Daniel Szczechura
0.25 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Muzyka
7.15 Idź na całość - teleturniej
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Powrót Supermana - serial przyg. USA
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Drużyna A - serial sens. USA
11.30 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
12.20 Miłość doktora Welby - film obyczajowy USA
14.30 Jednoręki bandyta - teleturniej
15.00 Gdzie się podział Carmen Sandiego? - serial animowany
15.20 Bractwo Białego Orła
15.30 Małolata - magazyn dla młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Nieustraszone - serial sens. USA
17.45 Karolina w mieście 2 - serial kom. USA
18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Renegat - serial sens. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 Ptaki ciemistych krzewów: Brakujące lata - film obycz. USA
21.00 Ostry dyżur - serial obycz. USA
21.55 Glinian i prokurator - serial sens. USA
23.00 Informacje
23.15 Bitwa o Ardeny - dramat wojenny USA
1.45 Na topie - program muzyczny
2.15 Soundtrack - pr. o muzyce filmowej
2.45 Afficionado - program muzyczny
3.15 Techno Life - program muzyczny
3.50 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.05 West Point - ludzie honoru
7.30 Kocie opowieści
7.55 Serial anim.
8.30 Być dla Polski, być dla Polaków
9.00 Klan - telenowela
9.30 I. J. Paderewski: Fantazja polska i Mazurek
10.10 Niebiańska nuta - Trebunie-Tutki
10.55 Drogi do niepodległości

11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza
13.15 Wiad.
13.25 Pierścieni księżnej Anny - polski film kostium.-przyg.
15.05 BIOGRAFIE: Andrzej Bobkowski
15.45 Polskie hymny
16.30 Klan - telenowela
17.00 Teleexpress
17.15 Dzieci z naszej szkoły - serial dla młodz.
17.45 Opowieści weekendowe: Dusza śpiewa - polski film obycz.
18.50 Tyle miłości
19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.30 W biały dzień - polski dramat hist.
22.00 Ludzie i miejsca
22.30 Panorama
23.00 24. Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe Śpiewajmy Po-
ezję
24.00 Nieznane karty Warszawy
0.50 Program nocny

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.40 Siódemka dzieciakom
9.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
9.45 Policjanci z Miami - serial sens. USA
10.35 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA
11.00 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
11.55 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
12.25 Wielka podróż Bolka i Lolka - polski film animowany
13.55 Teleshopping
14.20 Klan McGregorów - serial obycz.
15.10 Słodka dolina - serial
15.35 Siódemka dzieciakom - serialem animowane
16.25 Kariera maklera - kanad. serial obycz.
17.15 Słodka dolina - serial
17.35 My i one - serial komediowy USA
18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - serial obyczajowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 Kariera maklera - kanad. serial obycz.
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 Cassandra Crossing - ang. film katastroficzny
23.10 Policjanci z Miami - serial sens. USA
0.00 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg

TELE 5

7.50 Pogarda
8.30 Fakty
8.50 ABC ekonomii
9.00 Pieśni patriotyczne
9.30 Serial anim.
9.55 Klub Pod Żabą
10.30 Globalna wioska - pr. inf.
10.55 Wielkie dni naszego wieku
11.50 Świat bez tajemnic
12.20 Churchill - film dok.
14.10 Krzyżówka szczęścia
14.35 Serce Klaryty
15.10 Serial anim.
15.40 Opowieść Bizeta - film biogr.
16.30 Mówmy swoje
17.00 Przewodnik - quiz
17.30 Pieśni patriotyczne
18.00 ABC ekonomii
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 Fakty - refleks
19.30 Dzisiaj Kraków

20.05 Rzeczpospolitej dni pierwsze - film paradok.
21.55 Gospodarka
22.10 Z czym do ludzi
22.35 Niebezpieczne kobiety
23.20 Koncert za więziennymi murami

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.30 TeDe zaprasza
8.45 TV sklepik Leona
9.00 Ufozaury
9.30 Strachy z Transylwanii
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 Wczoraj - mag.
11.45 Rośnij zdrowo - mag.
12.15 Super-Lista Leona
13.15 Stworzeni dla siebie - melodramat
15.45 TV sklepik Leona
16.00 Ufozaury
16.25 Rodzina Trappów
16.50 TV inf. ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 Bajki dla dzieci
18.00 Fashion TV - mag. mody - serial
18.25 Złowrogi raj - telenowela
19.00 Ogród Allacha - melodramat USA
20.15 Pr. lokalny
21.00 Z obcym w łóżku - dramat USA
23.10 iTD - inf.
23.40 Film na dobranoc

Środa 12 listopada

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 - Wiadomości
8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial kom. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00 Mali muzycy, wielka muzyka - program dla młodych widzów
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Milagros - włoski serial obyczajowy
10.50 Statystyczni: Bezpieczny dom - widowisko artystyczne
11.00 Tata, a Marcin powiedział...
11.10 Dom pełen zwierząt - magazyn
11.20 Gitarowe ABC - serial edukacyjny
11.30 Magazyn Notowań: Mleko z Zielonej Wyspy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolnicy pr. inf.
12.20 Środy artystyczne: Język filmu
12.35 Gancwol fotograf - film dokumentalny
13.05 Windy - Lifts - lekcja języka angielskiego
13.20 Katalog zabytków: Dukla - kościół Bernardynów
13.30 Król zwierząt - teleturniej dla najmłodszych
14.00 Wishbone: Śladami afrykańskich baśni - serial USA dla młodych widzów
14.25 Młodzieżowe Studio Poetyckie
15.00 Wiadomości
15.10 Tajniki muzyki: Puzon - serial edukacyjny
15.20 Awangarda Krakowska - program edukacyjny
15.45 Fotografia według...
16.00 Katalog zabytków: Otmuchów - kościół Świętego Mikołaja - felieton
16.15 Moda na sukces - serial obyczajowy USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa: Gazety wspólnot
17.00 Teleexpress

17.25 Klan - polski serial obycz.
17.55 Filmidło - magazyn filmowy
18.15 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
18.25 Listy o gospodarce
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 Podzieleni, ale równi - dramat społ. USA
21.50 Cafe Fusy - pr. satyryczny
22.05 Na przełomie - program publicystyczny
22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.15 Reportaż
23.35 Studio sport: PE w koszykówce: MZT Skopje - Mazowszanka Pruszków
0.20 Bezimienna królowa - hiszp. film obycz.
1.35 Alfabet polskich rzek: G - jak Gorajec
2.05 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Programy lokalne
8.30 Krok za krokiem - serial komediowy USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Zwierzęta w ich życiu: Laurie i gepardy - francuski serial dokumentalny
10.00 Po rozum do głowy - program dla dzieci
10.30 Legenda o Białym Kle: Przysięgi wilków - serial anim.
11.00 Pogotowie górskie w Wildbach: Uwięziony w skale - niemiecki serial obyczajowy
11.50 Mediaschool '97 - reportaż
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Dlaczego to my - program dla dzieci
15.30 Skaidi, u zbiegu dwóch rzek - norw. serial
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas - magazyn
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Seans filmowy
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Po rozum do głowy - program dla dzieci
20.00 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza
20.25 Obywatel - film dokumentalny
21.05 Mity i stereotypy: Potomkowie Czecha i Lecha
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Ziarnka piasku - dramat USA
0.05 Cztery wieki - film dokumentalny
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Gdzie się podział Carmen Sandiego? - serial
8.30 Renegat - serial sens. USA
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Nieustraszone - serial sens. USA

11.30 Ptaki ciemistych krzewów: Brakujące lata - serial obycz.
12.30 Piramida - show
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
14.30 Trzy kwadraty - teleturniej
15.00 Batman - serial animowany
15.20 Bractwo Białego Orła
15.30 Link Journal - magazyn mody
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - teleturniej
16.45 Drużyna A - serial sens. USA
17.45 Perła - serial komediowy USA
18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Powrót Supermana - serial
19.25 Prognoza pogody
19.55 F/X - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Frankenstein - film grozy USA
22.55 Wyniki LOTTO (w przerwie filmu)
23.25 Informacje i biznes informacja
23.45 Polityczne graffiti
23.55 Na każdy temat - talk-show Witolda Orzechowskiego
0.55 Przytul mnie - program muzyczny
1.55 Dance World - program muzyczny
2.25 Maximum czadu - pr. muz. sportowy
3.00 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Salony potyczki
7.40 Szafiki
8.10 Zaproszenie
8.30 Wiad.
8.45 Teledyski na życzenie
9.00 Klan - telenowela
9.30 Dzieci z naszej szkoły - serial
10.00 Dusza śpiewa - polski film obycz.
11.00 24. Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe
12.00 Wiad.
12.15 W biały dzień - dramat
13.45 Ludzie i miejsca
14.10 Polacy w Chicago
14.30 Zwierzolub
14.45 Nie tylko Wawel: W kwi-dzińskim zamku
15.00 Panorama
15.30 Przegląd prasy polonijnej
15.45 Auto-Moto-Klub
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Alfabet rzek polskich
16.30 Klan - telenowela
17.00 Teleexpress
17.15 Szafiki
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Tylko Muzyka
19.40 Dobranocka
20.00 Wiad.
20.30 Pani Bovary toja - polski film obycz.
21.50 Występ zespołu Wileńszczycza
22.30 Panorama
23.00 ZE SZTUKĄ NA TY
24.00 Młodzi wirtuozi: Recitale laureatów I Konkursu Muz. Teatru Polskiego w Londynie
0.30 Z arcydzieł muzyki polskiej
0.50 Program nocny

RTL 7

7.00 RTL zaprasza
7.45 Siódemka dzieciakom
9.00 Sunset Beach - serial
9.45 Cassandra Crossing - angielski film katastroficzny
11.55 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA

12.20 Policjanci z Miami - serial sens. USA
13.10 Teleshopping
13.55 Klan McGregorów - serial obyczajowy
15.10 Słodka dolina - serial
15.30 Siódemka dzieciakom - serialem animowane
16.20 Siła woli - ang. serial obyczajowy
17.15 Słodka dolina - serial
17.35 Zróbmy sobie dobrze - serial kom.
18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - serial obycz.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Lepszy świat - fr. film obycz.
21.35 7 minut wydarzenia dnia
21.45 Siła woli - ang. serial obyczajowy
22.40 Adwokat i prokurator - serial USA
23.30 Ukryta kamera

TELE 5

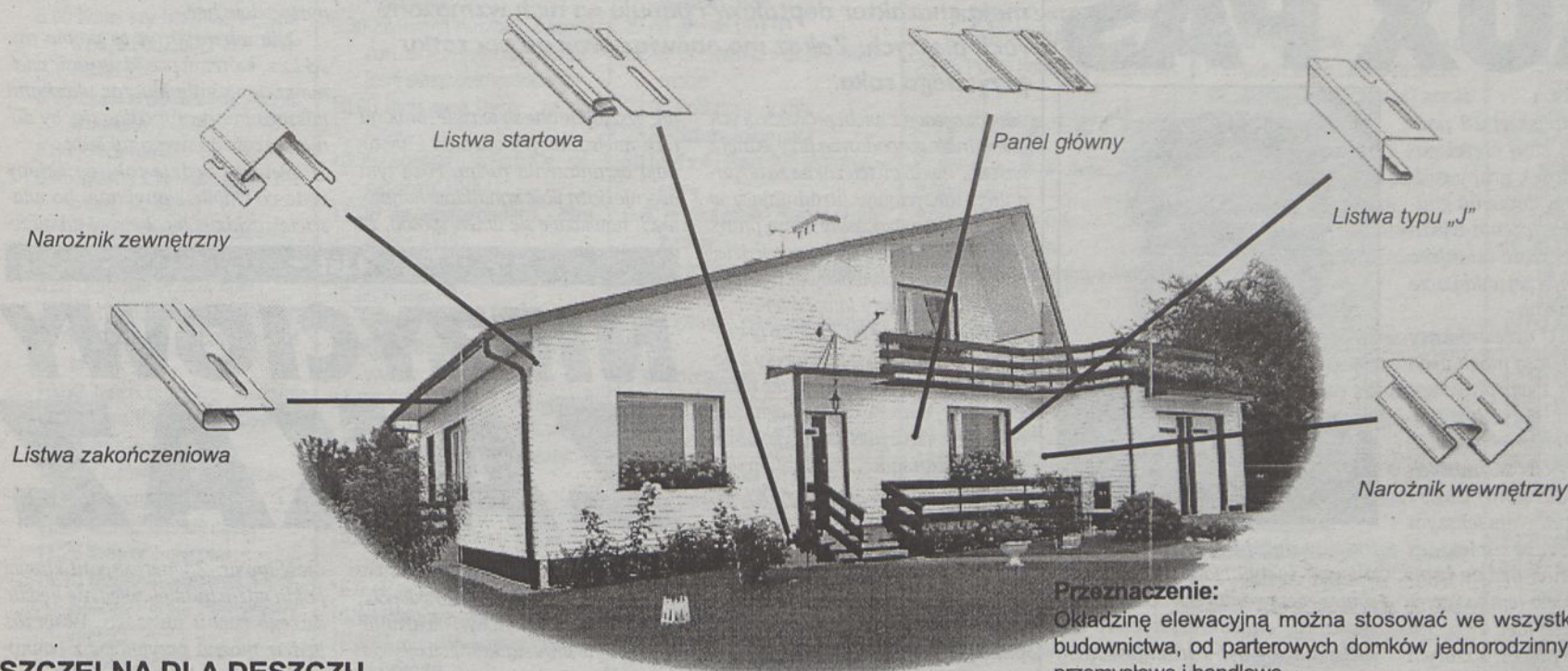
8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Serial anim.
9.00 Opowieść Bizeta - film biogr.
9.55 Pogarda
10.35 Śnieżna rzeka - serial
11.25 Złoto - serial
11.50 Z planu filmowego
12.00 TV Polonia
14.00 Krzyżówka szczęścia
14.30 Serce Klaryty
15.10 Seriele anim.
16.05 Tajemnica starego hotelu - serial
16.30 Fakty
16.35 Mówmy swoje
17.00 Raport
17.30 Profesor Miodek odpowiada
18.00 ABC ekonomii
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 Fakty - refleks
19.30 Sekrety z życia maszyn
20.05 Na ratunek - serial
20.55 Dziś Zachód
21.50 Folk Fiesta '97
22.10 Kultura bez retuszu
22.30 Fakty
22.55 Studio sport
23.25 Phoenix - serial

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.30 TeDe zaprasza
8.45 TV sklepik Leona
9.00 Ufozaury
9.30 Rodzina Trappów
10.00 Fashion TV - mag. mody
11.00 Za wszelką cenę
11.30 Wczoraj - mag.
11.45 Rośnij zdrowo - mag.
12.15 Techno-Maszyn
12.45 Mag. motor.
14.05 Film na deser
15.45 TV sklepik Leona
16.00 Ufozaury
16.25 Rodzina Trappów
16.50 TV inf. ogłoszeniowy
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 iTD - inf.
18.00 Fashion TV - mag. mody - serial
18.25 Złowrogi raj - telenowela
19.00 Pr. lokalny
20.00 Wichry wojny - serial woj. USA
21.00 iTD - inf.
21.30 Podniebny tancerz - melodramat ang.
23.10 iTD - inf.
23.40 Film na dobranoc

Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie

OKŁADZINA ELEWACYJNA Z PCV TYPU SIDING ESTETYCZNA I NIEZAWODNA



**SZCZELNA DLA DESZCZU,
UMOŻLIWIA WENTYLACJĘ,
RYSOODPORNĄ (NIE PRZENOSI SPĘKAŃ ŚCIAN),
ODPORNĄ NA DZIAŁANIE PROMIENI UV I USZKODZENIA MECHANICZNE**

Przeznaczenie:

Okładzinę elewacyjną można stosować we wszystkich rodzajach budownictwa, od parterowych domków jednorodzinnych po budynki przemysłowe i handlowe.

Nadaje się do montażu zarówno na ścianach drewnianych jak i murowanych (surowych i otynkowanych). Jest niezastąpiona przy odnawianiu starych, zniszczonych elewacji. Okładziny z PVC można wykonywać o każdej porze roku (temperatura powietrza powyżej -5 oC).

OKNA PCV

- okna typowe - sprzedaż od ręki
- nietypowe - termin realizacji max 2 tygodnie
- zapewniamy montaż, transport, kredytowanie

OKNA I DRZWI BALKONOWE TYPU „PANORAMA” NA OKUCIACH AUBI

OKNA PCV

Typ okna		ilość kwater	Wymiary zewnętrzne (mm)		ilość kotew mocujących	Umowne ceny zbytu na okna i drzwi balkonowe z szybami 4/16/4 Pittsburgh zł/szt		
prawe	lewe		szerokość	wysokość		uchylne	rozwieralne	uchylno- rozwieralne
01	.	1	565	535	10	184,00	.	.
02	.	1	865	535	10	219,00	.	.
03	.	1	1165	535	10	250,00	.	.
03a	.	1	1465	535	10	328,00	.	.
04	.	1	565	835	10	217,00	.	.
05	.	1	865	835	10	254,00	.	.
06	.	1	1165	835	10	293,00	.	.
07	.	1	1465	835	10	341,00	.	.
010	011	1	565	1135	10	.	.	288,00
012	013	1	865	1135	10	.	290,00	.
014	015	1	865	1135	10	.	.	333,00
016	017	1	1165	1135	12	.	.	511,00
016	017	2	1165	1135	12	.	.	535,00
018	019	2	1465	1135	12	.	.	571,00
020	021	2	1765	1135	12	.	.	662,00
022	023	2	2065	1135	12	.	.	708,00
026	027	1	565	1435	12	.	.	319,00
028	029	1	865	1435	12	.	331,00	.
030	031	1	865	1435	12	.	.	369,00
032	033	1	1165	1435	14	.	.	563,00
032	033	2	1165	1435	14	.	.	597,00
034	035	2	1465	1435	14	.	.	639,00
036	037	2	1765	1435	17	.	.	732,00
038	039	2	2065	1435	17	.	.	783,00
042	043	1	565	1635	12	.	.	344,00
044	045	1	865	1635	12	.	358,00	.
046	047	1	865	1635	12	.	.	399,00
048	049	2	1165	1635	17	.	.	643,00
050	051	2	1465	1635	17	.	.	690,00
052	053	2	1765	1635	17	.	.	787,00
054	055	2	2065	1635	17	.	.	842,00
OB3	OB4	1	865	2095	14	.	463,00	.
OB5	OB6	1	865	2195	14	.	487,00	.
OB7	OB8	1	865	2295	14	.	512,00	.

WIDOK OD WEWNĄTRZ	Ho - 610 Hz - 535	01	02	03	03a		
	Ho - 910 Hz - 835	04	05	06	07		
	Ho - wysokość otworu w murze Hz - wysokość zewnętrzna okna	010	014	016	016a	018	020
		011	015	017	017a	019	021
WIDOK OKIEN OD WEWNĄTRZ	Ho - 1210 Hz - 1135	026	030	032	032a	034	036
		027	031	033	033a	035	037
	Ho - 1510 Hz - 1435	042	046	048a	050	052	054
		043	047	049a	051	053	055
Okno uchylne P-U							
Okno rozwieralne P-R							
Okno uchylne i rozwieralne P-UR							
Ho - 1710 Hz - 1635							
Szerokość otworu w murze	So	610	910	1210	1510	1810	2110
Szerokość zewnętrzna okna	Sz	565	865	1165	1465	1765	2065

DRZWI BALKONOWE TYPOWE

															
		OB 3	OB 4	OB 5	OB 6	OB 7	OB 8	OB 9	OB 10	OB 9a	OB 10a	OB 11	OB 12	OB 11a	OB 12a
Wymiary otworu w murze	So	910													
	Ho	2160		2260		2360		2510				2560			
Zewnętrzne wymiary drzwi	Sz	865													
	H _z	2095		2195		2295		2445				2495			

OGRZEWACZE WENTYLATOROWE

- Ogrzewacz wentylatorowy:
AW-1C 330 9 KW 3x380V 1.199 zł
- Ogrzewacz wentylatorowy:
AW-2C 330 13,5 KW 3x380V 1.429 zł
- Ogrzewacz wentylatorowy:
AW-3C 330 18 KW 3x380V 1.589 zł
- Ogrzewacz wentylatorowy:
AW-4C 330 22,5 KW 3x380V 2.155 zł
- Ogrzewacz wentylatorowy:
OWDP 3R/S 4,5 KW 3x380V 698 zł

CENNIK NA PARAPETY

PA0018	PARAPET PCV 15 MARMUR	- 39,-/mb
PA0019	PARAPET PCV 20 MARMUR	- 44,-/mb
PA0020	PARAPET PCV 30 MARMUR	- 54,-/mb
PA0021	PARAPET PCV 33 MARMUR	- 57,-/mb
PA0022	PARAPET PCV 20 BIAŁY	- 44,-/mb
PA0023	PARAPET PCV 25 BIAŁY	- 49,-/mb
PA0024	PARAPET PCV 30 BIAŁY	- 54,-/mb

MAG-AS JAWOR

Jawor ul. Kuźniennicza 5 tel. 70-42-90, 70-35-88 Legnica ul. Chojnowska 109 tel. 50-13-62 do 65

FAUX PAS

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Sesja Rady Miejskiej 29 października w dużej swej części poświęcona, na wniosek grupy radnych, sprawom przystąpienia gminy do procesu uwłaszczenia wykazała jasno, że większość członków władzy uchwałodawczej w Jaworze jest na to zdecydowana.

Członkowie OSU uczestniczący w dyskusji na ten temat mogli usłyszeć szereg pytań i wątpliwości, które padły na sali, dotyczące sposobu przeprowadzenia tej operacji. Zdecydowana większość radnych jednak nie negowała samej istoty i sensu uwłaszczenia. Największym problemem i, jak sądzę sprawą, co do której najtrudniej będzie osiągnąć kompromis, jest tempo wprowadzenia w życie idei. W opinii radnych nie jest to proces, z którym należy się nadmiernie spieszyć. Przede wszystkim konieczne jest rzetelne poinformowanie i wyedukowanie społeczeństwa Jawora, co też za sobą niesie i czego w istocie dotyczy cały problem. W jakim stopniu dotyczy każdego obywatela Jawora, i jak Jaworzanie po uwłaszczeniu mieniem komunalnym mają sobie dalek radzić. Tak, aby ta nowa sytuacja nie była dla nich zaskoczeniem i w związku z niedoinformowaniem nie zmieniła ich sytuacji na gorsze. Krótko mówiąc, ludzie muszą wiedzieć dokładnie, czego mają się spodziewać po uwłaszczeniu, jeszcze przed uchwałą Rady wprowadzającą ten proces w życie. W dyskusji radni powoływali się na przykłady miast, w których przeprowadzono już uwłaszczenie mieniem gminnym, np. Ostrowa Wielkopolskiego. Tam właśnie, zanim w ciągu czterech miesięcy uwłaszczono mieszkańców, najpierw przez ponad półtora roku trwała prowadzona przez władze gminy akcja uświadamiająca.

Zatem nie należy się spieszyć. Teraz, po podjęciu przez Radę uchwały o przystąpieniu do procesu uwłaszczenia, całą energię trzeba zwrócić w kierunku edukacji mieszkańców oraz przygotowania się w sposób możliwie optymalny do przeprowadzenia całej procedury zgodnie z obowiązującym prawem. Konieczne będzie tutaj korzystanie z doświadczeń innych miast, bardziej zaawansowanych w tym zagadnieniu. Nie bezkrytycznie przyjmując obce wzorce, tylko uwzględniając specyfikę naszego grodu.

W obliczu tego co powyżej napisałem, coraz bardziej niezrozumiałe stają się teksty zamieszczane przez OSU w „Gazecie Jaworskiej”, a już szczególnie ich napastliwy ton. Łatwo jest pobrząknąć szbelką i wypowiadać kwestie, nie biorąc odpowiedzialności za płynące z czynionych działań konsekwencje dla miasta i jego mieszkańców. Pozwólcie zatem panowie, że obecna władza miejska przeprowadzi proces uwłaszczenia, i niech na niej spocznie ciężar odpowiedzialności. Sami ograniczcie się raczej do współdziałania i konsultacji w trakcie realizacji podjętych uchwał w sprawie uwłaszczenia. Inna postawa sugerować będzie, że w całym zamieszaniu jakie stwarzacie wcale nie chodzi o uwłaszczenie, ale o zupełnie coś innego.

A propos zamieszania. W „Gazecie Jaworskiej” ukazują się ostatnio artykuły, w których zawarte są



treści w dużej mierze uwłaczające różnym instytucjom funkcjonującym w naszym mieście. Brak obiektywizmu, charakterystyczny dla nich, mógłby być wytłumaczeniem dla autora, który powinien ponieść za to konsekwencje. Niezrozumiałe jednak dla mnie staje się to, że redakcja nie dystansuje się do tych tekstów stwarzając wrażenie, iż jest stroną w jakimś konflikcie. Powstała niebezpieczna sytuacja sugerująca, że najsilniejsza do tej pory broń „Gazety Jaworskiej”, to jest obiektywne przedstawianie faktów i nieangażowanie się w spory, odłożona została do arsenału. Wierząc że jest to tylko niedopatrzenie, zwracam uwagę Panu Redaktorowi na to faux pas.

JACEK KRAJEWSKI

OD REDAKCJI

Po raz kolejny wypada mi przypomnieć, że „Gazeta Jaworska” jest gazetą Czytelników. Wszystkich Czytelników, niezależnie od ich poglądów na te czy inne sprawy. Nie dzielimy ich bowiem na „słuszne” czy „niesłuszne”, na odpowiadające władzy czy też dla niej krytyczne. Stawiamy tylko jeden warunek: forma i treść tekstów nadesłanych nam do opublikowania musi być zgodna z obowiązującym prawem i zasadami współżycia społecznego.

Dla tych poglądów, listów, sygnałów i opinii wydzieliliśmy w „Gazecie Jaworskiej” osobne miejsce, aby nie myłono ich z poglądami redakcji. Nie zawsze bowiem zarówno ja, redaktor naczelny, jak i pozostali członkowie redakcji, zgadzamy się z ocenami i opiniami naszych Czytelników. No cóż, takie jest życie.

Jeszcze raz muszę też z całą mocą podkreślić, że minął już czas bezpośrednich ingerencji, poleceń czy gróźb, jakimi starano się wpływać na to, co ukazuje się w gazecie. Dziś, aby wpływać na opinie ludzi, należy wykorzystać gazetę do zapowiadania ważnych wydarzeń, zwracania uwagi na nowe lub ważne z punktu widzenia władzy zjawiska, do komentowania wydarzeń przez samych przedstawicieli władzy. Zawsze służymy do tego naszymi łamami. Przedstawiciele władzy nie mogą jednak być przekonani, że tylko oni mają monopol na prawdę. Nie mogą też żądać, aby gazeta służyła wyłącznie tym, którzy mają i rządzą.

„Gazeta Jaworska” jest zależna tylko od swoich Czytelników, czy to się komuś podoba, czy nie. I taką pozostanie.

RYSZARD TRZEŚNIEWSKI

Szanowna redakcjo! W ostatnich tygodniach panujące nam miłościwie władze miasta podjęły decyzję o wprowadzeniu bezwzględnego zakazu ruchu pojazdów, w tym także dostawczych, na ulicy Legnickiej i Chrobrego. Jest on umotywowany m.in. tym, że ulice te mają charakter deptaków i panuje na nich wzmożony ruch pieszych. Zakaz ma obowiązywać od początku przyszłego roku.

Jako jeden z wielu prowadzących działalność gospodarczą przy jednej z tych ulic uważam ten zakaz za absurdalny, nieżyciowy, utrudniający w sposób niedopuszczalny naszą pracę. Pisząc ten list chcę się wypowiedzieć na ten temat i sprowokować dyskusję na łamach „Gazety Jaworskiej”.

Wiadomo nie od dziś, że w centrum Jawora występują kłopoty z dojazdem i komunikacją, czy też raczej z ruchem pojazdów. Ulica Legnicka i Chrobrego rzeczywiście mają charakter deptaków i sądzę, że należy ten stan utrzymać. Jednak sposób, który wybrały władze, jest nie do przyjęcia. Zakaz będzie albo łamany, albo doprowadzi do upadku sklepów położonych przy tych ulicach. Nie jest możliwe zaopatrywanie sklepów wyłącznie przed godz. 10 i po godz. 18 - jak sugerują władze miasta. Wprowadza się więc zakaz wjazdu pojazdów nie dając w zamian nic, co w jakikolwiek sposób ułatwiłoby zaopatrzenie sklepów położonych w strefie zakazu ruchu. Przynajmniej nie o tym nie wspomniano w piśmie skierowanym do Stowarzyszenia Kupców Jaworskich.

Osobiście prowadzę działalność przy ul. Legnickiej, więc ograniczę się do opisu tej ulicy i jej okolic. Żadna z ulic w tym rejonie nie zapewnia dogodnego dostępu dostawcom dostarczającym towar do sklepów na naszej ulicy, ani Lipowa, ani Barbary, ani Kościel-

na. Wszystkie one są wąskie, brak na nich miejsca do parkowania i występują ograniczenia ruchu. Poza tym obecnie duża ilość kontaktów handlowych nawiązuje się w ten sposób, że

przedstawiciele firm oferujących towary docierają bezpośrednio do sklepów, prezentując swoje wyroby. Poważne firmy nie są w stanie zmieścić swojej oferty w reklamówce i porzucić do sklepów w mieście. Właściciel sklepu musi obejrzeć ofertę w samochodzie. Jeśli będzie musiał zamknąć sklep i udać się z oferentem tam, gdzie udało mu się akurat zaparkować, to nie będzie to korzystne dla wizerunku firmy, a jeśli będzie wychodził kilka razy, to będzie katastrofa. Jest wiele firm jednoosobowych i te ucierpią najbardziej. Ponadto pojazdy z towarami są często kradzione. Kierowcy niechętnie więc spuszcza ją z oka.

Nie wiem też, jak na to zareaguje Sanepid, bowiem pojemniki z mię-

sem, wędlinami, pieczywem, niesione przez kilka ulic, będą narażone na kurz i spaliny, a w lecie dodatkowo na upały. Nie wiem co na to dostawcy, którym przyjdzie nosić po kilkaset metrów zamówione artykuły. Pewnie będą handlować z tymi, do których można dojechać.

Nie wiem co na to powie np. szklarz, któremu przyjdzie nosić wielkie szklane tafle kluczając uliczkami naszego miasta i modląc się, by do niego nie było do swego zakładu.

Pewnie będzie tak, że sklepy będą co chwilę zamykane, bo właściciel wyjdzie, by obejrzeć lub prze-

List

NIEŻYCIOWY ZAKAZ

nieść towar. Zdenerwowani klienci pójda gdzie indziej, więc nie będzie dużego ruchu pieszego. Wówczas będzie można przywrócić z powrotem ruch kołowy.

A tak poważnie, to sądzę, że ten problem trzeba na nowo przedyskutować razem z zainteresowanymi, czyli najemcami lokali przy tych ulicach. Może mógłby być to ruch limitowany przepustkami, a może inna forma? Jeśli miałyby pozostać ta forma ograniczenia, którą już zatwierdzono, to chyba trzeba by ją połączyć z obniżką cen stawek czynszu lub wyceny lokali przeznaczonych do sprzedaży, jako rekompensatę za mandaty lub napiwki dla tragarzy.

(IMIE I NAZWISKO DO WIAD. RED)

Warto wiedzieć

REKOMPENSATA MIESZKANIOWA

Ustawa z 4 października 1991 r. o zmianie niektórych warunków przygotowania inwestycji budownictwa mieszkaniowego w latach 1991-1995 oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. nr 113, poz. 446 ze zm.) przyznała kandydatom do spółdzielni mieszkaniowych spełniającym określone warunki możliwości otrzymania rekompensaty pieniężnej w wysokości 10 proc. średniej w danym województwie ceny 5 m kw. mieszkania w wielorodzinnym budownictwie spółdzielczym.

Rekompensata jest przeznaczona na uzupełnienie wydatków na: budowę budynku mieszkalnego; wkład mieszkaniowy lub budowlany do spółdzielni albo innej jednostki organizacyjnej budującej budynki mieszkalne; nadbudowę i rozbu-

dowę budynku mieszkalnego na cele mieszkalne, przebudowę strychu, suszarni albo innego pomieszczenia niemieszkalnego na cele mieszkalne; remont, modernizację, rewaloryzację mieszkań i budynków mieszkalnych; zakup mieszkania. Osoby uprawnione do rekompensaty mogły składać wnioski o jej wypłacenie do 31 grudnia 1995r.

Wiele osób rekompensaty jeszcze nie otrzymało (według ustawy mają one być wypłacone najpóźniej do końca 1997 r.). Powodem bywają też wątpliwości co do sposobu interpretowania przepisów. Jedną z nich sformułował minister sprawiedliwości w pytaniu prawnym do Sądu Najwyższego: czy wypłata rekompensaty pieniężnej zależy od udokumentowania wydatków na cele określone w ustawie, w

kwocie nie niższej od dwukrotnej wysokości rekompensaty obliczonej według cen mieszkania, obowiązującej na dzień jej wypłaty, czy też według ceny mieszkania aktualnej w czasie składania wniosków, następnie rewaloryzowanej przy uwzględnieniu ceny mieszkania obowiązującej na dzień wypłaty.

W uchwale z 9 października 1997 r. podjętej w składzie siedmiu sędziów Sąd Najwyższy stwierdził, iż warunkiem wypłacenia tej rekompensaty jest udokumentowanie przez wnioskodawcę wydatków na cele określone w art.7 ust. 2 ustawy z 4 października 1991 r. w kwocie nie niższej niż dwukrotna wysokość rekompensaty obowiązującej w dniu złożenia wniosku lub w dniu późniejszego udokumentowania poniesionych wydatków.

Spacerkiem po Jaworze

ZYJĄ DŁUŻEJ

Najgorzej było bodaj w Rybniku. Powódź spowodowała obsuniecie się skarpy, na której znajdował się jeden z cmentarzy. Zniszczeniu uległo blisko 300 grobów. Naoczni świadkowie opowiadali o trumnach i szczątkach ludzkich niesionych tego lata przez brunatną, wielką wodę przez miasto. Potem to, co udało się odnaleźć, pochowano w jednej, wspólnej mogile.

W Jaworze powódź nie poczyniła aż tak wielkich spustoszeń. Na cmentarzu położonym naprzeciw „Polleny” panuje niemal wzorowy porządek. I to nie tylko przy okazji dnia Wszystkich Świętych.

Tak jest, niestety, tylko na jednym cmentarzu. Drugi („stary”) cmentarz, znajdujący się po drugiej stronie ul. Kuźnienniczej, przedstawia opłakany widok. Pewnie za 10 albo 20 lat spotka go dokładnie to samo, co się stało z poniemieckim cmentarzem w Parku Pokoju.

Przy okazji jednej z wystaw w Muzeum Regionalnym oglądałem przedwojenną grafikę przedstawiającą Kościół Pokoju. Drzewa ugięły się pod czapami śniegu. Wokół zaś znajdowało się pełno kamiennych krzyży. To był wielki i stary cmentarz. Stanowił jedną całość z Kościołem. Po wojnie cmentarz zaczął znikać. Najpierw

pojedyncze kamienie nagrobne, krzyże. Aż któregoś roku cmentarz zniknął zupełnie. Niektóre tylko ciała ekshumowano i przeniesiono na „stary” cmentarz przy ul. Kuźnienniczej.

Jawor nie był pod tym względem wyjątkiem. Podobne rzeczy działy się i w Legnicy, Wrocławiu czy innych miejscowościach. Do dziś o przetrwanie walczą z naturą i złą wolą poniemiecki cmentarz w Rogoźnicy. Nie wiem - może tak ma być. Może z równą troską należałoby zadać pytanie - gdzie są słowiańskie cmentarze na tej ziemi? Gdzie są groby Celtów? Odpowiedzi udzielić dziś mogą jedynie... archeolodzy. A co z naszymi, zaniedbanymi cmentarzami? Jedno jest pewne - na pewno żyją dłużej od nas...

WIESIEK PIOTROWSKI

CO KTO ROBIŁ?

W odpowiedzi na artykuł wójta gminy Dobromierz chciałem po raz pierwszy odpowiedzieć ww. osobie na łamach „GJ”. Ja się nie chowam i nie chowałem za dwuznacznymi pomówieniami. Jeżeli coś do kogoś mam, to mówię to prosto w oczy, bo najgorsza prawda lepsza jest od najlepszego kłamstwa (...) Jeżeli wójt tak chętnie przypisuje ludziom to, czego nie zrobili i powiedzieli, to może teraz odpowie mi i tym innym na kilka konkretnych pytań: gdzie był wójt ze sztabem przeciwpowodziowym; gdzie były miejsca ewakuacji ludzi i zwierząt; dlaczego ośrodek zdrowia był zamknięty; jak wójt pomagał; jak przekazał dary i pieniądze zebrane dla powodzian spoza terenu gminy; jaką kwotę zamknęły się diety dla niektórych radnych za pomoc w czasie powodzi (...) ile i dlaczego UG musi zwrócić do Izby Skarbowej; dlaczego pomoc (zapomogi dla powodzian) z budżetu państwa opisywana jest jako z gminy; dlaczego listy z pomocą dla ludzi z TVP pomimo wystąpień radnych są tajne; kto kazał powiązać mostki linami z dwóch stron; kto kazał wylać zebrany mazut koło boiska i w parku; gdzie ratowali i co radni (oprócz p. Brody) z Rostoki; czy rodzina wójta otrzymała zapomogi; kiedy ludzie uzyskają odpowiedzi na złożone wnioski.

To tylko niektóre pytania, na które brak odpowiedzi. Odnosnie powodzi to nie sołtys bronił swego domu, ponieważ poniosłem spore straty, tak jak wielu (...) wiedząc na co możemy liczyć, sami organizowaliśmy obronę Rostoki. Byli starzy, młodzi, dzieci, żołnierze, policja, strażacy (...) Sympali piach, nosili i układali worki po to, aby utrzymać drogę, żeby dowieźć piach lub w razie potrzeby mogła dojechać pomoc. Worki były układane tam, gdzie była potrzeba, a nie u koleś.

Co zorganizowaliśmy: ewakuację ludzi, zwierząt, dobytku; pomoc medyczną zorganizowała pani dr Jurkiewicz; paliwo do samochodów; posiłki dla żołnierzy (mieszkańcy wsi); przekopanie rowów odprowadzających nadmiar wody ze wsi. Zabezpieczyliśmy podmyte drogi, wysłaliśmy dzieci na kolonie domowe zorganizowane przez p. Dębińskiego z „Solidarności” RI. Ja z ludźmi nikomu nie odmówiliśmy pomocy, pracowaliśmy non stop przez 48 godzin (...)

Nikt nie szuka sławy ani taniego poklasku, tylko robił to, co należało zrobić (...) Na zakończenie jeszcze raz dziękuję wszystkim z Rostoki i okolicznych wiosek, tym, którzy pomagali w czasie powodzi.

SOŁTYS ROSTOKI Z. KUDŁA

Z inicjatywy grupy radnych: Michała Lenkiewicza, Krzysztofa Sasieli, Barbary Skoczylas-Stadnik, Marka Gawrońskiego, Janiny Duszeńko, Teresy Prokopek-Stępnia i Stanisława Witka, na sesji Rady Miejskiej 29 października br. stanęła sprawa przystąpienia Gminy Jawor do programu powszechnego uwłaszczenia komunalnym. Wnioskodawcy oczekiwali od przewodniczącego Rady Miejskiej opracowania w trybie pilnym projektu uchwały, tak, aby po konsultacji w komisjach mógł on zostać przyjęty przez radnych jeszcze na październikowej sesji.

moim zdaniem

ni wytłumaczyć mieszkańcom, na czym ów proces polega oraz jakie obowiązki przejmą wraz z uwłaszczeniem obywatele. - Mówimy dużo o rozdawnictwie, natomiast nie o obowiązkach. Poza tym jest ostateczny werdykt Naczelnego Sądu Administracyjnego, wyraźnie mówiący o braku podstaw prawnych do przeprowadzenia procesu uwłaszczenia. Obowiązuje też prawomocna uchwała o sprzedaży lokali i mieszkań komunalnych. Potrzebna jest tu ocena prawna i socjologiczna, bowiem społeczeństwo Jawora jest biedne - mówił Stanisław Dziak.

Zdaniem Marka Gawrońskiego, zwolennika uwłaszczenia, „jedyna uchwała, jaka za tym powinna iść, to wstrzymanie zbywania majątku gminy”; dopiero później może nastąpić powołanie spółki skarbu państwa, druk bonów uwłaszczeniowych itp. Rada powinna też powołać w tej sprawie specjalną komisję. Przewodniczący p. Jacek Krajewski przypominał, że wyrok NSA nie zezwala na takie działania.

mieszkania itp. Niejasności jest wiele. Należałoby ściśle określić, co może być objęte procesem uwłaszczenia, kogo, czym i w jakim terminie uwłaszczamy, czy także dzieci? Co z inwestorami, którzy chcieliby tu wykupić ziemię i zainwestować? Aby opracować koncepcję uwłaszczeniową, potrzebny jest długi proces przygotowawczy. - Nie widzę potrzeby blokowania sprzedaży mieszkań i lokali, skoro na ich kupno ludzie czekają po kilka lat - mówił Andrzej Sudół.

Wiceprzewodniczący Rady p. Stanisław Dziak uznał, że skoro w Radzie jest tak wiele wątpliwości, to ile musi ich być w społeczeństwie. - Obyśmy nie wpakowali ludzi w kabałę - przestrzegal. - Za podejmowane uchwały my ponosimy odpowiedzialność przed społeczeństwem, natomiast Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe nie ponosi żadnej odpowiedzialności - przypominał S. Dziak.

Kazimierz Oliwa zaproponował za tydzień, tj. 5 listopada, spotkanie wszyst-

RADNI A UWŁASZCZENIE

W dniu sesji do Ratusza przybyli członkowie władz Obywatelskiego Stowarzyszenia Uwłaszczeniowego w Jaworze, pp. Janusz Karpij i Kazimierz Oliwa. Oprócz przedłożenia własnych racji i propozycji w kwestii uwłaszczenia, członkowie władz Stowarzyszenia niewątpliwie wspierali także wysiłki radnych - wnioskodawców, chociaż tydzień wcześniej w „Gazecie Jaworskiej” próbowali odciąć się od takich orędowników uwłaszczenia, którzy, jak napisano, „próbują „wskoczyć do pędzącego już pociągu”.

Radnych nurtowało szereg wątpliwości dotyczących samego procesu uwłaszczenia. Leszek Dąbrowski chciał wiedzieć, jakie koszty gmina będzie musiała ponieść w związku z wyceną majątku, oraz ile to będzie trwało? Burmistrz uważał, że najważniejsza jest odpowiedź na pytanie, czy w ogóle przeprowadzać uwłaszczenie. Dopiero później można zastanawiać się, co trzeba wycenić, za ile itd.

W liście otwartym do przewodniczącego Rady Miejskiej („Gazeta Jaworska” nr 44) który odczytał p. Roman Badarycz, Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe O/Jawor przypomina o złożeniu dokumentów z podpisami 2.400 Jaworzan, którzy opowiedzieli się za powszechnym uwłaszczeniem. W związku z tym Stowarzyszenie prosi przewodniczącego Rady o wstrzymanie wszelkiej wyprzedzającej sprawy uwłaszczenia zainicjowanej przez OSU O/Jawor. Stowarzyszenie będzie pilnować, aby przyjęcie przez Radę Miejską uchwały odbyło się przy zachowaniu warunków, jakie przedstawiła ta organizacja.

Radny Stanisław Dziak przyznał, że uwłaszczenie budzi w nim samą wielką wątpliwość. Dlatego uważa, że ci, którzy domagają się zrealizowania tej idei powin-

Przedstawiciel Stowarzyszenia Uwłaszczeniowego p. Kazimierz Oliwa wyraził pogląd, że jeśli ktoś chciał pogłębić swoją wiedzę na temat uwłaszczenia, mógł przyjść do „Relaksu” na spotkanie z prof. Bielią. - Możemy udostępnić Radzie naszą uchwałę, gdyż występujemy w imieniu ponad 2 tys. mieszkańców Jawora. Możemy także sprowadzić ponownie ekspertów, pod warunkiem dostarczenia nam listy z deklaracją, że wszyscy radni przyjdą na spotkanie - powiedział K. Oliwa.

Roman Plata zauważył duży niakt w sposobie działań oraz w treści pism Stowarzyszenia. - Stawia się Radę pod ścianą, straszy Zarząd prokuratorem, jeśli nadal będzie sprzedawane mienie komunalne. Nas obowiązuje działania w ramach obowiązującego prawa - mówił radny.

Jan Murawski zaproponował wejście Stowarzyszenia w proces uzgodnień z Radą Miejską, a także zorganizowanie seminarium nt. uwłaszczenia. - W ciągu kilku dni przedstawimy projekt uchwały - zadeklarował J. Murawski.

Według Michała Lenkiewicza uchwała miałaby rozstrzygnąć, czy chcemy uwłaszczenia czy nie, natomiast problem co uwłaszczać, wymaga uzgodnień z mieszkańcami. Zdaniem Bogdana Bąka, jeśli przyjąć wspólną ze Stowarzyszeniem formułę działania, uchwała nie jest potrzebna.

Radca prawny Rady p. Andrzej Sudół, autor przygotowanego na sesję projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie uwłaszczenia uważał, że część osób, które podpisały się pod wnioskiem o uwłaszczenie, nie zostało należyście uświadomionych o skutkach tego kroku. Ludzie ci wiedzą tylko, że „dostaną coś” z kasy miejskiej, nie powiedziano im natomiast, co. Uwłaszczeniem nie mogą być objęte składniki majątku służące podstawowym potrzebom ludności, jak szpital, przedszkola, szkoły,

kich radnych w sali nr 20 w Ratuszu, na którym Stowarzyszenie przedstawi pełne materiały dotyczące uwłaszczenia. Radny Tadeusz Koniak uznał, że nie czuje moralnego prawa do podejmowania decyzji o uwłaszczeniu, ponieważ nie zna opinii większości Jaworzan. - Na pół roku przed końcem kadencji tej Radzie nie wolno podejmować takiej decyzji - stwierdził.

Jednakże idea uwłaszczenia zwyciężyła. Trwały jeszcze tylko krótkie „targi”, w jaki sposób głosować nad uchwałą. Za głosowaniem imiennym opowiadał Michał Lenkiewicz, za tajnym Tadeusz Koniak. Natomiast Jan Murawski proponował głosowanie na listę, aby było wiadomo, kto jest za a kto przeciw uwłaszczeniu. Górę wziął wariant M. Lenkiewicza.

W głosowaniu imiennym nad projektem uchwały w sprawie przystąpienia do procesu uwłaszczenia mieszkańców gminy mieniem komunalnym „za” opowiedziało się 13 radnych: Marek Białowas, Lesław Chrzanowski, Janina Duszeńko, Marek Gawroński, Anna Grynszpan, Jacek Krajewski, Michał Lenkiewicz, Roman Plata, Stanisław Podsiadło, Teresa Prokopek-Stępnia, Krzysztof Sasiela, Mieczysław Skowron i Stanisław Witka. Przeciw głosowali Jerzy Bieda, Tadeusz Koniak, Jan Pacak. Wstrzymali się od głosu Stanisław Dziak, Daniel Garbaczewski, Artur Krzyżpiak, Jan Murawski, Jan Sobczak. Nie wzięli udziału w głosowaniu Roman Badarycz i Bogdan Bąk. Trzech radnych było nieobecnych na sali podczas głosowania, choć obecni byli na sesji: Leszek Dąbrowski, Małgorzata Kiewra i Barbara Skoczylas-Stadnik.

Dziwi trochę fakt, że niektórzy radni, orędownicy uwłaszczenia, nie wzięli udziału w głosowaniu bądź wstrzymali się od głosu. Czyżby się zagapili lub bali się „wskoczyć do pędzącego już pociągu”?

LUCYNA KALINOWSKA

HUMOR JAWORSKI z dawnych stuleci

Rada kościelna Kościoła Pokoju zwróciła się do króla Fryderyka Wilhelma III z prośbą o zdjęcie ze stanowiska pastora primariusza Jana Wilhelma Scherera, który podobno wyraził niewiarę w zmartwychwstanie w dzień Sądu Ostatecznego. Król zanotował na marginesie aktu: „Jego sprawa. Jeśli nie będzie chciał wstać, niech sobie dalej leży!”.

Dziedzic Gr nfeld z Piotrowic poskarżył się królowi, że miejscowy pastor rzucił biblią w zając, zabił go i zabrał, co należy uważać za kłusownictwo. Fryderyk Wilhelm odparł: „Wszelka zwierzyzna, którą pastor ustrzelił Biblią, jest jego własnością”.

Jako dziecko Fryderyk Wilhelm III bawił się pewnego dnia piłką w gabinecie stryjecznego dziadka, Fryderyka Wielkiego. Król zdenerwował się stukaniem piłki, chwycił ją i schował do kieszeni. Chłopiec wskoczył na biurko, wyciągnął swą szabelkę i grożąc nią monarsze rzekł: „Proszę W.K.M. o natychmiastowe oddanie piłki!”. Śmiejąc się król oddał piłkę ze słowami: „Tobie na pewno Śląska nie odbiorą!”.

Teatr jaworski wystawił sztukę, w której wiele wątków było plagiatami z różnych powieści Henrietty Hanke. W

czasie premiery wszyscy myśleli, że pisarka zwirowała, gdyż co chwila wstawała i dygała. Zapytana o powód odparda: „Pozdrawiam znajomych!” i kontynuowała swe ukłony.

Spowiednik rzekł do umierającego burmistrza Wegeliusa: „Raduj się, synu, gdyż za chwilę będziesz mógł przez całą wieczność spoglądać na oblicze Pana!”. „Zawsze na twarz, a nigdy na profil?” - pożalił się śmiertelnik...

Były pisarz miejski Mayer umierał. Po jednej stronie łoża stał ksiądz, który poważnie do niego przemawiał, a po drugiej płacząc piękna młoda żona umierającego, który wsunął jej rękę pod suknię i z zapalem pieścił ją. „Jak możecie to w takiej chwili robić?” - oburzył się duchowny. „Pozwólcie mi, ojczu - brzmiała odpowiedź - pożegnać się z radościami tego świata, zanim przejdę do radości tamtego...”

Sceptyczny pastor Scherer zauważył kiedyś: „Jeśli chodzi o wojny, morderstwa i inne gwałtowne czyny, W Starym Testamencie mówi się zawsze o „synach tego a tego”, jeśli zaś o głupoty i słabości, o „urodzonych z niewiasty”.

Odnalazł i opracował: Alexander von Freyer cdn.

Majstrowanie przy emeryturach

BEZ UZUPEŁNIAJĄCEJ WALORYZACJI

Przejdzie z płacowej waloryzacji emerytur i rent na cenową, oczywiście odbiło się niekorzystnie na wysokości podwyżek tych świadczeń. W dodatku wywołało spór, co należało zrobić z waloryzacją za czwarty kwartał 1995 roku. Płace wzrosły w tym kwartale o ponad 17 proc., a emerytury i renty należało podwyższyć z dniem 1 marca 1996 roku. Spór dotyczył tego, czy należało ją przeprowadzić w oparciu o wzrost płac, czy o wzrost cen. Podwyżki w marcu 1996 roku jednak nie było.

Rok później, czyli w marcu 1997 roku parlament przyjął ustawę, w myśl której zaległą waloryzację należało wypłacić w wysokości 2,8 proc. za okres od września 1996 roku, a nie od marca. Skąd wzięto 2,8 proc., też trudno

się doliczyć. Podwyżkę tę wypłacano 1 lipca br. z wyrównaniem od września 1996 roku.

Zasady te zakwestionowali: rzecznik praw obywatelskich, grupa posłów (głównie z Unii Pracy) oraz NSZZ „Solidarność”. Według wnoszących skargę podwyżka, liczona według wzrostu cen w tamtym czasie, powinna wynieść 5,8 proc., być oparta na wyższej bazie naliczeniowej, a wypłata zaległości powinna objąć okres od marca 1996 roku, czyli dodatkowo 6 miesięcy.

Trybunał Konstytucyjny rozpatrzył zaskarżoną ustawę 15 października br. Uznał jednak, że jest ona zgodna z konstytucją. Wprawdzie między wierszami wypowiedzi przedstawicieli Trybunału można wyczytać, że emeryci i renciści zostali poszkodowani, ale parlament jest

odpowiedzialny za kierunki rozwoju gospodarczego i za politykę społeczną, więc w zależności od sytuacji budżetowej państwa może wybierać bardziej lub mniej kosztowne metody waloryzacji.

No, cóż. Przy takiej interpretacji wszystko można orzekać w taki lub inny sposób, uznawać lub nie prawo obywateli do tego, co im się należy, traktować przepisy prawa łącznie z konstytucją zupełnie dowolnie, nie oglądając się ani w tę, ani w tamtą stronę.

Na razie nie wiadomo jeszcze, czy werdykt ten nabierze mocy obowiązującej, bo na rozprawę nie dojechał z przyczyn od niego niezależnych przedstawiciel NSZZ „Solidarność”. Być może skarga będzie rozpatrywana jeszcze raz.

(KZ)

TRÓJMECZ W KŁACZYNI

W czwartek 16 października br. przy sprzyjającej słonecznej pogodzie na stadionie w Kłaczynie (będącym w tym przypadku terenem neutralnym) rozegrano jesienną rundę rozgrywek w piłkę nożną o puchar Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Dobromierzu.

W zawodach startowały trzy drużyny chłopięce, reprezentujące trzy szkoły podstawowe: w Dobromierzu, Gniewkowie i Roztoce. Zwyciężyła drużyna z Gniewkowa, gromiąc młodych piłkarzy z Dobromierza 6:0, a z Roztoką wygrywając 2:1, i zdobywając główne trofeum - puchar GOKSiR-u. Zawodnicy ze zwycięskiej drużyny otrzymali oprócz tego pamiątkowe złote medale. Drugie miejsce i srebrne medale wywalczyła drużyna z Roztoki, zwyciężając Dobromierz 2:1 i przegrywając z Gniewkowem 1:2, a miejsce trzecie i brązowe medale

drużyna z Dobromierza, która przegrała z Gniewkowem 0:6 i z Roztoką 1:2. Uroczystego wręczenia pucharu i medali dokonał sekretarz Urzędu Gminy w Dobromierzu p.Kazimierz Sychowicz.

Gole w trójmeczu strzelali: Bartek Ślęczka z Roztoki i Marcin Danay z Gniewkowa po 3, Radosław Ekiert i Łukasz Kuźmiński (oba z Gniewkowa) po 2, a Krzysztof Żółdek z Dobromierza i Dawid Habiak z Gniewkowa po 1.

Na pochwałę zasługuje drużyna z Gniewkowa, w której grali chłopcy z IV i V klasy, a którzy zdaniem obserwatorów „tłukli pozostałych niemiłosiernie”. Pokazali oprócz niezłego wyszkolenia zapał, werwę i pragnienie zwycięstwa, czego brak jest w naszej polskiej, dorosłej i zawodowej piłce. Młodzieńcy, tak trzymać dalej!

(w)

Udanin

WÓJT DOTRZYMUJE SŁOWA

Ludzie z naszej wsi serdecznie dziękują wójtowi p. Stanisławowi Krzyszcukowi za remont szosy w Damianowie. Plantatorzy buraków cukrowych nie będą się lękać, że popsują przyczepy traktorowe. Mieszkańcy cieszą

się, że wójt dotrzymuje obietnicy, i że będą mieli dobrą drogę. Oby tylko Wojewoda pośpieszył z pomocą naszemu wójtowi. Z góry za to serdecznie dziękujemy władzy.

FRANCISZEK ŚNIEG

Dobromierz

KOLEJNA WIEŚ MA WODĘ W KRANACH

O tym, że mieszkańcy Czernicy od 20 października piją zdrową i czystą wodę, zdecydował fakt zrozumienia problemów tej wsi przez wójta Czesława Draga i Zarząd Gminy, oraz godna podziwu współpraca mieszkańców z firmą „BUDEX”.

Wodociąg wiejski o łącznej długości ok. 4,8 km z przyłączami i obiektami stacji hydroforowej powstał w ciągu 10 miesięcy. Jeszcze w czerwcu 1996 roku, w czasie prac projektowych, niewielu mieszkańców wierzyło w słowa Józefa Felińskiego, dyrektora Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „BUDEX”, że w 1997r. skończą się dla nich problemy z wodą. Dzisiaj wiedzą, że wójt dotrzymuje słowa danego radnemu i Radzie Sołectkiej, a Społeczny Komitet Wodociągowania Gminy Dobromierz jest sprawny i skuteczny w działaniach.

Kolejnymi mieszkańcami, którzy w zimie nie będą musieli dowozić wody beczkowozami z zamrażniętego zbiornika Dobromierza, będą mieszkańcy wsi Szymanów, Siodłkowice i Jaskulin. W listopadzie nastąpi rozruch technologiczny stacji uzdatniania wody w Dobromierzu, która - wbrew rzuca-

nym przysłowiowym „kłodom” przez tzw. życzliwych ale bez twarzy - zapewni samodzielność gminy w zakresie produkcji wody i jej sprzedaż wsio sąsiadującym z gminą Dobromierz.

Obecnie trwają prace projektowe nad wodociągiem dla wsi Bronów i Kłaczyna, który jest przewidziany do realizacji w 1998 roku. Do końca 1998 roku ukończony będzie projekt budowlany wodociągu dla wsi Roztoka. Ale już dzisiaj radny wsi Czernica p.Roman Kowalski i sołtys p.Zygmunt Andreasik są gotowi zdradzić tajniki sukcesu radnemu z Kłaczyny - co trzeba zrobić, aby nalewka na miodzie miała dobry smak. W imieniu własnym i wsi zapraszają wójta i Zarząd na nalewkę z miodu, na dobrej wodzie, aby móc osobiście podziękować za czystą wodę w Czernicy.

O smaku nalewki (mamy nadzieję) redaktor naczelny „Gazety Jaworskiej” napisze osobiście po uroczystym otwarciu hydroforni i wodociągu.

RADNY WSI CZERNICA
ROMAN KOWALSKI
SOŁTYS WSI CZERNICA
ZYGMUNT ANDREASIK

JAWORSKI GEĘS SKUPUJE ZBOŻE

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Jaworze uprzejmie informuje, że wznowiła skup pszenicy i żyta.

Wszelkie informacje udzielane są pod numerem telefonu 70-24-62 oraz 70-26-70.



NIEPOTRZEBNI

Proces likwidacji na początku lat dziewięćdziesiątych PGR-ów objął także gospodarstwo w Zębolicach, które w pierwszej fazie wraz z zasobami mieszkaniowymi i gospodarczymi przejęła Stacja Hodowli Roślin Ogrodniczych z siedzibą w Snowidzy, a następnie dzierżawca.

Były grupowe zwolnienia, sporo osób przeszło na emeryturę. Z zaoszczędzonych pieniędzy kilka rodzin wykupiło mieszkania w bloku i domkach w Zębolicach i Snowidzy. Woleli mieć je na własność, gdyż nie wiedzieli, co się jeszcze może zdarzyć. Inni cierpliwie czekali, bowiem mieli gwarancję, że przeprowadzą się z dotychczasowych mieszkań do nowych bloków w Snowidzy.

Rzeczywistość po kilku latach oczekiwań przedstawia się zupełnie inaczej. Mieszkania otrzymali ludzie młodzi, natomiast emerytom zaproponowano wykup dotychczasowych mieszkań w nie remontowanych od lat budynkach, w których ujęcie wody znajduje się w korytarzach, a wygodki na podwórkach. Mieszkania są w fatalnym stanie - zewsząd wycieka wilgoć, nie ma żadnej kanalizacji, zużyta woda wylewa się po prostu na podwórko.

W bloku pod nr. 6 mieszkają sami emeryci. Twierdzą, że może

w jakiś sposób byliby w stanie wykupić te mieszkania, lecz zanim by to miało nastąpić, chcieliby, aby SHRO przeprowadziła tam podstawowy remont: doprowadziła wodę i zrobiła kanalizację w mieszkaniach, a bowiem sami lokatorzy tego nie robią. Są starzy i schorowani, wielu z nich poświęciło całe swoje siły ziemi, pracując 35-40 lat na państwowej roli. W takiej sytuacji są pp. Jarzębowie - mieli nadzieję na poprawę warunków mieszkaniowych, dlatego cierpliwie znosili niewygodę w zaadaptowanym na mieszkanie magazynie. Za rzeką w domku mieszka p. Musiał wraz z siedmiorgiem dzieci. Pracowała 24 lata na państwowej roli. Warunki mieszkaniowe ma dobre, lecz dramatem jest dla niej brak środków finansowych na wykup mieszkania, które jest zadłużone, bo nie ma za co dokonywać opłat czynszowych. Utrzymują się z zasiłku dla bezrobotnych i z pomocy społecznej na dzieci (jest tego

ok. 600 zł miesięcznie). pani Musiał pisała o umorzenie zaległości, lecz załatwiono jej podanie negatywnie. Ma obawy, że jak nie wykupi mieszkania, to ich wysiedlą.

Budynek pod 1 należy do dzierżawcy. Lokatorzy dostali informację, że będą mogli wykupić mieszkania w tym bloku. Do chwili obecnej nikt się nimi nie interesuje. Jeden z lokatorów podjął się remontu i przy okazji doprowadził wodę do mieszkania starszej kobiety o twardy zniszczonej przez słońcem. - Mieszkam tu od 50 lat i dzisiaj nie mam gdzie pójść - mOwi. - Mam tu dożywocie - powiedziała. - Wszyscy młodzi stąd poszli, został tylko sąsiad, który pracuje w kamieniołomach. I on podjął się remontu nie tylko swojego mieszkania, lecz także elewacji bloku. Ów pan twierdzi, że nie ma gwarancji, iż to mieszkanie będzie do niego należeć...

Ludzie czują się pokrzywdzeni. Nie otrzymali także 5-arowych działek na własność. Owszem, uprawiają je, lecz nie mają do nich żadnych praw. Wiele z tych działek zostało zalanych przez powódź, lecz ich użytkownicy nie mogą otrzymać z tego tytułu żadnych odszkodowań, ponieważ nie są właścicielami.

M.UGNIEWSKA

Dobromierz

WOJEWÓDZKI TURNIEJ W ROZTOCE

W sobotę 8 listopada br. w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Roztoce odbędzie się I Wojewódzki Turniej Sportowy Szkół Podstawowych. Patronat nad nim objął wójt p.Czesław Drag. Organizatorami imprezy, zwanej też turniejem gier i zabaw, będzie Inspektorat Rejonowy Rady Wojewódzkiej LZS w Świdnicy oraz Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Dobromierzu. Za cel postawili sobie popularyzację sportu wśród dzieci i młodzieży, oraz przeciwdziałanie (poprzez uczestnictwo dzieci w zajęciach rekreacyjno-sportowych) postępującym zjawiskom patologicznym.

W turnieju startować mogą zespoły zgłoszone przez LZS,

LKS, UKS, SKS oraz dyrekcje szkół podstawowych - rekrutujące się z jednej szkoły. Drużyna powinna składać się z 24 zawodników (12 dziewcząt i 12 chłopców) od klasy V - VIII, po 3 dziewczynki i 3 chłopców z każdego rocznika.

Organizatorzy przewidzieli do rozegrania sześć konkurencji: tor przeszkód z piłką, rzut worcem do pojemnika, tor przeszkód ze skakanką, skok dodawany (kolejny zawodnik skacze z linii pięt swego poprzednika), rzut do kręgli i kozłowanie piłki.

O przebiegu turnieju i wynikach poinformujemy Czytelników po zawodach.

(w)

12 października br. o godz. 18.45 Józef Z. ze Złotoryi zgłosił dyżurnemu jaworskiej policji kolizję drogową na trasie Chroślice - Sichów, w której uczestniczył kierujący Polonezem Jan M. z Jawora. Policjanci na miejscu ustalili, że sprawcą

WYPIŁ PRZY BURAKACH?

kolizji był Przemysław K., kierujący ciągnikiem rolniczym z doczepionym kombajnem buraczanym. Traktorzysta nie posiadał dokumentów, ale za to po był po spożyciu alkoholu - alkomat wykazał 2,32 promila. Wkrótce stanie przed jaworskim Kolegium ds. Wykroczeń.

Dobromierz

KTO MĄDRZE PYTA, NIE BŁĄDZI!

Po polemice w „Gazecie Jaworskiej” pt.: „Kto pyta, ten szkodzi?”, postanowiłem „ruszyć swoje siedzenie” i pióro i odpowiedzieć autorowi polemiki na jedną z poruszonych w niej spraw. Dotyczy ona „głośnej sprawy świetlicy w Kłaczynie”.

Szanowny „objazdowy sklepikarzu”, w swojej polemice poruszyłeś sprawę świetlicy w Kłaczynie i stwierdzasz, że „chcą odebrać salę p. Piotrowi i nie wiesz za co i dlaczego”.

Wstyd, że tak dobrze poinformowany mieszkaniec gminy nie wie, dlaczego dwóch radnych (w tym moja skromna osoba) zgłosiła wniosek, aby położyć kres działalności „szacownej” instytucji kulturalnej w Kłaczynie, jaką jest „Makabra” (tak nazywa się ów lokal).

Może dlatego, że lokal ten nazywa się „Makabra”, dzieją się tam makabryczne sceny. Młodzież (w tym nieletni) pije alkohol, a bójkę są częstym zjawiskiem. Bójki odbywają się przy użyciu różnych niebezpiecznych narzędzi (w tym noży i pał). W czasie bójek w lokalu lub jego obrębie dochodziło do poważnych uszkodzeń ciała.

W czasie imprez wielokrotnie interweniowała policja i przyjeżdżało pogotowie ratunkowe, które zabierało poszkodowanych do szpitala. Panie sklepikarzu! Pan o tym nie wie, czy też nie chce wiedzieć?

Za brak właściwego nadzoru i zabezpieczenia porządku w czasie imprez działalność lokalu była czasowo zawieszona, a z p. Piotrem przeprowadzono rozmowę ostrzegawczą. Działania te nie przyniosły należytego skutku.

Ekscesy te dzieją się w lokalu, pod lokalem, bądź też w otoczeniu lokalu, i mają związek ze spożyciem alkoholu w tym lokalu. Nie oznacza to, że czyni to dzierżawca lokalu, ale on, zgodnie z obowiązującym prawem, odpowiada za ład i porządek w czasie organizowanych imprez zbiorowych. Panie „sklepikarzu” Czy taką działalność Pan popiera?

Taka oto „makabryczna” działalność świetlicy w Kłaczynie stała u podstaw „ruszenia swoich siedzeń” i języków i zgłoszenia wniosku na sesji o zamknięcie „Makabry”.

Broni Pan młodzieży i p. Piotra i stwierdza Pan: „przeprowadzić referendum wśród młodzieży, czy im takie imprezy pasują czy młodzież chce tak spędzać czas”. Osobiście nie mam nic przeciwko dyskotekom i zabawie młodzieży. Młodzież powinna bawić się, ale nie w taki sposób. Teraz wytyka Pan, że chcą zapobiec nieszczęściom, jakie jeszcze mogą zdarzyć się w tym lokalu (dwa razy omal nie do-

szło do nieszczęścia). Nasuwa się nieodparcie pytanie: co będzie Pan pisał i wszem i wobec rozgłaszał, gdy dojdzie do nieszczęścia? Znając Pana wiem z góry, co:

* Gdzie byli radni, że w porę nie zapobiegli temu?

* Gdzie był wójt, że nie ukrocił makabrycznej działalności „Makabry”?

Ja ze swej strony proponuję referendum wśród mieszkańców Kłaczyny - czy chcą takich dyskotek w swojej miejscowości? Pisze Pan, że „jeżeli się coś mówi, to trzeba znać fakty”. Zgadza się z tym, ale trzeba jeszcze dodać, że jeżeli coś się pisze, to trzeba znać fakty i pisać prawdę. A, moim zdaniem, w tej sprawie taka jest prawda i takie są fakty.

Jeżeli ktoś, (w tym również Pan) uważa, że piszę nieprawdę, to mogę dostarczyć rejestr makabrycznych rozrywek, które miały się w Kłaczynie, i które stały się powodem zgłoszenia wniosku o zamknięcie lokalu.

O innych sprawach, które Pan poruszył w polemice, nie wypowiadam się. Wcale nie oznacza to, że się z Panem zgadzam. Wręcz przeciwnie - jestem odmiennego zdania i mogę udowodnić, że pisze Pan taką samą prawdę jak w sprawie świetlicy w Kłaczynie.

Proszę obiektywnie patrzeć i obiektywnie oceniać innych. Jeżeli chodzi o wytykanie błędów i szukanie dziury w całym, to mogę Panu powiedzieć, że każdemu można przyszyć łatkę - Panu też. To przecież Pan podpisał umowę w sprawie dzierżawy świetlicy w Kłaczynie. Wprawdzie był Pan upoważniony do jej podpisania, ale czy na takich warunkach?

W dziedzinie oświaty, sportu, kultury pracowałem 38 lat i mam nadzieję, że znam się trochę na tych dziedzinach. Pracowałem z młodzieżą i dla młodzieży zrobiłem wiele, aby mogła kulturalnie i bezpiecznie spędzić czas. Proszę mi wybaczyć, ale na taką kulturę, jaka dzieje się w „Makabrze” i jej otoczeniu nie mogę zezwolić, i wraz z radnym z Kłaczyny (nie J.S.) dołożę wszelkich starań, by położyć temu kres.

Na koniec jeszcze jedna uwaga w sprawie świetlicy w Kłaczynie. Próby zamknięcia „świetlicy” w Kłaczynie to nie „decyzja zza biurka”, ale realizacja prawomocnej uchwały Rady Gminy w Dobromierzu.

Polemika Pana nosiła tytuł: „Kto pyta, ten szkodzi?”. Uważam, że lepiej byłoby zamienić go na „kto mądrze pyta, nie błądzi”.

Mam czelność i odwagę podpisać się

RADNY Z DZIERZKOWA
DYMITER BŁASZCZAK

KOLARSKIE KRYTERIUM W BOLKOWIE

12 października w Bolkowie rozegrano VI Kolarskie Kryterium Uliczne o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Bolków. Zorganizowane zostało przez Okręgowy Związek Kolarski w Jeleniej Górze.

W wyścigu wzięli udział zawodnicy z czterech kategorii wiekowych: młodzicy mieli do pokonania 12,6 km, juniorzy młodszy 21 km, juniorzy 25,2 km a seniorzy 33,6 km. Wśród młodzików najlepszym okazał się Jarosław Baranowski z UKS Górnik Wałbrzych, drugi był Dariusz Smyrak z UKS Piast Nowa Ruda a trzeci Tadeusz Późniak z LKS Trasa Zielona Góra. W kategorii juniorów młodszych zwycię-

żył Paweł Szaniawski z UKS Piast Nowa Ruda przed Sylwestrem Nowocieniem z MAT Jelcz Laskowice, a trzeci był Dariusz Rudnicki z LKS Ogniwo Dzierżonów. W kategorii juniorów pierwszy na metę przyjechał Grzegorz Gulbiński z KKS Śląza-Piast-Winuel Sobótka, drugi był Mariusz Kacmarek z KS Stomil Poznań-Energopol-7SA, a trzeci Dariusz Kacmarczyk z MKS Karolina-Sonia Jaworzyna Śl. Wśród seniorów zwyciężył Radosław Romanik z PKS Zepter Irena, drugi był Paweł Sosik z Jokp-Szurowski Warszawa a trzeci Tomasz Kaszuba z ZPU Bolko-Sudety Wałbrzych.

ANNA ANDRUSYSZYN

Udanin

W ostatnim czasie budowanie zbiorników retencyjnych w naszym województwie stało się popularne.

wieść gminna

BĘDZIE ZALEW W PIELASZKOWICACH?

Kilkanaście lat temu powstał zbiornik „Ślup”, w budowie jest zbiornik „Mściwojów”. W planach gminy Paszowice jest budowa zbiornika w Grobli, gdzie woda wyrządziła wiele szkód w czasie ostatniej powodzi.

W gminie Udanin również istnieje plan budowy zbiornika reten-

cyjnego, zaakceptowany przez Radę Gminy, i ujęty w przestrzennym planie zagospodarowania gminy. Ma być zlokalizowany między Udaninem a Gościławiem, a wpływać do niego będzie woda z tzw. Rowu Pielaszkowickiego. W chwili obecnej gmina, borykająca się z kłopotami finansowymi,

musi doprowadzić do końca inwestycje w kanalizacji i budowę oczyszczalni ścieków. Dopiero w niedalekiej przyszłości będzie mogła pomyśleć (przy pomocy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska) o budowie zbiornika retencyjnego.

(w)



Mściwojów

TELEFON NA GWIAZDKĘ

Niektórzy zaczęli już powątpiewać w obietnice dyrektorów Telekomunikacji Polskiej S.A. przekazane społeczeństwu ustami wójta p. Adama Mazura, że na gwiazdkę w gminie Mściwojów będzie telefon dla każdego. Wzmoczone prace „wykopaliskowe” w gminie Mściwojów pozwalają jednak przypuszczać, że będzie jednak prezent na gwiazdkę.

Jak dowiedzieliśmy się od wójta, w tym roku zakończone zostaną prace w miejscowościach: Mściwojów, Targoszyń, Niedaszów, Siekierzyce, Żimnik, Luboradz, Drzymałowice i Marcinowice. Przetarg na wykonanie robót związanych z zakładaniem sieci telefonicznej wygrała firma z woj. wałbrzyskiego, która od 20 października br. rozpoczęła je realizować. Termin ich zakończenia upłyne 15 grudnia br. Ta sama firma jeszcze w tym roku zakończy również inwestycję

w Snowidzy i Baryczy. Wprawdzie może się wydawać niezbyt realne, aby prace (w dużym rozmiarze) rozpoczęte w październiku zostały zakończone do końca roku, lecz według zapewnień szefa firmy jest to możliwe. Posiadane moce przerobowe, sprzęt oraz fachowcy, którymi firma dysponuje pozwalają wierzyć, że zadanie to zostanie zrealizowane.

Zdaniem wójta p. Adama Mazura rozbudowanie sieci telefonicznej na terenie gminy Mściwojów będzie nie tylko dużym udogodnieniem dla jej mieszkańców. Być może przyciągnie też inwestorów, którzy m.in. ze względu na kiepską łączność ze światem nie wykazywali do tej pory większego zainteresowania tym terenem. Wiadomo, w interesach możliwość błyskawicznego kontaktu stanowi nieraz o ich powodzeniu.

(w)

List

SŁOWA JAK PLEWY

Nas rolników obłęd ogarnia, kiedy słyszymy w radiu i telewizji, że zachodni biznesmeni szykują duże ilości zboża, które chcą sprzedać w naszym kraju, i to w dodatku bez cła. Zasmakowali handlu z Polską w ubiegłym roku i teraz chcą mieć rynek zbytu w naszym kraju.

20 października br. oglądałem w telewizji audycję rolną „Z kraju”. Biorąc w niej udział podsekretarz stanu p. Jerzy Plewa mówił, że zawierane są takie umowy handlowe już od kilku lat. Przyjeżdżają więc pociągi ze zbożem albo do paszarni w Ujeździe Górnym, albo do Wałbrzycha. Gdyby to działa się w maju, czerwcu czy lipcu, i gdyby brakowało polskiego zboża, to nikt by do nikogo nie miał pretensji. A przecież brakuje pomieszczeń na przechowywanie zboża od polskich rolników.

To tak Ministerstwo Rolnictwa pomaga rolnikom? Żle się dzieje w Ministerstwie Rolnictwa.

FRANCISZEK ŚNIEG

Paszowice

WOLNIEJ JEDZIESZ, DALEJ ZAJEDZIESZ

W czasie wzmoczonego ruchu samochodowego w dzień Wszystkich Świętych i Zadaszki porządku na drogach pilnowały liczne kontrole (patrole) policyjne.

Również w Paszowicach, gdzie przebiega międzynarodowa droga nr 3, patrol pilicy skrupulatnie sprawdzał prędkość pojazdów.

Nie było to żadnym zaskoczeniem dla kierowców, ponieważ wcześniej informowała o tym widoczna na zdjęciu tablica „Kontrola radarowa”.

Przypominamy, że na terenie Paszowic obowiązuje ograniczenie prędkości pojazdów samochodowych do 40 km/godz.

Niestety, bardzo częste są przypadki łamania tego przepisu, i to przez mieszkańców Paszowic. Może jest to spowodowane tym, że posterunek policji został przeniesiony z Paszowic do Mściwojowa?

L. DUSZEŃKO



SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

Od jakiegoś czasu mnie i moich znajomych nurtują pytania: dlaczego przy rozpatrywaniu ofert na wywóz śmieci nie wzięto pod uwagę znacznie tańszej firmy „TRANSFORMERS” z Legnicy i podpisano umowę z COM-D, która co rusz podwyższa stawki za te usługi? Kto będzie ponosił koszty przesyłu (ponad 4 km) energii cieplnej z Cukrowni w Starym Jaworze do Jawora? Dlaczego w sklepie firmowym „Słodka dziurka” przy ul. Grunwaldzkiej cukier jest droższy niż sprowadzany do naszych sklepów z cukrowni kujawskich?

Oczekujemy na odpowiedź, z góry oświadczając, że nie będziemy tolerowali ze strony władz, żadnych uników i taktycznych przemilczeń. (grupa mieszkańców z Osiedla Przyszłość)

Ile razy przechodzę przez Rynek, k. Ratusza, tyle razy zastanawiam

się, w jakim celu na balkoniku Burmistrza Miasta wiszą wypłowiałe od słońca i brudne od kurzu flagi - jak mniemam - z barwami miasta. Tu tejsi nie zwracają uwagi na to, ponieważ już dawno pogubili się w domysłach, po co one w ogóle zostały zawieszane? Przyjeźdźni natomiast, w tym turyści zagraniczni, z pewnością dochodzą do wniosku, że w Jaworze trwa permanentne świętowanie (sic!). Może ktoś z władz miasta mnie oświeci i odpowie: o jakie święto chodzi?

(długoletni mieszkaniec Jawora)

W ostatnim czasie znowu ukazywali się „graffitowcy”, którzy upstrzyli niewybrednymi rysunkami i epitetami pod adresem jednego z członków miejscowej palestry i pewnego policjanta przychodnię lekarza rodzinnego przy ul. Szpitalnej 7E. (E.D. z ul. Stalowej)

List

OSZCZĘDŹCIE CIERPIEŃ LENKIEWICZOWI!

Z artykułu zamieszczonego w poprzednim numerze „GJ”, zatytułowanego „Wbrew logice” dowiedziałam się, że kupcy wynajmujący boks garażowe są zainteresowani wykupieniem ich w drodze przetargowej. Mało tego - dyktują warunki na jakich miałyby to nastąpić, i komu gmina ma boksy sprzedać.

Nie wiem, czy panowie kupcy z Podzamcza zdają sobie sprawę z tego, że radnego Lenkiewicza już serce boli, że sprzedawane są mieszkania komunalne i lokale

użytkowe. Bardzo was proszę, oszczędźcie cierpień Lenkiewiczowi.

Moim skromnym zdaniem najlepiej byłoby, gdyby problemem sprzedaży boksów na Podzamczu zajęły się odpowiednie komisje Rady Miejskiej. Wg mnie, jeżeli organizuje się przetargi na budowę pawilonów na Podzamczu, to nie widzę racjonalnych powodów, dla których nie miano by odstąpić od przetargów na boks garażowe.

PELAGIA Z.
(NAZWISKO DO WIAD. RED.)

Szanowna redakcjo! Jak to dobrze być radnym, rzec by można, znając „przygodę” jednego z naszych „wybrańców”. Otóż 20.09.97 r. w godzinach wieczornych policyjny patrol zatrzymał pana radnego, który będąc w stanie nietrzeźwym (około 0,8 promila alkoholu we krwi) prowadził samochód. Zgodnie z przepisami zatrzymano panu radnemu prawo jazdy, i sprawę skierowano do Kolegium ds. Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Jaworze.

Nie by w tym nie było dziwnego, gdyby Kolegium, z przewodniczącym i zarazem radcą prawnym tegoż organu na czele nie uniewinniło naszego radnego, oddając mu prawo jazdy. Okazało się więc, że owego pana nie w pełni obowiązują przepisy prawa (prowadzenie w stanie nietrzeźwym pojazdu), które jak powszechnie wiado-

mo - ze skutkiem egzekwowano nawet wobec postów.

Ciekawa jestem, co wpłynęło na tak liberalne stanowiska przewodniczącego Kolegium i ławników (...) Znam przypadki, kiedy z całą bezwzględnością zatrzymywano prawo jazdy ludziom, którzy

bez niego po prostu nie mogli wykonywać swego zawodu: rolnikom (w czasie siewów), biznesmenom (dowóz towaru) itp. W tych przypadkach nie dopatrzono się okoliczności łagodzących, a przecież przewinienie było to samo.

Zachodzę więc w głowę, jak to jest, że wobec jednych sankcje karne są egzekwowane z całą bezwzględnością, a wobec innych z całą możliwą łagodnością. A co na to sąd i prokuratura?

T.B.
(NAZWISKO DO WIADOMOŚCI REDAKCJI)

PROTEST

Komitet Protestacyjny Przeciw Budowie Wysypiska pismem z dnia 1.07.97. skierowanym do Rady Miejskiej Jawora (do wiadomości: Urząd Wojewódzki - Wydział Gosp. Przestrz. i Bud., Wojewoda Legnicki) wycofał zgodę na budowę tego wysypiska oraz podtrzymał swój protest z dnia 20.06.1996 r.

Urząd Wojewódzki - Wydz. Gosp. Przestrzennej w dniu 10.06.97 r. otrzymał skargę o bezprawnej budowie budynków i utwardzonej drogi, niezgodnie z projektem zmian w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Jawora, oraz tworzenia faktów dokonanych przez inwestora, tj. Burmistrza Miasta Jawora Bogusława Węgla.

Informujemy, że w trakcie negocjacji w dniu 21.11.1996 r. ustalono, iż na odcinku od drogi Godzi-

szowa-Jawor do składowiska odpadów, ok. 500 m jest tymczasową drogą dojazdową do celów budowy wysypiska, która miała być zrehabilitowana zaraz po zakończeniu budowy.

Również informujemy, że negocjacje były prowadzone na podstawie przedłożonego przez Urząd Miasta w Jaworze „Projektu zmian w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Miasta Jawora w skali 1:500” bez naniesionych jakichkolwiek obiektów budowlanych i budowli.

Ponadto informujemy, iż Burmistrz Miasta Jawora Bogusław Węgiel do tej pory nie przedłożył Komitetowi Protestacyjnemu zmienionych samowolnie planów budowy wysypiska, co było uzgodnione i zapisane podczas negocjacji. Stąd też ww. rażące zmiany dokonane samowolnie przez Burmistrza B. Węgla i dodatkowy zapis notarialny są przyczyną wycofania zgody na budowę wspomnianego wysypiska.

W związku z powyższym, kontynuując protest przeciw nielegalnej budowie ww. wysypiska, Komitet Protestacyjny przystępuje do zbierania podpisów w celu odwołania Rady Miejskiej i Burmistrza, popierając Porozumienie Stowarzyszeń w Jaworze.

W IMIENIU KOMITETU
PROTESTACYJNEGO
ANTONI KODLEW

JEST AWARIA, CZY JEJ NIE MA?

W poniedziałek, 3 listopada br. w godzinach wieczornych zostaliśmy poinformowani przez lokatorkę bloku mieszkalnego przy ul. Wrocławskiej, że przy portierni FAWEM-CARLSSON o godz. 6 rano nastąpiła awaria instalacji wodociągowej. Woda gwałtownym strumieniem zaczęła wylewać się na ulicę oraz w stronę zakładu pracy.

Według naszej informatorki, o awarii niezwłocznie powiadomiono pogotowie wodno-kanalizacyjne, pod nr. 994. Dopiero ok. godz. 9 przyjechał „Żuk” z COM-D, z którego wysiadło dwóch mężczyzn. Po kilku minutach wymiany zdań pomiędzy sobą wsiadli oni z powrotem do samochodu i... odjechali. Przez cały dzień woda nieprzerwanie wylewała się z tą samą siłą. Ekipa remontowa więcej się już nie pokazała.

O godz. 16 byliśmy na miejscu awarii. Woda dalej wylewała się z pękniętej instalacji wodociągowej. Na portierni zakładu potwierdzono nam, że kiedy przyszli do pracy o 7 rano, musieli brodzić po rozlanych kałużach wody. O godz. 17 zadzwoniliśmy więc pod nr 994 (pogotowie wodn. kan.), gdzie wyraźnie zirytowany głos kobiety poinformował nas, że o



awarii wiedzą, ale jej usunięciem zająć się mają fachowcy z wydziału gospodarki wodnej - o ironię tego samego COM-D. Na pytanie: dlaczego do tej pory się tym nie zajęli, jeszcze bardziej zdenerwowany głos odpowiedział, że nie jest upoważniony do udzielania takich informacji. Wobec tego poprosiliśmy o podanie nr. telefonicznego do gospodarki wodnej. Owszem, podano nam nr 70-30-

26, ale z uwagą, że tam pracują tylko do godz. 15.

Wydaje się więc uprawniona opinia, że awarię nikt w COM-D poważnie się nie przejął. Nikt też się nie przejmował tym, że dziesiątki ludzi, w tym i my, obserwowało wylewającą się wodę, zastanawiając się, kto za nią zapłaci. Zapewne, jak zwykle, my wszyscy. Czy jednak tak być musi?

MARIAN LASSOTA

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

OSTROŻNIE Z PAŁĄ!

Jak wieść gminna niesie, policjanci nasi kochani odnieśli ponoć ostatnio poważny sukces. Rozpracowali oni mianowicie szajkę małałotów, która wyludzała haracz od swoich młodszych szkolnych kolegów. Pisała już o tym „Gazeta Robotnicza”. Jednakże szef jaworskiej oświaty do wczoraj nic na ten temat nie wiedział. A zatem, przypadek to czy skuteczna robota policjantów...? Myślę, że to drugie. Co zaś się tyczy „sukcesów” jaworskich policjantów, to za takie uważam m.in. tolerowanie wybrków młodzieńszków po sobotnich dyskotekach w „Relaksie” i „Parkowej”. Policjanci nie mogą (nie chcą, nie potrafią?) tego opanować. A już „wędrówki ludów” - jak sami nazywają przemarsze młodzieży Aleja Jana Pawła II pomiędzy „Relaksem” i „Parkową” - to istna dla nich zmo- - Dlaczego tak się dzieje?

zachodzę w głowę, dlaczego funkcjonariusze na służbie nie kwapią się, by coś z tym zrobić. Odpowiedź na te pytania wydaje się prosta. Mniemam, że policja boi się wyrostków i dlatego policjanci boją się interweniować. Nic więc dziwnego, że grupki małałotów robią co chcą na wspomnianej ulicy zaraz po dyskotekach. Policjantom wcale nie mam tego za złe, gdyż jak się mają nie bać, gdy na ich oczach starszy kolega, doświadczony policjant za przetrzepanie skóry małałotowi pałką ciągnany jest po ścieżkach. Jak się mają nie bać, gdy przełożeni spokojnie patrzą na „przygodę” swego podwładnego. Mało znam przypadków, gdy przełożony nie broni podwładnego. To dla mnie coś niepojętego. Nasz Burmistrz - cokolwiek by o nim mówić - własnymi rękoma udusiłby każdego, kto ośmieliłby się skrzywdzić jego urzędnika. Przykład Dąbrowy to jakież

nieporozumienie. Chłop chciał dobrze i masz babo płacék. A małałoty tylko się cieszą. Już wiedzą, że jak „poczuja” policyjną pałkę, to wystarczy donieść na Kłasztorną i przedstawić kilku świadków (tacy zawsze się znajdują) i już po policjancie. Nic więc dziwnego, że małałoty po dyskotekach czują się bezkarnie, pod nosem policji łamią świeżo posadzone drzewka, niszczą parkowe ławki, znaki drogowe, kosze na śmieci i wybijają szyby. O zanieczyszczaniu klatek schodowych i mordobicach już nie wspominać. Chcąc to ukrócić nie pozostaje nic innego jak policjanta Dąbrowę wziąć w obronę. Wzorem Kuronia i Michnika montuje zatem Komitet Obrony Policjanta. Bolesława Dąbrowy - oczywiście. Kto chce dołączyć, swój podpis w sprawie może złożyć w naszej redakcji.

E. MAYER

KUŹNIA ROZGROMIŁA VICTORIĘ

W niedzielę, 2 listopada br. odbyły się kolejne mecze o mistrzostwo 4. ligi. W Jaworze miejscowa Kuźnia gościła Victorię Szczaniec i rozgromiła słabszego od siebie rywala 5:1 (4:0). Bramki dla gospodarzy zdobyli Adrian Hermaszuk 3 i Marcin Zaborski 2. Honorowego gola dla gości strzelił Rafał Łuczak.

Od pierwszego gwizdka sędziego p. Waldemara Porowskiego z Wrocławia gospodarze zepchnęli gości na ich własną połowę. Już w 12 min. celnym strzałem popisał się Adrian Hermaszuk, 12 minut później ten sam zawodnik podwyższył wynik na 2:0. Po dziesięciu minutach było już 3:0, a na na przerwie zawodnicy schodzili do szatni przy stanie 4:0, po dwóch skutecznych trafieniach Marcina Zaborskiego.



Po zmianie stron jaworscy działacze (pp. Jacek Król i Zdzisław Nowocień) zacierali ręce i

licytowali się, ile to jeszcze goli strzeli Kuźnia. Tymczasem rozluźnieni gospodarze zaraz po gwizdku stracili gola. Później zrobił się mecz „tysiaca” podań, a zawodnicy Kuźni nie potrafili zmusić do kapitulacji dobrze broniącego Henryka Giecałda. Dopiero w 68 min. po dośrodkowaniu Jacka Nosaliaka najlepszy na boisku Adrian Hermaszuk kapitalną główką ustalił wynik spotkania na 5:1.

Nasz zespół wystąpił w składzie: M. Folc, R. Pasieka, M. Nieć - od 62 min. A. Paździor, P. Gul, P. Dygas, R. Rodziński - od 55 min. J. Nosalik, M. Bajek, M. Klimko, M. Zaborski, A. Hermaszuk.

Kolejny mecz Kuźnia rozegra w sobotę, 8 listopada br. o godz. 13, z Błękitnymi w Kisielinie k. Zielonej Góry.

Na zdjęciu: Adrian Hermaszuk

6. i 7. liga

CUKROWNIK POKONAŁ LIDERA!

W meczach 11 kolejki o mistrzostwo 6. ligi nasze zespoły odniosły sukcesy. Bardzo dobrze zagrały na wyjazdach drużyny Nysy Wiadrów i Polboto Grom Udanin. Pierwsza zwyciężyła Orła Zagrodno 3:1 (1:0). Bramki dla Nysy zdobyli Piotr Smyk 2 i Przemysław Piwowarski. Natomiast piłkarze Polboto grali w Miłkowicach. Do 85 min. prowadzili 3:0 z tamtejszym Kolejarem, ale sędzia przerwał mecz w 85 min., gdy został uderzony w twarz przez bramkarza gospodarzy. Gole dla Udanina zdobyli Piotr Kowalczyk 2 i Daniel Mikła 1. Prawdopodobnie wynik z boiska zostanie utrzymany.

W innych meczach uzyskano wyniki: * Unia Mściwojów - Orlik Okmiany 10:0 (2:0) * Park Targoszyn - Wilkowianka Wilków 1:4 (0:1) * Rodło Granowice - Gryf Olimpia Krotoszyce 1:1 (1:1), * Zjednoczeni Snowidza - Bieniowiczanka Bieniowice 1:2 (0:1); honorową bramkę dla Snowidzy zdobył Paweł Janisiów z karnego, * Victo-

ria Twardocice - Tomaszów Bolesławski 2:1 (2:0).

W meczu 11 kolejki o mistrzostwo 7. ligi Cukrownik Jawor pokonał na własnym boisku lidera Błękitnych Koskowice 1:0 (1:0). Zwycięską bramkę strzelił Paweł Gruda. Dwucyfrowe zwycięstwo odnieśli piłkarze z Kosisk, gromiąc aż 10:3 (3:0) Plon Komorniki k. Rui.

W innych meczach uzyskano wyniki: * Chełmy Piotrowice - KS FC Jarosław 5:0 (3:0) Gole dla zwycięzców strzelili Sylwester Rudzicz 2, oraz Wiesław Szwaja, Jarosław Koczab i Paweł Popławski po 1 * Bieniowiczanka II - Korona Kawice 0:3 (0:1)

* Orzeł Mikołajowice - Czarni Golanka Dolna 0:2 (0:1) * Błękitni Kościelec - Omega Złotoryja 1:1 (0:1) * Zryw Kłebanowice - Polonia Brennik 8:2 (1:1).

Meczami 12 kolejki będą spotkania Czarnych Golanka Dolna z Błękitnymi Koskowice (godz. 11) i Korony Kawice z Cukrownikiem Jawor (godz. 14).

ZBIGNIEW BIELA W ZJEDNOCZONYCH?

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, prawdopodobnie od 5 listopada br. zarząd klubu sportowego Zjednoczeni Snowidza powierzy funkcję trenera koordynatora znanemu ongiś piłkarzowi i trenerowi p. Zbigniewowi Bieli. Przypominamy, że p. Zbyszek był ostatnio trenerem Rataja Paszowice, i w znakomitym stylu wywalczył wraz z piłkarzami awans do 5. ligi.

Ostatnio piłkarzom ze Snowidzy się nie wiedzie. Wszyscy sympatycy tego klubu z prezesem p. Robertem Połączarzem na czele liczą, że nowy trener uzdrowi trudną sytuację. Życzymy powodzenia.



kalejdoskop sportowy

5. liga

DRAMATYCZNE DERBY W PASZOWICACH

CHULIGAŃSKI WYBRYK RUSZCZAKA

W niedzielę, 8 listopada br. na boisku w Paszowicach miejscowy Rataj podejmował sąsiada zza miedzy, GKS Męcinka. Od początku spotkania goście radzili sobie lepiej i po 30 minutach prowadzili 1:0, po bramce Mariusza Gałuszki.

Później gra się wyrównała, ale kolejnego gola zdobyli również gracze z Męcinki, po celnym strzale Mirosława Wilczyńskiego. W tym okresie gospodarze byli bezradni. Gdy wydawało się, że mecz zakończy się pewną wygraną GKS-u, bowiem do końca pozostało niecałe 20 minut, nastąpił chuligański wybryk stopera gości Krzysztofa Ruszczaka. Ten najpierw kopnął zawodnika gospodarzy Janusza Bandosza, za co

otrzymał czerwoną kartkę, a Bandosz żółtą. Następnie Ruszczak wymierzył ciosy sędziemu zawodów p. Sławomirowi Radeckiemu z Jawora, który upadł na murawę. Natychmiast do akcji ruszyli działacze i piłkarze Rataja, broniąc sędziów. Po kilku chwilach pobity sędzią przerwał zawody przy stanie 0:2 dla drużyny gości. Gospodarze odwieźli arbitra do Jawora. Poszkodowany sędzia udał się na policję, a później na obdukcję lekarską...

Niedzielny mecz w Paszowicach zweryfikuje Wydział Gier i Dyscypliny OZPN Legnica, natomiast piłkarz - chuligan prawdopodobnie odpowie za swój czyn przed jaworskim sądem.

PREZES GRA NA ZWŁOKĘ?

Zastępca przewodniczącego Wydziału Gier i Dyscypliny OZPN Legnica p. Adam Pater poinformował nas, że w minionym tygodniu na czwartkowe posiedzenie WGID do Legnicy przyjechali przedstawiciele klubu sportowego Zjednoczeni Bolków. Działacze z Bolkowa przedstawili kierownictwu związku stosowną umowę pomiędzy jaworską Kuźnią a Zjednoczonymi w sprawie przejścia do Jawora utalentowanego piłkarza Przemysława

Dygasa. (O tej sprawie już pisaliśmy). Zaprzysiężony z Jaworem Bolków nie żąda wiele - 1000 zł wraz z odsetkami za przejście do Jawora ww. piłkarza, zgodnie z umową, którą w imieniu Kuźni podpisał kierownik drużyny p. Stanisław Gerasimowicz.

Minęło sporo czasu, a prezes Kuźni p. Roman Badarycz nadal nie wywiązuje się ze zobowiązania w stosunku do Zjednoczonych. Oby drożej za to nie zapłacił.

KOSZYKARSKIE DWÓJKI DZIEWCZĄT

Z okazji Dnia Niepodległości, w dniach 12 i 13 listopada br. w hali TKKF „Jaworzanie” odbędzie turniej koszykarskich dwójek dziewcząt szkół podstawowych i średnich. W pierwszym dniu zagrają dziewczęta z klas 5 - 6 oraz 7 - 8 (podstawówek), natomiast następnego dnia zagrają panienki ze szkół

średnich. Drużyny składają się z dwóch zawodniczek + jedna rezerwowa. Początek zawodów zaplanowano na godz. 10. Impreza ma charakter otwarty.

Zgłoszenia przyjmowane są 12 i 13 listopada br. do godz. 9.45, w sekretariacie TKKF „Jaworzanie”, ul. B. Chrobrego 27. Tel. 70-25-57.

W naszym regionie jest wyjątkowo dużo zdolnych zawodników, którzy zamiast zasilać drużynę „Kuźni” pałają się w niższych klasach rozgrywkowych i marują swoje umiejętności. Tych najbardziej wyróżniających się próbują pozyskiwać inne kluby, które mają wizję budowy mocnego zespołu w przyszłości.

TAK DALEKO, TAK BLISKO

A co się dzieje z miejscowymi działaczami? Czy naprawdę tak daleko jest, dajmy na to, do Targoszyna gdzie w niedzielę prezentowali się gracze zaplecza 4. ligi?

Miałem przyjemność oglądać w miniony weekend zawodników Parku Targoszyn, którzy wylali kubek zimnej wody na głowę lidera z Udanina, grając w dodatku do bodajże trzydziestej minuty w dziesiątkę. I Mackiewicz (klasyczny hat trick w omawianym meczu) i Janiec są bardzo młodzi. Pierwszy nie ukończył jeszcze osiemnastego roku życia a drugi jest niewiele starszy. Z całą od-

powiedzialnością mogę stwierdzić, że już teraz prezentują się lepiej, niż nasi napastnicy. A co by się działo, gdyby znaleźli się pod okiem trenera z doświadczeniem, który pokierowałby rozwojem ich umiejętności?

Dlatego nalegam, dla dobra piłki w Jaworze, aby spieszyć się, póki jest okazja pozyskania zawodników nie tylko dobrze grających, ale zarazem dobrze rokujących. Rozumiem, że w tej chwili jaworski klub ledwo wiąże koniec z końcem, ale wątpię też, czy zawodnicy ci mieliby kosztować jakąś zawrotną sumę.

TOMASZ KLENIUK

Zza bramki

BIJĄ SĘDZIÓW!

W minioną sobotę i niedzielę ludzie w zasadzie zajęci byli odwiedzaniem grobów swoich bliskich. Były to więc coroczne dni zadumy. Może i były, ale nie na boiskach piłkarskich. Otóż w niedzielę, na stadionie w Paszowicach odbywał się mecz Rataja z GKS-em Męcinka. Choć było zimno, sporo kibiców obu drużyn oraz neutralnych z Jawora oglądało to ciekawe derbowe widowisko. Oglądało, ale nie do końca, bowiem w 70 min. zostało ono przerwane. Najpierw zawodnik gości uderzył piłkarza gospodarzy, a później sam wymierzył sprawiedliwość na arbitrze, kiedy ujrzał czerwony kartonik. Dziwne, że stało się to w momencie korzystnego rezultatu jego drużyny, a

sędzia prowadził zawody bardzo dobrze.

Podobny incydent wydarzył się w Miłkowicach podczas meczu miejscowego Kolejara z Polboto Grom Udanin. Tam z kolei przy stanie 0:3 dla gości został sfaulowany na polu karnym przez bramkarza Kolejara zawodnik Polboto. Golkeeper otrzymał również czerwoną kartkę i musiał opuścić boisko. Ale zanim to zrobił, uderzył w twarz sędziego z Lubina. Było to na pięć minut przed końcem gry. I w tym przypadku arbiter przerwał zawody, które zdaniem neutralnych widzów prowadził również bez zastrzeżeń.

Kolejnym chuligańskim wyczynem popisał się bramkarz Chocianowca (klasa B, grupa 3) w meczu

z Relaksem Szklary, który też uderzył sędziego, gdy ten podyktował rzut karny przeciwko gospodarzom.

Wydział Gier i Dyscypliny zapowiedział, że chuliganom wymierzy surowe kary. Podobnie postąpią prawdopodobnie sądy, kiedy sprawy trafią na ich wokandy.

Od kilku lat na stadionach całego kraju dzieją się różne rzeczy. Biją się kibice z kibicami, kibice z policją, niszczą mienie stadionowe itd.. Jest to objaw zdzierzenia, z czym trzeba skutecznie walczyć, i to organa ścigania i ochroniarze robią. Nieśwety, z różnym skutkiem. Ale tego, że zawodnicy bili sędziów, nie można tolerować!

REZERWOWY

